

Predlog prisilne poravnave

Telekom dolžan 40 milijonov mark

Žiro račun je blokiran že 665 dni, v Telekomu pa le eden zaposlen.

Kranj, 4. novembra - Na kranjskem sodišču je bil danes prvi narok za prisilno poravnavo, ki jo kot dolžnik predlaga lskra Telekom holding d.d., Kranj. Sodišče bo določilo izvedenca, ki bo proučil možnost izvedbe prisilne poravnave, kdaj bo naslednji narok pa še ni določeno.

V Telekomu so po besedah direktorja Blaža Kavčiča najprej poskusili s prostovoljno poravnavo, vendar se največji upniki zanjo niso odločili, zato niso dosegli potrebné 80-odstotne večine. S predlogom prisilne poravnave so se zato obrnili na sodišče, sodni senat je na prvem

naroku preveril aktualnost podatkov, ki jih vsebuje predlog. Naroka se je udeležil tudi predstavnik sklada za razvoj, ki je 100-odstotni lastnik Telekoma, in predstavnica kranjske podružnice SDK, kjer so pripravili analizo poslovanja Telekoma v letošnjem prvem polletju. Telekom na žiro računu nima denarja, blokiranega ima neprekiniteno že 665 dni, 2. novembra letos je blokada znašala 689 milijonov tolarjev. Pri reorganizaciji leta 1991 pa je bilo Telekomovo premoženje preneseno, ne pa tudi delavci. Trenutno pa je v Telekomu po Kavčičevih besedah zaposlen le eden. Več na 7. strani • M.V.

Plaćilna kartica ACTIVA
DENAR ZA AKTIVNE
Ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj



Teden obrti in podjetništva - Obrtna zbornica Radovljica je ob 25-letnici delovanja in v okviru prireditve pod skupnim naslovom Teden obrti in podjetništva pripravila v Festivalni dvorani na Bledu razstavo, na kateri okrog osmedeset obrtnikov in podjetnikov iz občine predstavijo, kaj delajo in ponujajo. Zbornica prejema za razstavo laskave ocene. Miha Grah, predsednik Obrtnice zbornice Slovenije, je, na primer, dejal, da bi bil zelo vesel, če bi uspeli tako razstavo pripraviti tudi ljubljanski obrtniki. Na razstavi (zaprto je bodo v nedeljo) je mogoče videti marsikaj zanimivega, med drugim tudi izdelke, ki so po kakovosti že povsem enakovredni tujim. • C.Z., slika: G. Šink



Vonj po zimi radosti smučarje - Minuli torek so se najboljši slovenski smučarji in smučarke zbrali na zadnjem srečanju pred začetkom letošnje olimpijske sezone. Ceprav je bila uvodna tekma na tirolskem ledenuku že konec prejšnjega tedna, pa je do prvega začetka svetovnega pokala še dobre tri tedne za smučarke in štiri tedne za smučarje. Naši reprezentantje, ki jih ob začetku zime pestijo tudi poškodbe, si največ obetajo od zaključnih treningov. Tako so v ZDA že odpotovali Nataša Bokal in del moške ekipe, jutri pa se jim bodo pridružili še ostali reprezentantje. Ženske so včeraj odpotovali na trening v Soelden, vsi skupaj pa so se dobro razpoloženi nasmehnili vodstvu naše Smučarke zveze, sponzorjem in fotoreporterjem. Med reprezentanti je letos tudi osem Gorenjev, kako pa so pripravljeni na "olimpiski" zimo, je zapisano v današnji Stotinki. • V. Stanovnik, foto: J. Pelko

Protestni delavski shod

Ljubljana, 4. novembra - Svobodni sindikati Slovenije pripravljajo za soboto, 6. novembra, ob 11. uri na ploščadi pred Metalko v Ljubljani vseslovenski delavski protestni shod. Sindikati ga organizirajo v prepričanju, da je oblastnikom in lastnikom treba pokazati, da slovenski delavci nočejo takšne gospodarske in socialne politike, ki ukinja delovna mesta, delavce odpušča in ustvarja armado brezposelnih. Svobodni sindikati temu odločno nasprotujejo, na delavskem shodu pa bodo povedali oblastnikom in lastnikom, da morajo gospodarsko in socialno politiko tako spremeniti, da bo po meri delavk in delavcev. • D.S.



Lipov list za vzorno urejeno kmetijo - Časopisno založniško podjetje Kmečki glas je v soboto na prireditvi v Ljubljani razglasilo rezultate letošnje akcije Živimo s podeželjem, v kateri je štiričlanska strokovna komisija ocenjevala vzorno urejenost kmetij, še zlasti ohranjenost izvirne arhitekture. Med tremi kmetijami, ki so (izmed petdesetih) prejeli priznanje lipov list, je tudi Kržišnikova iz Podobena pri Poljanah. Kot piše v uradni obrazložitvi, je domačija lahko dober zgled, da je tudi danes z nujno potrebnimi preureditvami mogoče prijetno živeti v stari hiši, ki pa zaradi tega ni izgubila svojih nekdajnih kvalitet. (Več na Odprtih straneh) • C.Z., slika: G. Šink

KAJ JE
Z MOBITEMOM
NA GORENJSKEM?

Preberite v naslednjem
Gorenjskem glasu!

Gorenjske občine pišejo vladi in državnemu zboru

Država naj pove, kaj sploh hoče

Predsedniki občinskih skupščin in izvršnih svetov Jesenice, Kamnik, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič in Domžale se z javnim pozivom obračajo na vlado, državni zbor, strokovno in zainteresirano javnost glede reorganizacije državne uprave in lokalne samouprave.

Domžale, 4. novembra - Podpisniki izjave terjajo od predlagatelja in zakonodajalca jasno obrazložitev osnovnega namena reorganizacije državne uprave in lokalne samouprave. Izdelati se mora predhodna analiza razmjejitev pristojnosti, organizacije, finan-

ciranja, kadrov in stroškov prehoda iz sedanjih v nove občine. Reorganizacija uprave je potrebna zaradi sprememb v družbi, zaradi drugačnih družbenih odnosov in lastnine. Država ima lahko pod svojim okriljem vse tipične državne funkcije na lokalni ali regijski ravni, ki morajo biti popolnoma enake na vsem ozemlju države ne glede na njene naravne, geografske, populacijske ali zgodovinske razlike. Samo prevzetim funkcijam sorazmerno lahko država vzame delež občinam, racionalizacija pa je mogoča na vsedržavnih ravni. Nadaljevanje na 3. strani.

Kranjski
trgovec
z igračami

DDIMD
a
OTROCI

Telefon
(064) 212 479
In 221 650

Kranjski bazen v nacionalni program športa

Bo kranjska "srečka" v Ljubljani zadela?

Predsednik izvršnega sveta Peter Orehar: "Predlog, da naj republiška vlada kranjski bazen uvrsti v nacionalni program športa in zagotovi denar za njegovo dokončanje iz republiškega proračuna, je le "srečka", ki jo ponujamo za razrešitev problema."

Kranj, 3. novembra - V Kranju so odločitev za izgradnjo pokritega olimpijskega bazena sprejeli v času, ko so delovale še samoupravne interesne skupnosti in je bilo tudi gospodarstvo še krepko pri močeh. Ker so pred dvema letoma vse občine v Slovenije prešle na integralne proračune in na spremenjeno financiranje javne porabe, se je z ukinitvijo posebne prispevne stopnje za bazen "podrl" tudi lepo zamišljeni sistem financiranja in izgradnje. Ob tem, da je občina v zadnjih dveh letih lahko prispevala za bazen bistveno manj denarja, kot ga je v prejšnjih letih, je nastal resen problem, kako ga dokončati.

Kranjski izvršni svet je na seji v sredo predlagal republiški vladni, da bazen kot športni objekt slovenskega pomena uvrsti v nacionalni program športa in da za njegovo dokončanje zagotovi denar iz republiškega proračuna. V nacionalnem programu športa, ki je sicer že pripravljen, ni pa

še potrjen, so navedeni tudi športni objekti nacionalnega, republiškega pomena, vendar med njimi ni pokritega olimpijskega bazena. Čeprav so v Kranju prepričani, da bi bazen kot osrednji slovenski plavalni center sodil v tak program, pa niso povsem prepričani o tem, da bo "srečka", kot je sklep

izvršnega sveta poimenoval predsednik Peter Orehar, v Ljubljani zadela in da bo vlada bazen uvrstila v nacionalni program in za njegovo dokončanje tudi zagotovila manjkajoča sredstva. Ker državni mlini po besedah Slavka Brinovca, predsednika Športne zveze Kranj, meljejo še počasnej kot božji, je bojanzen, da bo odločitev o bazenu kot športnem objektu nacionalnega pomena sprejeta šele čez dve, tri leta; v bazenu, ki je zgrajen približno 85-odstotno, pa se že zdaj dela škoda. Razne dobrodelenne akcije za bazen resda niso zagotovile veliko finančnih sredstev, vendar so dale moralno podporo, da je bazen treba

dokončati, je dejal Slavko Brinovec in navedel podatek, da bi za dokončanje prve faze (kopalni program) potrebovali okrog 73 milijonov tolarjev. Če bi štirideset milijonov tolarjev zagotovili v občinskem proračunu in se s podjetji sporazumeli, da pokrije Gradbincu gradbena dela, bi bazen prihodnje leto lahko že odprt. Kot smo slišali na seji, je v delovnem osnutku proračuna za prihodnje leto predvidena posebna postavka za bazen, izvršni svet pa bo med različnimi variantami za dokončanje objekta proučil tudi predlog, ki ga je predstavil predsednik Športne zveze.

• C. Zaplotnik

S seje škofjeloške vlade

Urbanizem po meri Ljubljane

Stanovanjska gradnja na Kamnitniku in obnova črpalk v Škofji Loki sta primera poseganja države v prostor, ki ne upoštevata krajevnih interesov.

Škofja Loka, 4. novembra - "Le zakaj smo še tu?" je bilo vprašanje, ki so ga na glas postavili nekateri člani škofjeloškega izvršnega sveta, ko so obravnavali predlog sprememb družbenega plana, po katerih naj bi se na zahtevo republike spremenil komaj štiri mesece star skelep občinske skupščine o stanovanjski izgradnji na Pšenem hribu, ter informacijo o rekonstrukciji bencinskega servisa Petrola v Škofji Loki.

Pogovori o tem, da bi vendarle kazalo upoštevati oceno Škofjeločanov, da je kmetijsko zemljišče na Kamnitniku predragoceno za to, da bi ga lahko pozidali, so bili v Ljubljani neuspešni, so poročali tisti, ki so bili zadolženi za razlog razlogov odločitve za stanovanjsko gradnjo na Pšenem hribu. To nič presenetljive, če so iz ust direktorja republiškega zavoda za prostorsko planiranje slišali ugotovitev, da je v Evropi kmetijskih zemljišč preveč, zato tudi tolikšni presežki hrane. Očitno je, da so prevladali zgolj urbanistični razlogi, po katerih predstavlja gradnja stanovanj na Kamnitniku resnično bolj organsko rast mesta, hkrati pa to pomeni vračanje k rešitvam

Zdravilo za cene je konkurenca

Na torkovi seji škofjeloške vlade so končno zaključili tudi s sklepanjem o tem, kdo in zlasti po-kakšnih cenah naj bi vozil žolarje k pouku. Problematika, ki je bila obravnavana na celih vrstih sej, je bila razrešena z javnim razpisom teh prevozov, pogodb pa bodo sklenili z najugodnejšimi ponudniki. Ocenjeno je bilo, da so bili s takim pristopom prihranjeni precejšnji denari, zato bi tak način kazalo uporabiti kot stalno prakso, saj so povsod tam, kjer je bila konkurenca, bile dosežene spremjemljivejše cene.

starim več kot deset let, ki so bile v Škofji Loki zavrnjene. Kljub temu da gradnja na Kamnitniku pomeni tudi lažjo izgradnjo prometne in komunalne opreme - ta bi bila na Pšenem hribu zelo zahtevna, draga in s tem celo vprašljiva, pa je, po mnenju izvršnega sveta, milo rečeno

čudno, da se rešitev s stanovanjsko gradnjo na Kamnitniku, ki je bila pred leti prav na republiški ravni ocenjena kot nesprejemljiva, sedaj "ponuja" kot obvezno izhodišče državnega plana. Ne bi bil prvi primer, ko se na tak način pripravljajo možnosti za gradnjo za interese od drugod, to pa je v nasprotju z interesu Škofje Loke. Sklenili so, da predloga sprememb plana ne sprejmejo (torej ne predlagajo občinski skupščini), pač pa sprožijo usklajevanje med urbanisti in kmetički, za mnenje pa prosijo tudi krajevne skupnosti.

Kot drug primer vpletanja države v prostor v nasprotju z interesu kraja, pa je bilo ocenjeno dogajanje ob obnavljanju bencinskega servisa Petrola v Škofji Loki. Ta je dobil nameč dovoljenje za adaptacijo servisa neposredno iz državnega ministrstva, čeprav bi glede na vgrajeno prostornino cistern bila za izdajo dovoljenja pristojna občina. Lokacija je sporna zaradi lege ob križišču, ki ga kljub veliki prometni obremenjenosti ne bo mogoče urediti (semaforizirati), republiške inspekcijske pa proti delu po dovoljenju nepristojnih nič ne ukrenejo. Vlogi Petrola, ki je zaprosil za dovoljenje za izgradnjo protihrupne zaščite - to so namreč zahtevali stanovalci v neposredni bližini, ni mogoče ugoditi, so menili na izvršnem svetu, saj bi tako dovoljenje pomenilo tudi občinsko legalizacijo te gradnje. Ker ta verjetno tudi presega obseg prijavljenih del (na občini ne poznača načrtov adaptacije črpalk, niti ne dovoljenja!) vztrajajo, da republiški in medobčinski inšpektorji ukrepajo. • S. Žargi

Pred zasedanjem škofjeloške občinske skupščine

Proračun za občino, ki je ne bo?

Škofja Loka, 4. novembra - V pondeljek se bo sestala na 30. skupnem zasedanju zborov škofjeloške občinske skupščine, ki si ji je na dnevnem redu kar 12 točk. Redno zasedanje je namreč nekoliko kasneje, kot je bilo planirano, saj je bilo vmes tudi izredno, tudi tokrat pa se problematiki opuščenega rudnika urana ne bodo izognili.

Osrednja in najpomembnejša je v vseh parlamentarnih običajno razprava o proračunu, vprašanje pa je, ali to še velja za sedanje občine. Znano je namreč, da naj bi v prihodnjem letu prešli na novo organizacijo državne uprave in lokalne samouprave, to pa za občino, kot je Škofja Loka nedvomno pomeni, da na ravni, ki jo ta občina predstavlja, ne bo

ostalo praktično ničesar. Na kolikoj majhni občini se bo preoblikovala, sicer še ni znano, znano pa je, da v Škofji Loki upravnega okraja ne bo, ne glede na to (kar še ni razloženo niti v državnem zboru), ali bodo okraji podaljšana roka ministrstev, ali nekakšna temeljna oblika organiziranosti države. Občinski poslanci bodo torej lahko le nemočno sprejeli

informacijo o (neuspešnem) prizadevanju občinskega izvršnega sveta ob omenjenih spremembah, koliko volje pa bo za temeljito obravnavo skoraj 90 strani osnutek proračuna za leto 1994, zlasti ob dejstvu, da jim aprila poteče mandat, pa je vprašanje, ki bo v ponedeljek dobitlo odgovor.

Kljub temu da je bilo izredno zasedanje škofjeloškega parlamenta izključno posvečeno problematiki zapiranja opuščenega rudnika urana v Žirovskem vrhu, pa se kar dve točki tudi tokratnega zasedanja dotikata te problematike. Občinski poslanci

naj bi obravnavali tudi opozorilo zdravstvenih delavcev občine, ki opozarjajo na skrb vzbujajoče vplive okolja na zdravje ljudi. Inštitut Jožef Stefan pa poroča o rezultatih meritve radioaktivnosti okolja RUŽV v letu 1992. Ob opozorilu zdravstvenih delavcev občinskega predsedstva predlaga, da naj zdravstveni delavci bolj konkretno utemeljijo svoja opozorila, poročilo o radioaktivnosti pa naj se po mnenju izvršnega sveta sprejme, zahteve sprejetje ob tem v juliju, pa se žal ne uresničujejo. • Š. Žargi

STRANKARSKE NOVICE

Slovenska nacionalna stranka Radovljica Vključitev v kranjski odbor

Radovljica, 3. novembra - Kljub prizadevanju peščice nadebudnih rodoljubov zaradi znanih razlogov ni prišlo do ozivitev delavcev Slovenske nacionalne stranke v Radovljici, piše predsednik območnega odbora Radovljica Majo Jože Markelj. Zaradi tega in visokih stroškov vzdrževanja prostorov na Gorenjski cesti so sklenili območni odbor razpustiti, člani pa lahko naprej delujejo v kranjskem odboru, ki ima pisarno v 5. nadstropju stavbe na Poštni ulici 3 v Kranju. Uradne ure so vsak pondeljek in četrtek med 18. in 20. uro. • J.K.

Slovenska ljudska stranka

Ne KZ Kranj, ampak KŽK Kranj

Ljubljana, 3. novembra - Franci Feltrin sporoča, da je v članku o sestanku škofjeloške podružnice SLS napačno zapisal, da direktor Kmetijske zadruge Kranj iz neupravičenih razlogov zadržuje vračanje zemljišč, za kar se opravičuje. Ugotovitev zadeva direktorja KŽK Kranj. Predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik pa pojasnjuje, da njegova stranka ni pripravljena sodelovati v vladi, v kateri je tudi Združena lista. V primeru zamenjave Združene liste je SLS pripravljena stopiti v vlado, če bi ostale koalicijske stranke pristale na bistvene spremembe programa, načina delovanja in proračunskega memoranduma. • J.K.

Rina Klinar pravi:

Več žensk v politiku

Rina Klinarjeva o zamenjavi v ministrstvu za delo ne ve nič

Jesenice, 4. novembra - Po vesti, ki jo je posredovala agencija Morel, naj bi ministrica za delo, družino in socialno politiko Jožica Puhar zamenjala njena strankarska kolegica Rina Klinar, predsednica jesenskega izvršnega sveta.

Rina Klinarjevo smo zaprosili za komentar. Dejala je: "O tej možnosti zamenjave niso govorili ne v stranki ne v vladi. Zato tega tudi ne želim komentirati, saj mi razlogi niso znani. Dejala bi le, če so kjerkoli v pogovorih z vlado omenjali moje ime, potem to po svoje pomeni tudi priznanje mojem dosedanjemu delu kot predsednici izvršnega sveta Jesenice. To delo želim odgovorno opravljati naprej."

Rada imam svojo občino in sem prepričana, da imamo kljub težavam razloge za optimizem in prihodnost. Moramo pa bolj zaupati vase, svoje znanje in sposobnosti. To smo dolžni predvsem mladim generacijam. Bi pa rada ob tem opozorila še na dvoje: po teh dolinah in vrhuh, ki smo jih uspešno ubranili, se plazi neverjetno sovraštvo, delitev ter strah. Kot da ne bi zmogli pogleda v današnji in jutrišnji dan. Ludje se bojijo spregovoriti, povedati svoje mnenje. To pa niso dobrni obeti za našo prihodnost. Če presojamo Slovenijo po tem, smo daleč od odprtje družbe, od strnosti, priznanja različnosti in spoštanja sočloveka. In v takšnih razmerah je delitev, ko je predvsem pomembno, kateri stranki kdo pripada, ne pa kakšen je kot človek, sodelavec, strokovnjak, odraščajo naši otroci.

Upam, da bo Slovenija zmogla zadosti razsodnosti in našla pravo mero ukrepov, da bomo v svoji državi varno, v vseh pomenih te besede - od urejenosti za delo in obrambe - živeli in delali. Zato želim, da bi v političnem življenju tudi v vladi sodelovalo več žensk. Strokovnjaki, ki se ukvarjajo z vodenjem, ugotavljajo, da lahko njihov način dela prispeva k boljšemu razreševanju problemov. Morda bi bilo tudi v Sloveniji manj sovražnosti, delitev ter več humanosti v medsebojnih odnosih ter manj strahu, če bi bilo v gospodarskem in političnem življenju več žensk.

Ne nazadnje predstavljajo v Sloveniji več kot polovico vseh prebivalcev ženske. "Jozica Puharjeva pa je za Republiko izjavila: "Premier Janez Drnovšek se o tej zamenjavi z menom ne pogovarjal. Res so bila že večkrat razmišljana, da bi nekatere v vladi zamenjali, vendar prvič slišim, da bi se konkretno govorilo o tem, kdo bo kom zamenjan. Kolikor vem, imam se vedno podporo svoje stranke, Združene liste." • D. S.

Gorenjske občine pišejo vladi in državnemu zboru

Država naj pove, kaj sploh hoče

(nadaljevanje s 1. strani)

Občine naj imajo možnost odločanja o lastnem razvoju in njegovem financiraju, tudi o višini dela davčnih bremen kot izvirni dohodek občine. Za potrebe opravljanja dejavnosti širšega in posebnega pomena na ravnini temeljnih lokalnih skupnosti je treba zakonsko definirati drugo stopnjo lokalne samouprave (pokrajine), ki morajo biti osebe javnega prava s svojimi izvirnimi in prenesenimi pristojnostmi in lastnimi finančnimi viri. Vse občine morajo biti vključene v pokrajine, kar izključuje prostovoljno vključevanje. Okraj mora imeti denar za razvoj, najpomembnejša področja pa so komunalna, cestna, energetska, razpolaganje s prostorom, skrb za okolje, podjetništvo, kultura, šport in tudi del javnega komunalnega okoljevarstvenega reda, so župani in predsedniki občinskih vlad zapisali v izjavo. • J. Košnjek



Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana, Območna enota Kranj

objavlja prosti delovni mest

1. ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA

v zastopu Jesenice

2. ČISTILKE

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas, s poskusnim delom pod t.c. 1 do 4 meseca in pod t.c. 2 do 2 meseca. Za opravljanje del na teh delovnih mestih mora delavec poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

pod t.c. 1

- da ima srednjo strokovno izobrazbo neopredeljene smeri (V. stopnja)
- da ima najmanj 1 let delovnih izkušenj
- starost najmanj 18 let (moški odslužen vojaški rok)
- veselje do terenskega dela in sposobnost za delo z ljudmi
- da stanuje v zastopu oz. v njegovi neposredni bližini

pod t.c. 2

- da ima dokončano osnovno šolo
- da ima najmanj 1 let delovnih izkušenj
- starost najmanj 18 let

Kandidati za ti delovni mesti naj svoje prošnje, napisane lastnoročno pošljajo na naslov Zavarovalnica Triglav d.d. Območna enota Kranj, Bleiweisova 20, Kranj, sektor za splošne in kadrovske zadeve.

K prošnji je treba predložiti zadnje šolsko spričevalo, kratek življepis, navedbo dosedjanje zaposlitve in druga dokazila, ki so potrebna za ugotavljanje izpolnjevanja zahtevanih posebnih pogojev.</

DELAVKE IN DELAVCI, ZA DELO IN PRAVICE GRE !

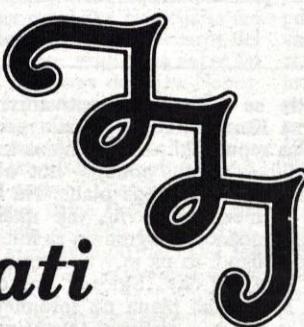
Pokažimo oblastnikom in lastnikom, da nočemo takšne gospodarske in socialne politike, ki ukinja delovna mesta, delavce odpušča in ustvarja armado brezposelnih.

Svobodni sindikati Slovenije temu odločno nasprotujemo, zato vas, delavke in delavci, vabimo

NA DELAVSKI PROTESTNI SHOD

v soboto, 6. novembra 1993, ob 11. uri,
na ploščadi pred Metalko v Ljubljani

Povejmo oblastnikom in lastnikom, da morajo gospodarsko in socialno politiko spremeniti,



*da bo po meri
delavk in delavcev.*

Slovenije

Svobodni Sindikati

Območna organizacija sindikatov Gorenjske organizira avtobusne prevoze za udeležence protesta po naslednjem razporedu:

Jesenice:

odhod ob 8.30 izpred bivšega Elima na Hrušici, avtobus bo ustavljal na vseh jeseniških postajah in na Koroški Beli

Radovljica:

odhod ob 9.00 izpred Verige, ustavljal bo tudi na avtobusni postaji v Radovljici

Tržič:

odhod ob 9.00 izpred tovarne Peko

Škofja Loka:

odhod ob 9.15 z avtobusne postaje v Škofji Loki

Zbirališče udeležencev protestnega shoda bo ob 10. uri na parkirišču v Tivoliju.

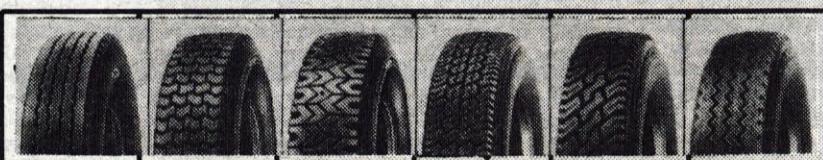
ALPETOUR - BANDAG

ŠKOFJA LOKA, KIDRIČEVA 8, Tel. 064/631-181

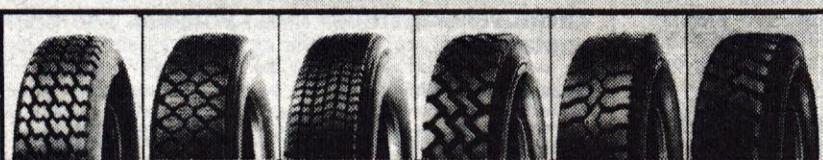


**OBNAVLJANJE AVTOPLAŠČEV ZA TOVORNA VOZILA, AVTOBUSE IN TEŽKO MEHANIZACIJO
ŠIROKA PALETA PROFILOV**

LAHKA TOVORNA VOZILA



TOVORNJAKI IN AVTOBUSI



GRADBENA IN INDUSTRIJSKA MEHANIZACIJA



- OBNOVLJENI AVTOPLAŠČI IMAJO GARANCIJO DO IZRABE TEKALNE POKRIVNINE
- Z OBNOVO BOSTE PRIHRANILI 50%
- IZBERITE PROFIL, KI NAJBOLJ USTREZA VAŠIM POTREBAM



- AVTOKOZMETIKA

- evropska kvaliteta sedaj tudi pri nas
 - vse za vaš avto od šampona do zavorne tekočine
 - cene najniže-kvaliteta najvišja
- PRIMER: 1l avto šampona 163,50 + pd.
1l zavorne tekočine 435,50 + pd.
- PREPRIČAJTE SE SAMI
- VES PREDSTAVLJENI PROGRAM DOBITE V NAŠI TRGOVINI V ŠKOFJI LOKI IN PRI VSEH VEČJIH VULKANIZERJIH V SLOVENIJI

PROGRAM PNEVMATIKE ZA OSEBNA VOZILA VISOKA KVALITETA ZA NAJUGODNEJŠO CENO!

CENIK OBNOVLJENIH POTNIŠKIH AVTOPLAŠČEV

DIMENZIJ	LETNI PROFIL	ZIMSKI PROFIL	MPC		
				CENA +DAVEK	CENA +DAVEK
135 - 12	2.544,00		3.420,00		
145 - 12	2.568,00		3.590,00		
155 - 12	2.592,00	2.976,00			
135 - 13	2.556,00	2.940,00			
145 - 13	2.724,00	3.132,00			
155 - 13	2.748,00	3.156,00			
165 - 13	2.820,00	3.240,00			
145/70 -	2.892,00	3.324,00			
155/70 - 1	2.952,00	3.396,00			
165/70 - 1	3.168,00	3.648,00			
175/70 - 1	3.288,00	3.780,00			
155 - 14	3.492,00				
175 - 14		4.356,00			
135 - 15	3.228,00				
155 - 15	3.576,00				



CENIK ZA GUME KUMHO

DIMENZIJA	TIP	MPC		
			Nos	Sim
155/70-13	M900T	75 T	5.688,00	htr +DAVEK
175/70-13	M900T	82 T	7.154,00	
175/70-14	M900T	84 T	7.877,00	
175/70-14	M9000	84 H	10.169,00	
185/70-14	M900T	88 T	8.445,00	
165/65-14	M900T	78 T	6.979,00	
175/65-14	M9000	82 T	7.928,00	
185/65-14	M900T	86 T	8.793,00	
185/60-14	M9000	82 H	9.394,00	
195/60-14	M9000	85 H	10.343,00	
185/65-15	M900T	87 T	9.245,00	
195/65-15	M900T	91 T	9.826,00	

MARANGONI tyre

CENIK ZA GUME MARANGONI

Dimenzija LETNE GUME	Nos	Sim	Cena htr +DAVEK		
				htr	htr
155/80-13	M950	79	6.553,00		
155/70-13	M950	75 T	6.295,00		
165/70-13	M950	79 T	7.154,00		
175/70-13	M950	82 T	7.877,00		
175/70-14	M950	84 T	8.445,00		
185/70-14	M950	88 T	9.019,00		
185/65-14	M950	86 T	9.910,00		
185/65-14	M950	88 T	9.826,00		

ZA HITROSTI DO 210 km/h



ZA HITROSTI DO 210 km/h

SAMO BANDAG JE



VES PREDSTAVLJENI PROGRAM DOBITE V
NAŠI TRGOVINI V ŠKOFJI LOKI IN PRI
VSEH VEČJIH VULKANIZERJIH V SLOVENIJI

Dener za nova zajetja v dolini Blajšnice

Del tudi iz rezervnega sklada občine

Veliko del je že opravljenih, le zagotavljanje denarja poteka počasi.

Tržič, 3. novembra - Z iskanjem novih vodnih virov smo prepričili, da bi bila ogrožena oskrba s pitno vodo za okrog 5000 prebivalcev med letosnjem sušo zaradi zmanjšanja dotoka na zgornjem zajetju v dolini Blajšnice. Voda že teče iz novih zajetij, v zemljo pa je treba še vkopati cevovod, je povedal direktor Komunalnega podjetja Tržič Lado Srečnik.

Količine vode iz zajetij Žegani studenec so zadnja leta komaj zadoščala za oskrbo prebivalcev v krajevnih skupnosti Bistrica pri Tržiču, Kovor in Žiganja vas. Vsaka okvara je pomenila pomanjkanje vode. Take razmere je junija letos poslabšal znatno zmanjšan dotok na zgornjem zajetju v dolini Blajšnice. Na ta problem je upravljalec vodovoda takoj opozoril tržički izvršni svet, ki je odobril predlagane ukrepe.

Komunalno podjetje Tržič se je lotilo odkopavanja pobočja na desnem bregu potoka, kjer so odkrili več manjših vodnih virov. Najprej so napravili provizorična zajetja in speljali vodo v omrežje, da ne bi bila motena oskrba z vodo. Zatem so uredili vsa zajetja in zgradili skupni zbiralnik, prek katerega odteka voda naprej po cevovodu do nižjega zajetja. Ker so te cevi zaenkrat speljane nad zemljo, jih bo treba še vkopati. • S. Saje

Gostinci protestirajo

Presodi naj ustavno sodišče

Kranj, 4. novembra - Sindikat gostinstva in turizma zahteva, da ustavno sodišče presodi, v kolikšni meri se pri lastninjenju upoštevajo listine za manj izplačane osebne dohodke. Vladna uredba namreč predvideva upoštevanje le razlik nad 20-odstotnim znižanjem.

Predsedstvo sindikata delavcev gostinstva in turizma Slovenije je ustavnemu sodišču Slovenije posredovalo predlog za presojo ustavnosti in zakonitosti vladne uredbe o izdajanju in upoštevanju potrdil na podlagi neizplačanega dela neto osnovnih plač. Zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij temelji na predpostavki, da so delavci prejemali plače, ki so bile nižje od tistih, ki so bile določene s kolektivnimi pogodbami in da jim iz tega naslova pripada delež v procesu lastninskega preoblikovanja. Vlada pa z uredbo ločuje zaposlene v gospodarstvu in negospodarstvu tako, da pravim priznava le razliko do 80 odstotkov izhodiščnih plač po kolektivni pogodbi, drugim pa do sto odstotkov izhodiščnih plač po pogodbi.

Sindikat gostinstva in turizma terja, da ustavno sodišče presodi zakonitost te uredbe in je mnenja, da je treba spoštovati ustavno enakost državljanov. Konkretno: kolektivna pogodba za zaposlene v gostinstvu in turizmu določa, da se izhodiščne plače delavca lahko zniža za največ 20 odstotkov od izhodiščne plače zaradi izrednih razmer v podjetju, ki ogrozijo poslovanje. Delavci morajo biti listine za manj prejete plače, s katerimi naj bi kasneje sodelovali pri lastninjenju ali pa jih prijavili v stečajno maso. Zakon ne dopušča večjega znižanja kot je 20 odstotkov, zdaj pa uredba predvideva upoštevanje le razlik nad 20-odstotnim znižanjem, ne upošteva pa značilnosti posameznih kolektivnih pogodb in ne upošteva, da je bilo možno znižanje le za približno 5 odstotkov. • D.S.

Humanitarna akcija

Lani je bila tudi na Jesenicah ustanovljena sekcija bolnikov, ki so oboleni za luskavico. V program aktivnosti so zapisali tudi nakup obsevalnega aparata in prav zdaj poteka akcija za nabavo tega aparata. Akcijo načrtujejo skupaj z dermatološko ambulanto na Jesenicah, aparat pa bi bil zelo dobrodošel, saj se pri zdravljenju vedno bolj uveljavlja obsevanje z "UV" žarki, klinika v Ljubljani pa ne more sprejeti vseh bolnikov.

Zato gorenjski bolniki, oboleni za luskavico, prosijo zdravstvo, občine, podjetja, obrtnike, pevce, ansamble in druge, ki bi sodelovali v tej humani akciji, da pomagajo po svojih močeh. Prispevke lahko nakaželete na žiro račun: 51530 - 609 - 0011 - osnovno zdravstvo Gorenjske D.M. Železarna Jesenice. Cena UVAPUR aparature znaša 1.400 nemških mark in jo bodo uvozili iz Nemčije. • Marjan Lotrič

Vprašali ste na 064/211-860

Imamo družinsko obrt, katere nosilka je moja žena. Zaradi stečajev firm, ki smo jim dobavljali, je obrt v težavah, upniki pa sedaj od žene in mene zahtevajo prodajo družinske stanovanjske hiše, ki pa sva jo zgradila še prej, preden je žena dobila obrtno dovoljenje. Ali so zahteve upnikov upravičene?

Vsekakor, saj nosilka obrtne dejavnosti odgovarja za svoje obveznosti tudi s svojim deležem skupnega premoženja. Vendar pa upnikom lahko ugovarjate, da gre za skupno premoženje, zato boste zahtevali izločitev vašega deleža iz skupnega premoženja. Upniki bodo verjetno vztrajali, posegli pa bodo le na ženino polovico hiše (in premoženja), če se morda nista sporazumela za drugačne deleže ali če ni deležev določilo sodišče.

Več člankov ste objavili o vse nižji nataliteti na Gorenjskem, nič pa o neverjetno visokih cenah izdelkov za otroke, še zlasti za novorojenčke. Zlasti za mlade mamice so cene skoraj nedosegljive in me zanima, ali še obstaja možnost dobiti paket, ki so ga svojčas dajali na skupnosti otroškega varstva?

V naši državi ima družina pravico do pomoči za opremo novorojenca. Ob rojstvu otroka država nudi pomoč v obliki paketa, ki vsebuje vse najnajnovejše za oskrbo. Paketi niso več "uniformni", temveč sestavljeni v več variantah, pri sestavi so strokovnjaki upoštevali, da imajo starši različne želite, da v družini ne gre vselej za prvorodenca, itn. Pomoč za opremo novorojenca se steje kot pravica iz dela. Potrdilo za uveljavitev pravice do paketa bodo dali pri vašem ginekologu ustrezno čas pred pričakovanim veselim dogodkom, ravno tam dobite tudi informacije, kje paket izbrati in prevzeti.

pri nas učijo nemščino, obiskali Nagold, mladi Nemci pa jeseniške vrstnike. Možnosti sodelovanja so tudi na kulturnem in športnem področju, ne nazadnje pa razmišljajo tudi o slovenskem tednu v Nagoldu, ki naj bi ga pripravili v drugi polovici avgusta, tedaj, ko bo tudi 20-letnica obstoja slovenskega SKUD Triglav v Nagoldu. • D.S.

Delavska univerza Jesenice v novih prostorih

Jesenice, 4. novembra - S skromno priložnostno slovesnostjo delavcev Delavske univerze Viktor Stražišar Jesenice in njenih dolgoletnih strokovnih sodelavcev so minuli teden proslavili dokončno preselitev v nove prostore na Titovi cesti na Jesenicah. Delavska univerza je bila na Jesenicah vedno v zelo slabih prostorih, nazadnje v jeseniški gimnaziji, odkoder so se moralni preseliti zato, ker se prevideva popolna adaptacija jeseniške gimnazije.

Zdaj so v prostorih, kjer bodo imeli neprimerno boljše pogoje za delo. Slovesnosti so se udeležili tudi svojci Viktorja Stražišarja, po katerem se univerza že vsa leta imenuje. Mineva namreč petdeset let od smrti padlega jeseniškega partizana in prvoborca. O njegovih življenskih potih in zavedni in pokončni slovenski drži je spregovoril predstavnik ZB NOV Jesenice. • D.S.



Sodelovanje Jesenic in Nagolda

Jesenice, 4. novembra - Tričlanska delegacija jeseniške občine je obiskala Nagold v Nemčiji, kjer so se s predstavniki mesta dogovorili o nadaljnjem sodelovanju Jesenic in Nagolda. Prihodnje leto naj bi Jesenice obiskala pihalna godba iz Nagolda, podpisali pa naj bi tudi pogodbo o sodelovanju.

Predstavniki jeseniške občine bodo 15. aprila prihodnje leto v Nagoldu predstavili slovenske turistične možnosti in turistične možnosti jeseniške občine. Dogovarjajo se tudi, da bi učenci, ki se

Prosta izbira- proste cene

237,- neto DEM
JVC KS-R 470 Avtoradio
2 x 8 ali 4 x 5 W, 20 spominov za postaje,
SK/DK, fader, ura, autoreverse

119,- neto DEM
SAMSUNG W 295 8 S
Radiorecorder
2 x 10 W, FM/AM/SW, equalizer, digitalni tu-
ning, dvojni kasetni del, priključek za slušalke

475,- neto DEM
DAEWOO DTV 2159
55 cm flat square ekran, 10 W glasbene moci,
sleepimer, videotext, funkcionalno pokazilo na
ekranu, scart-priključek, daljinsko vodenje

713,- neto DEM
AIWA NSX 320 Mini-hifi-naprava
2 x 20 W-sinus, 32 spominov za postaje, dvojni
kasetni del, autoreverse in dolby B, CD-player,
timer, video-vhod, 3-weg-bassreflex zvočniki,
daljinsko vodenje

TAX FREE SHOP
Cene so v DM in brez avstrijskega davka

Media Markt
Dobrodosli na prostem trgu.

Ponudbe veljajo do naslednjega petka. Napake stvari ali tiski niso izključene.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovi hiši razstavlja akademski slikar **Vinko Tušek** slike, kipe in ambient. V galeriji Mestne hiše je na ogled fotografija razstava **Janka Skerlepa** (izbor iz zbirke Kabineta slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju). V Stebrični dvorani Mestne hiše je na ogled razstava **Rimsko steklo iz Argyruntuma** iz Arheološkega muzeja v Zadru. V galeriji Pungart razstavlja **Maja Draksler** likovna dela pod naslovom **Ob vodi**. V galeriji Šenk v Britofu razstavlja **Jože Tisnikar**.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava **Poslikane panjske končnice**. V Ruardovi graščini na Stari Savi je na ogled stalna **zbirka okamnin** iz zbirki Jožeta Bediča. V bistroju Želva na Jesenicah razstavlja akrite in risbe **Ana Cajnko**. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja risbe **Janez Mohorič**, v pizzeriji Ajdina v Žirovnicah pa so na ogled risbe s svinčniki in kredami **Vitomirja Pibra**.

RADOVLJICA - V fotogaleriji Pasaža je na ogled razstava fotografij Dommiki avtorja **Ivana Pipana**, člana Fotografskega društva Radovljica.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik razstavlja slike **Franz Berger in Robert Primig**.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Fara razstavljajo fotografije člani Fotografskega društva Radovljica. **Zbirke Loškega muzeja** so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka. **Mednarodna razstava fotografije treh dežel** v galeriji Loškega muzeja je podaljšana do 10. novembra. Avli LB Škofja Loka razstavlja fotografije portretov znanih osebnosti fotograf **Janez Pipan**.

ZELEZNICKI - V galeriji Domel je na ogled skupinska razstava del članov likovnega kluba **Dolik** z Jesenic.

TRŽIČ - V Paviljonu NOB razstavlja skulpture japonski umetnik **Takayuki Nagaija**.

LJUBLJANA - V zgornjih prostorih Moderne galerije so sinoči odprli razstavo slik, plastik in risb slovitega danskega umetnika **Pera Kirkebyja**.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču Kranj bodo danes, v petek, ob 19.30 ponovili satirično komedijo Iгора Torkarja **REVIZOR 93** - za abonma petek II, konto in izven.

KRANJ: RAZSTAVA GORENJSKEGA MUZEJA - V galeriji Mestne hiše bodo danes, v petek, ob 12. uri odprli razstavo Industrijska tekstilna dediščina Gorenjske.

KRANJ: KONCERT - V avli Zavarovalnice Triglav, Bleiweisova cesta, bo danes, v petek, ob 20. uri koncert Mešanega pevskega zbora Kranj pod vodstvom Vladimira Brleka.

ŠKOFJA LOKA: PREMIERA - Na Loškem odru bodo danes, v petek, ob 19.30 uprizorili komedijo Josepha Kesselinga **ARZENIK IN STARE ČIPKE** v režiji Marjana Bevka, za izven. Komedijo bodo jutri, v soboto, ponovili za abonma (razprodano).

ŠKOFJA LOKA: IGOR TORKAR - Na Loškem odru bo v ponedeljek, 8. novembra, ob 19.30 literarni večer s pisateljem, pesnikom in dramatikom Igorjem Torkarem. Njegovo epsko pesništvo Balado o smehu bosta predstavila ogrlica Mestnega gledališča ljubljanskega Tone Kuntrner in Milan Štefa. Z gostom se bo pogovarjal Marko Črtalič.

JESENICE: FOTOGRAFSKA RAZSTAVA - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo fotografij in diapositivov Človek in kovina.

JESENICE: BIKEC FERDINAND - V Lutkovnem gledališču na Hrušici bodo danes, v petek, ob 17. uri ponovili lutkovno igrico **Bikec Ferdinand** avtorja Munroa Leofa v priedobi in režiji Marjana Bevka.

JAVORNIK: KONCERT - V dvorani Delavskega doma na Javorniku bo jutri, v soboto, ob 19.30 koncert plesnega orkestra Pihaškega orkestra jeseniških železarjev. Pod taktilno Domno Jeraša bodo izvajali znana dela kot so Moonlight serenada, Pensilvanija 6500, On the suny side of the street in druge.

TRŽIČ: KONCERT - V dvorani sv. Jožefa bo danes, v petek, ob 18. uri Koncert Vax Medicorum pod vodstvom dr. Matjaža Vrtovca. Ob tej priložnosti bomo odprli tudi razstavo akad. kiparja Ceneta Ribnikarja in slikarja Vinka Hlebša.

KRANJ: SOBOTNA MATINEJA - Jutri, v soboto, ob 10. uri bo v Ragtime klubu v okviru sobotne matineje na sporednu lutkovna predstava Lutkovnega gledališča GM Jesenice BUTALCI.



Kranj - V galeriji Šenk v Britofu so pripravili razstavo novejših slikarskih del znanega slikarja Jožeta Tisnikarja. Umetnik gradi svoj umetniški opus na portretiranju smrti: celotno življenje gleda kot dolgo potovanje proti smerti, v smrt. Tisnikar je predstavnik smrti, njen zastopnik in njen zaveznik, je o umetniku zapisal Artur Lunkvist. Foto: Gorazd Šink

SLIKOPLESKARSTVO
STANE BRDAJS; tel.: 715 - 437
IZVAJAM VSA SLIKOPLESKARSKA DELA
IZOLACIJSKE FASADE (po sistemu Demit)

Nova pevska sezona

PRED POMEMBNIM PEVSKIM JUBILEJEM

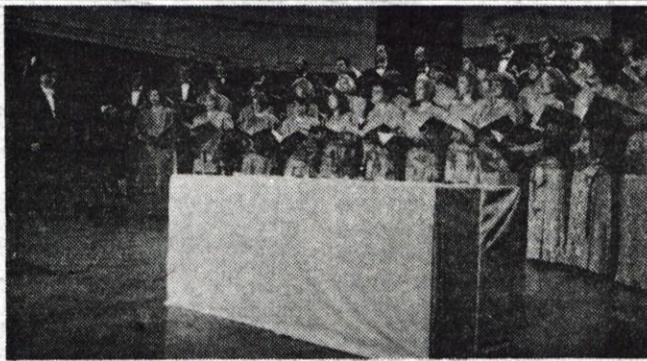
Kranj - V pevsko družino Akademskoga pevskega zobra France Prešeren Kranj se je letos vključilo šest novih pevcev (pet fantov in eno dekle), kar je vsekakor pomladitev in širitev, ki jih pevski zbor skoraj niso več vajeni, čeprav imajo vse leto za nove pevce nenehno odprtia sprejemna vrata.

Živahnih pevskih življencev APZ France Prešeren se je v novi sezoni začelo že v začetku septembra, ko se je zbor udeležil tradicionalnega glasbenega srečanja evropske mladine Eurotreff Musik 93 v Schwäbisch Gmuend blizu Stuttgart. Prav zdaj pa se pevci pod vodstvom novega dirigenta Damijana Močnika pripravljajo na nastop z godalno skupino Komornega orkestra Slovenicum in dirigentom Urošem Lajovicem.

"Pripravljamo Haydnovo Miso brevis. Pevski del vadimo s svojim dirigentom v Kranju, v kratkem pa pričakujemo, tudi skupne vaje z orkestrom," je povedala **Maja Mravlja**, predsednica APZ France Prešeren. Dirigent Uroš Lajovic je kranjske pevce znova povabil k sodelovanju, potem ko je spoznal njihove pevske sposobnosti ob koncertih v štiriletnem Mozartovem ciklusu, ki so potekali po Sloveniji, največ pa jih je bilo v okviru nedeljskih matinéj v Slovenski filharmoniji. Tudi koncert, ki ga zdaj pripravljajo, bo 28. novembra v Slovenski filharmoniji. Vodstvo pevskega zobra pa si prizadeva, da bi koncert še letos v prednovoletnem času ponovili

sposobnosti ob koncertih v štiriletnem Mozartovem ciklusu, ki so potekali po Sloveniji, največ pa jih je bilo v okviru nedeljskih matinéj v Slovenski filharmoniji. Tudi koncert, ki ga zdaj pripravljajo, bo 28. novembra v Slovenski filharmoniji. Vodstvo pevskega zobra pa si prizadeva, da bi koncert še letos v prednovoletnem času ponovili

"To bi bil vsekakor lep uvod v praznovanje našega jubileja, petindvajsetnica obdobja APZ France Prešeren," razmišla predsednica zobra, tudi sama dolgoletna pevka v zboru. "V jubilejnem letu bo seveda še



Kranj - APZ France Prešeren Kranj nastopa z novim dirigentom Damjanom Močnikom.

več priložnosti za pevsko predstavitev, najverjetnej bo to v jeseni z dvema zaporednima koncertoma. Treba je pač povedati, da se program zobra APZ France Prešeren odvija naprej po sprejetem programu, čeprav sta se po odhodu dolgoletnega dirigenta Tomaža Faganelja na dirigentskem mestu zamenjala kar dva dirigenta.

Kaže pa, da je bila izbira Damijana Močnika, prejšnjega dirigenta iskrškega pevskega zobra, zelo dobra, pevski zbor se je vsekakor izognil pretrgom, ki včasih doletijo pevske skupine ob takšnih zamenjavah. No, morda ima pri tako hitro najdeni harmoniji z novim dirigentom nekaj teže tudi dejstvo, da je bil Damijan Močnik v času svojega glasbenega študija učenec Tomaža Faganelja. Sicer pa s prejšnjim dirigentom zbor nikakor ni pretrgal stikov, celo več, našli so druge oblike sodelovanja: konec oktobra so na nekajdnevnih intenzivnih pevskih vajah v Gozd Martuljku - to pa je oblika pevskega izpopolnjevanja, ki se je kranjs-

ki pevci drže že vrsto let - vadili z obema dirigentoma ob pomoci še dveh korepetitorjev.

Novim pevcom so vrata vedno odprta. APZ France Prešeren ima pevske vaje ob ponedeljkih in četrtekih ob 20. uri na Osnovni šoli France Prešeren na Zlatem polju. Dobrodošili so vsi glasovi, se posebej pa basisti.

Z letosnjega svetovnega zborovskega kongresa v Kanadi, ki je dirigen Damijan Močnik prinesel zajeten svečenj sodobne zborovske glasbe, ki jo zaradi prijetnega zvena dobro sprejemajo tudi poslušalci; zato bodo v novi sezoni marsikaj od teh novosti, ki vsebujejo večinoma glasbo skandinavskih in še posebej baltiških glasbenikov, vključili v svoj novi program. Trenutno se ukvarjajo s skladbami Mendelssona in ugotovili, da jim vsekakor pevsko zelo "leži". Noben zbor pa seveda ne pušča ob strani slovenske glasbene literature. Apezejevci so tokrat posegli po študiju glasbe Maksu

Strmčnika, ki je pesmi uglasbil tudi na poezijo sodobnih koroskih pesnikov, kot sta na primer Andrej Kokot Anita Hudel in drugi. Pevski program pa seveda ne bi bil popoln, če ga na bi zaokrožili z glasbo Jakoba Gallusa, izbrane pa so nekatere zahtevne in manj znane skladbe. Nekatera glasbenega materiala bo vsekakor tudi sestavni del pesmi na plošči, ki jo pripravljajo že nekaj časa, izšla pa naj bi predvidoma naslednje leto. Pevski zbor, ki redno pobira prva mesta na Naši pesmi, tako je bilo tudi letos, se pripravlja seveda tudi na mednarodno pevsko tekmovanje, ki bo prihodnje leto v Mariboru. "Razen tega načrtujemo še daljšo pevsko turnejo po Kanadi, kar sicer še ni povsem dogovorjeno, prav tako kot še ni zanesljiva načrta udeležba na festivalu Evropa cantat na Danskem," razlagata načrte Maja Mravlja. "Na pevski festival, ki se odvija celih deset dni kot glasbene delavnice in koncerti, je bil ta kranjski pevski zbor povabljen kot stalni udeleženec glasbenega srečanja evropske mladine Eurotreff Musik. Na festivalu bodo kot demonstracijski pevski zbor nastopili litvanski in dansi pevski zbor in zbor Erica Ericsona, znanega švedskega dirigenta in glasbenega pedagoškega, ki je pred leti na povabilo ZKO Slovenije svoje zborovske znanje predstavil tudi slovenskim pevskim zborom. Za sedaj je udeležba kranjskega zobra že negotova, saj bi bilo treba poprej zbrati kar nekaj denarja; brez sponzorske pomoci najbrž ne bo šlo."

• Lea Mencinger, foto Janez Pelko

Mešani pevski zbor Kranj

DREVI KONCERT

Kranj - V avli Zavarovalnice Triglav na Bleiweisovi cesti se bo danes, v petek, ob 20. uri s prvim jesenskim koncertom predstavil Mešani pevski zbor Kranj.

Mešani pevski zbor Kranj ima le 25 pevcev, vodi pa ga dirigent Vladimir Brlek. Zbor sodi med najmlajše kranjske pevske zbere, saj obstaja še eno leto. Ob tej prvi obletnici so pevci pripravili pevski program, sad enoletnega dela. Zbor se je sicer že z nekaj nastopi pojavi pred glasbenim občinstvom. Sestavljajo ga pevci z glasbeno "preteklostjo", saj je večina pred tem prepevala v nekaterih drugih kranjskih pevskih zborih. Na začetku ni šlo brez težav, saj je osnovna skupina pevcev najprej štela le 15 članov, nato pa so vanj povabili še nove. Pri začetnih prostorskih težavah jim je pomagala Gimnazija Kranj in njen ravnatelj Valentin Pivk, tako da zbor v gimnaziji glasbeni učnici še danes lahko dvakrat tedensko vadi. Ko so iskali primeren prostor za izvedbo koncertov, so naleteli na razumevanje zavarovalnice Triglav, ki jim je odstopila prostor za nastop v avli.

Novosti založbe Slovenska knjiga

OD PRIROČNIKOV DO ENCIKLOPEDIJ

Tržič - V prostorih Vile Bistrica so v sredo predstavili **Veliko šolo astrologije** avtorjev Julie in Dereka Parkerja, ki je te dni v prevodu Eme Kurent Reya (in Barbare Trojar - 2. poglavje) izšla pri založbi Slovenska knjiga.

Knjiga prihaja na slovenski knjižni trž vsekakor v pravem času, saj kljub velikemu zanimanju doslej s tako celovito predstavljenim vedo o astrologiji bralstvu nobena slovenska založba ni mogla ustreći. Priročnik z okoli 400 stranmi, bogato ilustriranimi in z razkošno opremo prihaja k nam razmeroma hitro, saj je izvirnil izsel pri londonski založbi Dorling Kindersley še pred dvema letoma. Knjiga je pisana tako, da se v njej zaradi osnovnih informacij o astrologiji od risanja astroloških kart do napovedovanja prihodnosti iz zvezd znajde tako začetnik kot tudi vsak, ki o tej vedi že nekaj ve ali se s tem celo ukvarja.

Predstavitev astrološkega priročnika, ki z naslednjim tednom prihaja tudi na police knjigarn, je bila tudi priložnost za urednika dr. Martina Žnidaršiča, da je predstavil letošnji knjižni program založbe in nekaj novosti prihodnjega leta. Ena od uspešnic je vsekakor Velika šola kuhanja, ki bo najverjetnejše kmalu doživel ponatis. Med priročniki kaže omeniti tudi Naravnega zdravnika, knjige o vplivu zelišč na človekovo zdravje. V pripravi pa je Enciklopedija vrtnarjenja, ki je na angleškem knjižnem trgu že kmalu po izidu postala uspešnica, v prevodu pa je doslej izšla že v desetih državah. Dr. Žnidaršič je napovedal še eno zanimivost, ki pa se obeta še v letu 1995: to bo Družinska enciklopedija, ki so jo pri založbi Guiness, kjer je pred dvema letoma izšla, označili kot knjigo za 21. stoletje.

Poleg priročnikov se Slovenska knjiga ukvarja tudi z izdajanjem znamenitosti pomembnih za slovensko zgodovino: taki so bili na

KNJIŽNI SEJEM NAJVEČJI DOSLEJ

Naslednji teden, v torek, bodo v Cankarjevem domu odprli Slovenski knjižni sejem, za katerega organizatorji zagotavljajo, da bo največji doslej.

Od torka, 9. novembra, pa do 16. novembra, bo v prostorih Cankarjevega doma razstavljajo knjige dvaindvajset članov založnikov in šestintrideset založnikov. Letosni sejem bo tako podprt udeležbi založb, razstavljenih publikacijah in tudi po površini za četrtno večji od prejšnjega sejma. Tako kot je običajno, bodo podelili že tradicionalne nagrade založnikom in tehnično najbolje izvedeno knjigo, priznanje najboljšim knjigarnam Hinku Smrekarja za najlepšo slovensko knjigo.

Skozi vse sejemske dni pa se bodo vrstile prireditve in predstavitve knjig ter pogovori z literarnimi ustvarjalci. Med spremjevalnimi sejemske prireditvami bo tudi novost - seminar o avtorskih pravicah, ki ga prireja Odbor za svobodo izdajanja in avtorske pravice pri Združenju založnikov in knjigotržev Gospodarske zbornice Slovenije.

BARVNE KRAJINE

Kranj - V skromnem priložnostnem razstavišču Caffe Baru na Pungatu je na ogled zanimiva razstava mlade kranjske slike Maje Draksler.

Slikarka je predstavila cikel slik, ki nosi naslov "Ob vodi". Zabrisane spomine na krajino, ki so jih porajala subtilna niansirana barvna vrednosti, se na tokratni razstavi že srečujemo z njenimi konkretnostjo. Barve so tudi tokrat polnokrven, celo fluorescenčne s svojo intenzivnostjo marsikaj slikarki celo onemogočajo sproščanje poseganje v slike

Gospodarska zbornica podprla proračunski memorandum

Suster predlaga geslo "Kupujmo domače blago"

Pogledi vlade in gospodarstva so si vse bolj blizu, vendar imajo v zbornici vrsto pripomb na posamezne dele memoranduma.

Ljubljana, 3. novembra - Upravni odbor Gospodarske zbornice je podrl proračunski memorandum za prihodnje leto, saj so si glede teh bistvenih vprašanj stališča vlade in gospodarstva vse bolj blizu, kar je dejal predsednik zbornice Dagnar Šuster. Nanizal pa je vrsto pripomb na posamezne dele memoranduma, kritičen je bil do omejitvene denarne politike in do sanacije bank, saj so obrestne mere še vedno previsoke.

Proračunski memorandum za prihodnje leto je bil pripravljen oktobra, kar je seveda prej kot lani, ko je bil sprejet aprila, letos naj bi ga spravili pod streho že pred koncem leta. Gospodarstvo bi tako že na začetku prihodnjega leta pozvalo okvire ekonomske politike, gospodarstveniki pa si seveda žele, da bi bil proračunski memorandum prihodnje leto pripravljen še prej, vsaj junija, saj v drugi polovici leta v glavnem že sklepajo pogodbe za prihodnje leto.

Javna poraba presega postavljeno mejo

Težko je verjeti, da bodo imeli prihodki javnega sektorja prihodnje leto 46,6-odstotni delež v bruto domačem proizvodju, saj voda letos obljube ni držala in prezen bo napovedan 47,1-odstotni delež. Podobno je prihodki javnega sektorja, saj zdaj ocenjujejo, da bodo imeli 49,7-odstoten, če ne celo

Dagnar Šuster je predlagal, da bi prihodnje leto z gesлом "Kupujmo domače blago" povečali potrošnjo domačih izdelkov. Tako bi zmanjšali uvoz.

več kot polovičnega, napovedan pa je bil 48,9-odstoten.

Delež odhodkov javnega sektorja v bruto domačem proizvodu bo letos večji kot lani, ko je znašal 46,6 odstotka, nostalgičen pa je 41,1-odstoten delež leta 1991, če bolj 42,8-odstoten leta 1986, ko je približno 10 odstotkov šlo v federacijo.

Javna poraba se mora z revizijo pravic in z notranjo racionalizacijo prilagoditi razmeram, ker se letos ni, je "davek" plačalo gospodarstvo in davkoplaćevalci, je dejal Dagnar Šuster.

Kanček poguma za gospodarsko rast

Slovenska industrijska proizvodnja se je v zadnjih letih zmanjšala za 37 odstotkov, zato je ob naraščanju javne porabe razumna le ekonomska politika, ki bo spodbudila maksimalno možno rast, za kar po Bajtovih besedah potrebujemo kanček poguma. Možnosti imamo, je dejal Šuster, le izkoristiti jim moramo.

Zbornica je že na začetku leta napovedovala, da je mož-

na rahla gospodarska rast v drugem polletju, tedaj je to zvenelo preoptimistično. Vendar podatki kažejo, da že tretji mesec beležimo absolutno industrijsko rast, je dejal Šuster.

Kritika omejitvene denarne politike

Vsakomur je lahko že jasno, da je monetarizem v Zahodni Evropi diskreditiran, saj je privelen v recesijo in brez dela je trenutno 17 milijonov ljudi. Gospodarska zbornica že nekaj časa kritizira omejitveno denarno politiko Slovenijo in Banko Slovenije, češ da slepo vztraja pri politiki, s kakršno tudi v

Na ministrstvu za promet se vsak dan zvrsti po sto prevoznikov, ki žele dovolilnice za prevoz v tujino. Gneča in jeza je povsem nepotrebna, saj bi stvar lahko uredili tako, kot so jo drugod po svetu. Dovolilnice dobijo prevozniki, ki izpolnjujejo vse pogoje, ostali pa se jim priključijo. V Slovenijo imamo približno 800 prevoznikov, zato je gneča na ministrstvu za promet razumljiva, je dejal eden od direktorjev, ko je opozarjal, kakor nerodni smo pri podrobnostih.

Evropi ne morejo več naprej. Banka Slovenije tudi tokrat državi ni predložila svoje politike v prihodnjem letu, zato je memorandum invaliden, to pa tudi ni v skladu z zakonsko in ustavno določeno vlogo Banke Slovenije, je dejal Šuster.

Naročil imamo dovolj, če bi bili pri ceni dela in kapitala pogoji boljši, bi lahko dosegli rast proizvodnje, je dejal Franc Gratič, direktor tržiškega Peka. Podprt je proračunski memorandum, pri tem pa opozoril, da je izvoz premalo spodbuden, saj še vedno obstaja razkorak med stroški in tečajem. Nujna je racionalizacija v javnem sektorju, ki so jo v gospodarstvu še opravili. Racionalizacija proračuna v prihodnjem letu ni predvidena, kar je seveda dobrodošla novost, vendar pa je kot vse kaže predvidena v rezervah, ki so dokaj visoke.

Zelo kritičen je bil tudi do sanacije bank, kjer še ni novih kvalitet, zato so obrestne mere še vedno prisoke, kapital pa je predrag za gospodarstvo oziroma ogroža njegovo konkurenčno sposobnost. Sanacija realnega sektorja zato ne poteka in potrebovali bi prav program celote sanacije slovenskega gospodarstva in ne le posamičnih delov, na primer železarn.

Povečati prodajo domačih izdelkov

V gospodarstvu verjamejo, da so potrebe zdravstva, izobraževanja, obrambe, univerzitetne knjižnice velike, toda vsega ne zmorno, nekateri stvari bi morale počakati, saj je ustvarjeni bruto premajhen. Potreben bi bilo povečati konkurenčno sposobnost slovenskega gospodarstva, kar bi spodbudilo generatorje razvoja, povečalo bi se zapošlovanje in tako bi lahko ustvarili večji bruto domači proizvod. Brez gospodarske rasti bomo zajedli substanco in ustvariali nove dolgove. • M. Volčjak

Nadaljevanje s 1. strani

Telekom je dolžan 40 milijonov mark

Sodni senat je Telekomu naložil, da mora v osmih dneh plačati 1,5 milijona tolarjev predvema, nakar bodo določili sodnega izvedenca, ki bo proučil možnost izvedbe prisilne poravnave, ki jo kot dolžnik predlaga Telekom. Že znesek sam po sebi pove, da sodnega izvedenca čaka veliko dela, nedvomno tudi zaradi tega sodišče še ni določilo datuma naslednjega naroka.

Na prvem naroku je sodni senat preveril predvsem aktualnost predloga Telekoma za prisilni poravnati in gre torej za podatke, ki jih je dolžnik predložil sam.

Kakor je povedal direktor Telekoma Blaž Kavčič, so 30. junija letos zapadle in nezapadle obveznosti znašale približno 40 milijonov mark. V letosnjem prvem polletju so dolgove prevrednotili za 10 odstotkov, po juniju pa ne več, tudi sicer glavnice dolga niso povečevali, dolg je naraščal le zaradi visokih obresti.

Lastninski deleži v hčerskih podjetjih so glavna postavka Telekomovega premoženja, najpomembnejši je v Iskri Tel, kjer ima Telekom večinski, natančno 52,3-odstotni delež. Knjižno je vreden 27 milijonov mark, vendar pa v Telekomu ocenjujejo, da je njegova dejanska vrednost veliko večja. Poskus prostovoljne poravnave z upniki so namreč zasnovali prav na tem deležu v Iskri Tel, ki naj bi bil potem takem vreden 40 milijonov mark, kolikor znašajo Telekomovi dolgori. Vendar pa največji upniki (med njimi je zlasti Ljubljanska banka d.d., Ljubljana) nad takšno rešitvijo niso bili navdušeni in poskus je padel v vodo.

Telekomu je potem takem preostal poskus prisilne poravnave na sodišču, če ne bo uspešen, bo preostal stečaj. Z odpodajo 52,3-odstotnega lastninskega deleža Telekoma v hčerskem podjetju Iskra Tel pa se po Kavčičevih besedah strinja nemški Siemens, ki je solastnik Iskre Tel.

Med hčerskimi podjetji najbolje posluje prav Iskra Tel, ki je imela po Kavčičevih besedah v letosnjih devetih mesecih 1,5 milijona mark dobička, manjše dobičke pa imajo tudi nekatera druga podjetja.

Sicer pa predlog prisilne poravnave vsebuje tudi podatke, da je aktiva Telekoma ob koncu letosnjega junija znašala 6.907 milijonov tolarjev, od tega trajni kapital 4.480 milijonov tolarjev. Tekoča izguba znaša 307 milijonov tolarjev, nepokrita izguba iz preteklih let pa 732 milijonov tolarjev.

K dolgu, ki je ob koncu lanskega leta znašal 2.199 milijonov tolarjev, je potreben kot izvenbilančno obveznost dodati še približno 2,8 milijona mark, ki predstavljajo dolg bivše Telematike, ki ga je Gorenjska banka sicer že odpisala, vendar pa pogodba vsebuje tudi določilo, da bo ob izdaji vrednostnih papirjev ta obveznost poravnana z delnicami oziroma konverrirana v lastninski delež. Telekom pa je 325 tisoč mark dolžan pe delavcem Unitela, ki jim je v pogodbi s sindikatom izdal zadolžnice, ki naj bi bile spremenjene v delnice. • M. Volčjak

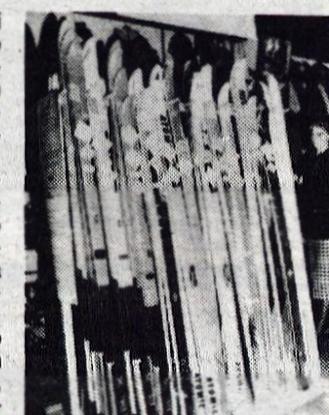


Prodajalna Peko šport,
Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 214-96

Prodaja staro za novo

Zima se bliža in vremenslovi napovedujejo, da bo letos snega za smučanje dovolj. Tudi v Pekov prodajalni Sport so se na zimo dobro pripravili. V sodelovanju s servisom smuči Andolšek omogočajo nakup smuči po sistemu staro za novo. Stare smuči lahko oddate in očnite v servisu Andolšek na Oprešnikovi 13 v Kranju, za ocenjeno protivrednost pa lahko nakupujete v prodajalni Peko šport. Če se boste odločili za nakup novih smuči skupaj z vezmi ali smučarskimi čevljimi ali smučarskim kombinacijom, vam bodo v servisu opravili tudi brezplačno montažo vezi. Ob nakupu smuči Elan ali vezi Salomon pa boste ob koncu decembra vključeni v nagradno žrebanje.

V ponudbi smučarske opreme imajo v prodajalni



6.900 tolarjev do tistih najbolj kvalitetnih s puhati oziroma termo podlogi.

Posebnost ponudbe: v prodajalni imajo do 40 odstotkov nižje cene grafitnih teniških loparjev znamke Hanil.



Poleg ugodnih cen v prodajalni Peko šport boste lahko izbirali tudi različne načine plačila. Poleg gotovinskega plačevanja se lahko odločite za plačilo z naročilnico, s katero koli kreditno kartico, na obroke s tremi čeki, s potrošniškim posojilom na šest mesecev, lahko pa se dogovorite tudi za sindikalno prodajo.

Vabljeni v prodajalno Peko Sport na Gregorčičevi 8 v Kranju.

Čestitke za razstavo, predvsem pa za poslovne rezultate

"Državo so le polna usta obrti in podjetništva"

Bled, 3. novembra - "Razočaran sem nad državo in nad njenimi birokratskimi postopki, ki so se v zadnjem času še okreplili," je na vredinem pogovoru o drobnem gospodarstvu (pripravila ga je Obrtna zbornica Radovljica) dejal Stanislav Kramberger, predsednik izvršilnega odbora Obrtle zbornice Slovenije, in poudaril, da je državo ob 130 tisoč brezposelnih le polna usta obrti in podjetništva, medtem ko sicer deluje drugace. Ko je, denimo, zbornica predlagala vladu, da bi v novem zakonu o dohodnini predvidevala 30-odstotno reinvestiranje dobička, so njeni predstavniki na celjskem obrtnem sejmu zagotavljali, da bodo predlog upoštevali, kasneje pa so obljube prelomili in delež s tridesetih odstotkov znižali samo na deset. V zbornici menijo, da bi država preprečila eksplozijo "socialne bombe".

Ob tem, da sta obrti in podjetništvo v zadnjih dveh letih ustvarila 4.900 novih delovnih mest, v obrtni zbornici po besedah Stanislava Krambergerja niso najbolj navdušeni nad tem, da bi z razpadom občin nastalo tudi toliko obrtnic, saj je že sedanje število (62) dovolj veliko. V zbornici se tudi sprašujejo, zakaj se namerava vlada le pri zakonu o zbornicah ravnat po vzhodnoevropskih izkušnjah, medtem ko se v ostalem zgleduje po Zahodu.

Đarja Potočnik iz občinske uprave za gospodarstvo in družbenе dejavnosti je predstavila, s čim vse občina spodbuja obrti in podjetništvo. Ob tem, da je

dvorani čestital za rezultate, ki jih dosegajo pri svojem delu. Kot je dejal, se ne boji, da ne bi prebrodili tudi sedanjih, sicer težavnih razmer, saj so prešli že veliko hujše čase in že večkrat doslej dokazali svojo trdoživost. Predlagal je še, da bi občina podobno kot pri dolgoročnih posojilih tudi pri kratkoročnih le regresirala obrestno mero, medtem ko bi denar zagotavljala banka. Obrtnik in podjetnik Janez Cengle iz Kamne Gorice se je strinjal z oceno, da bi bilo mogoče z ustrezno podporo obrti in podjetništvu bistveno zmanjšati število brezposelnih. Dejal je, da so postopki za pridobitev dolgoročnega posojila za odpiranje novih delovnih mest bolj zapleteni kot, denimo, pri posojilih za nakup dragega avtomobila. Predsednik gorenjske območne gospodarske zbornice Andrej Prislan je predlagal, da bi se na Gorenjskem vse organizacije, ki se ukvarjajo s pospeševanjem razvoja drobnega gospodarstva, povezale v konzorcij ali v drugo podobno organizacijsko obliko. Obrtnik Andrej Čufar je poudaril, da država nima strategije razvoja in da so nekatere obrtne cone v občini le na papirju, predvsem pa predrage. • C. Zaplotnik

NA ŠTIRIH KOLESIH Prvi SPAR na Gorenjskem

Na cesti:

Chevrolet Beretta



Štirisedenčni kupe prihaja iz one strani Luže iz General Motorsove blagovne znamke Chevrolet. Uradna predstavitev je bila pred dvema letoma, nekaj teh avtomobilov pa se vozi tudi po evropskih cestah. Še bolj zanimivo je, da jih bo nekaj na voljo tudi slovenskim kupcem. Beretta GTZ je 4,75 metra dolg športni kupe z 2260 kubičnim štirivaljnikom, ki zmore 134 kilovatov (182 KM) pri 6400 vrtljajih in največji navor kar 211 Nm pri 5200 vrtljajih. Vozila s paketom opreme GTZ, ki jih bo prva prodajalo podjetje Kentax trading iz Ljubljane imajo serijsko osrednjo ključavnico, električno pomicna stekla in bočna ogledala, zatemnjena stekla, volan s servojačevalnikom, radiokasetofon, zavorni sistem ABS in klimatsko napravo. Znana je tudi že okvirna cena, ki bo skupaj z vsemi dajatvami znašala okoli 38000 nemških mark. Če bo slo vse po načrtih, bomo vozilo v kratkem tudi preizkusili. • M.G.

Zastopnik za Seat

Španski Seat, ki je del koncerna Volkswagen in ga je do razpada Jugoslavije ne preveč uspešno zastopal sarajevski Tas, bo na Slovenskem po pričakovanju zastopalo podjetje Porsche Inter Auto iz Ljubljane, ki je prvega julija prevzelo tudi vse, kar je pri nas uradno Volkswagenovega in Audiovega. Kakšna bo organiziranost trga in cenovne politike, v tem trenutku še ni znano, vendar pa bodo verjetno kmem znani pooblaščeni prodajalci in serviserji. Sicer pa ima Seat, ki bo ob koncu leta predstavil novo limuzino z imenom cordoba, tako kot vsi deli koncerna (razen češke Škode), precejšnje teadi velikanske izgube, ki so jo letos pridevali, bodo verjetno prisiljeni zapreti eno od obeh tovarn in proizvodnjo nadaljevati samo v Barceloni. • M.G.

Suzuki na slovenskem trgu

Po dolgem času bo tudi japonski Suzuki na slovenskem trgu dobil uradnega zastopnika in distributerja. Podjetje Suzuki Avstrija, ki je preko nekaterih pooblaščenih servisov do zdaj skrbelo za prodajo vozil in servis je skupaj s podjetjem Walter Wolf ustanovilo mešano družino partnerji, ki bo opravljalo nalogo generalnega zastopnika in distributerja ter hkrati vzpostavilo prodajno in servisno mreženje. Sede podjetja bo v prodajno promocijskem in servisnem centru v Ljubljani, vse ostale podrobnosti pa bodo znane tku prihodnjega tedna, ko bo tudi uradna predstavitev. M.G.

Mednarodni koncern SPAR prihaja tudi na Gorenjsko. V torek bodo v Kranju odprli Supermarket s tako imenovano rdečo linijo.

Kranj, 4. novembra - Mednarodni koncern SPAR, ki ima sedež v Amsterdamu, in deluje že v 26 državah po svetu, je poznan tudi v Sloveniji. Na podlagi poslovne usmeritve, da nacionalni Spari delujejo povsem samostojno po predpisih in običajih države, v kateri so, se je že pred časom vanj vključila kot 21. država tudi Slovenija in sicer z organiziranjem SPAR Mercator d.o.o. s sedežem v Ljubljani.

Doslej ima SPAR v Sloveniji štiri tovrstne markete. Vsi so v Ljubljani, zadnji, ki so ga odprli nedavno tega, pa je bil tako imenovan Interspar. Po kar enoletnih pripravah in dogovorih pa zdaj SPAR Mercator prihaja tudi na Gorenjsko. Supermarket s tako imenovano rdečo linijo, ki pomeni založenost s prehrambnimi izdelki in drugim vsakdanjim potrošnim blagom, vključno s kozmetiko, galeriterji... bodo odprli na Cesti Staneta Zagaria (baza Gorenjski tisk) v torek, 9. novembra, ob 16.30. Več o SPARU v Kranju v Gorenjskem glasu v torek. • A.Z.

Novi prostori Ljubljanske borze

Kranj, 4. novembra - V torek, 9. novembra, ob 15. uri bo predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek slovesno odprl nove prostore Ljubljanske borze.

Ljubljanska borza vrednostnih papirjev d.d., Ljubljana je nove prostore uredila na Slovenski cesti 56 v Ljubljani, v njih pa so postavili tudi borzni informacijski sistem. Odprtja novih prostorov se bo udeležil tudi Gerrit H. de Marez Oyens, generalni sekretar svetovnega združenja borz - FIBV.

Zvečer ob 19. uri bo na gradu Strmol srečanje z gospodom dr. Marez Oyensom pripravil Gallus Carniolus d.o.o. iz Ljubljane, pogovor bo vodil direktor Ljubljanske borze Draško Veselinovič. To bo letošnje šesto srečanje na gradu Strmol.

Sejem "Avstrija v Sloveniji"

Ljubljana, 4. novembra - Od 24. do 27. bo na sejnišču v Ljubljani prvi avstrijski izvozni strokovni sejem "Avstrija v Sloveniji", pripravljen ga bo Celovški sejem iz Celovca.

Prireditelji pravijo, da je dozorel čas za nove poslovne stike in da sta Slovenija in Avstrija idealna kooperacijska partnerja. Zato so v Ljubljano prišli s sejmom, ki bo predstavil možnosti za sodelovanje slovenskih z avstrijskimi in nemškimi podjetji. Svoje izdelke bo predstavilo več kot 150 podjetij, od investicijskega blaga in surovin prej gotovih izdelkov do potrošnih dobrin.

Sejem bodo spremljala strokovna predavanja in predstavitve, tako bo četrtek, 25. novembra, namenjen orodjarski, kovinski in strojni industriji, petek, 26. novembra, turizmu, sobota, 27. novembra, pa kemiji umetnih snovi, Creditanstalt-Nova banka pa bo predstavila možnosti investiranja.

MEŠETAR

Novembra enaka odkupna cena kot oktobra?

Ko smo v sredo poklicali v kranjsko Mlekarno, da bi zvedeli, kolikšna bo novembrska odkupna cena mleka, so nam povedali, da vse kaže na to, da bo enaka oktobrski. To sklepajo tudi na podlagi tega, ker so predstavniki vlade objavili, da odkupne cene ne bodo spremenjali več sredi meseca, kot se je zgodilo oktobra, ko so imeli v mlekarnah in zadrugah zaradi dvojnih cen veliko nepotrebne dodatnega dela.

Gozdno gospodarstvo Bled

Ljubljanska c. 19, Bled

NOVE ODKUPNE CENE GOZDNIH SORTIMENTOV (Cenik velja od 2. novembra dalje)

Les iglavcev (v lubju), dostavljen do kamionske ceste (v SIT/m³):

vrsta lesa	E	A	B	C
hodi smreke	12.000	9.000	7.000	4.000
hodi jelke	10.000	7.600	4.800	3.000
hodi macesna	10.000	8.000	6.500	3.000
hodi bora	6.080	6.080	3.200	3.200
tehnični les iglavcev:				
* I (premer od 12 do 18 cm)	4.000			
* II (premer od 8 do 12 cm)		2.700		
celulozni les iglavcev:				
* I		2.000		
* II			1.000	

Les listavcev, dostavljen do kamionske ceste (v SIT/m³):

hodi	L	I	II	III
bukov	11.000	8.000	7.000	3.600
lipa, brest, javor	9.400	6.800	5.200	3.600
hrast, češnja, oreh, jesen	13.000	11.000	8.000	4.000
kostanj	11.000	9.000	6.000	3.000
kostanjevi drogovi		6.000		
drva trdih listavcev		3.000		

Les razreda F plačamo po posebej dogovorjeni ceni.

Za dostavo na skladišče Rečica ali Bohinj plačamo prevoz po naslednjih cenah:

- * razdalja do 5 kilometrov 500 SIT/m³ z davkom
- * razdalja nad 5 kilometrov 550 SIT/m³ z davkom

Prometni davek od lesa plača gozdno gospodarstvo, zato so navedene cene v neto (toliko dobi lastnik).

Za člane zadruge Gozd je plačilo za prodani les 7 dni, za nečlane pa 14 dni po zaključku obračunskega obdobja, ki traja en teden (od ponedeljka do petka). V nujnih primerih za že posekan les dajemo akontacije.

VSE LASTNIKE NEPREMIČNIN, ki bi svojo nepremičnino ŽELELI PRODATI HITRO IN KVALITETNO, obveščamo, da je v pripravi druga številka BARVNEGA KATALOGA - PRODAJA NEPREMIČNIN NA GORENSKEM, ki izhaja vsakih 6 mesecev in ga izdaja podjetje MAKLER BLED d.o.o.. V njem je dovolj prostora tudi za predstavitev vaše nepremičnine s pomočjo barvne fotografije, tekstualnega opisa ali tlora. Svojo dejavnost širimo iz radovljiske in jeseniške občine sedaj tudi na Tržič, Kranj in Škofja Loka z okolico. V katalogu bo predstavljen od 100 do 160 nepremičnin, izšel pa bo v 5.000 izvodih, ki bodo naprodaj po celotni Sloveniji v mesecu novembru. Z MAKLER BLED v svet prodanih nepremičnin!!!

PRODAJA NEPREMIČNIN
MAKLER BLED d.o.o.
64260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
Tel: 064/76461, fax: 064/77-026



Starejša stanovanjska hiša v fazi obnove v centru Radovljice - star del mesta. Ok. 180 m² stanovanjske površine, 600 m² zemljišča. Hiša je potrebna nadaljnjih vihanj.

CENA PO DOGOVORU



Starejša kmečka hiša v vasi Nomenj v smeri proti Bohinju. Lokacija za kmečki turizem. 280 m² stanovanjske površine, na 1.600 m² zemljišča. Možna predelava v apartmaje ali gostinski lokal.

CENA 77.000 DEM.



Stanovanjska hiša - nedokončana, na sončni in mirni lokaciji v vasi Hrast pri Lescah. 700 m² zemljišča. 250 m² stanovanjske površine. Telefon, kab. TV, centralno ogrevanje neizdelano. Lep objekt na lepi lokaciji.

CENA 180.000 DEM.



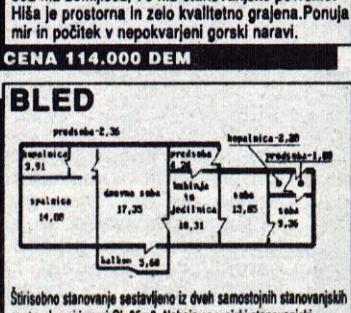
Starejša obnovljena stanovanjska hiša v vasi Lipce pri Blejski Dobravi. Sončna lokacija ob cesti Jesenice-Blejska Dobrava. 2.500 m² zemljišča. Hiši je Ok. 80 m² stanovanjske površine. Lokacija je zanimiva za gostinsko dejavnost! CENA ZELO UGODNA!

CENA 96.000 DEM.



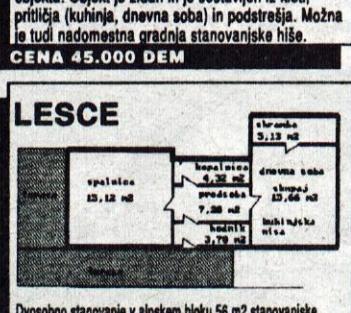
Stanovanjska hiša z gospodarskim poslopjem na Bledu. 300 m od jezera. 140 m² stanovanjske površine in hiši, ter 100 m² v posloju poleg hiše, delavnica 40 m² in skleidišče 40 m². Zemljišče 418 m². Telefon, klasično ogrevanje s pačmi. Cena nepremičnine je vredni situacije izredno značilna in vključuje tudi opravo in počitev v objektu. DOGOVOR O NAČINU PLAĆILA!

CENA 180.000 DEM



Širokopostrojno stanovanje sestavljeno iz dveh samostojnih stanovanjskih enot v skupni izmeri Ok. 85 m². Nahaja se v nizi stanovanjskih zgradb na Dobah I. nadstropju. Sončno stanovanje, ogrevano z etažnim centralnim ogrevanjem, telefon, veliki kletni prostor. CENA UGODNA!

CENA 118.000 DEM



Dvosobno stanovanje v alpskem bloku, 56 m² stanovanjske površine. Približno kletno stanovanje, ki ima svojo teraso in vlog v nobenem delu. Cenik je stare 5 let. IZREDNO UGODNA CENA. MOŽNO OBROČNO OPЛАČILO V ROKU ENEGA LETA!

CENA 55.000 DEM



Enosobno stanovanje v alpskem bloku, 32 m² stanovanjske površine. 4. nadstropje. Cankarjeva ulica. Loža, telefon, južna stran stavbe. ZAMENJAVA ZA ENOSOBNO STANOVANJE NA BLEDU.

CENA 49.000 DEM



Dvosobno stanovanje, 52 m² stanovanjske površine, II. nadstropje, zahodna stran stavbe, balkon s pogledom na Alpe in Blejski grad-popoldansko sonce. Stanovanje ni standardno, saj je spremenjena razpoložitev prostorov ter dodana luksuzna oprema (marmor, medenina, itd.). V ceni je tudi kuhinjska oprema, telefon, kabelska TV.

CENA 110.000 DEM



URADNE URE VSAK DAN OD 9.-12. IN OD 17.-19. V SREDO OD 9.-13.

Z Makler Bled v svet prodanih nepremičnin!

JOŽE KOŠNJEK

Slovenci smo med prvimi prevedli najnovejši Katekizem katoliške cerkve

Odgovor prenovljene katoliške cerkve na izzive časa

Izid slovenskega prevoda Katekizma katoliške cerkve ni le pomemben dogodek za cerkev, ampak za vse Slovence. Potem ko je veljavno novega Katekizma slovensko in uradno razglasil 7. decembra lani papež Janez Pavel II., na 27. obletnico sklepa 2. vatikanskega koncila, je bila ena temeljnih knjig katoliškega nauka prevedena le v francoščino, italijanščino in španščino, maja letos pa še v nemščino. Slovenski prevod je torej peti in prvi v enega od slovanskih jezikov.

"Prehiteli smo velike narode, kot so Angleži, Poljaki in še kateri. Trenutno je v pripravi 20 predvodov, ki bodo izšli v naslednjih tednih in mesecih," je na sredini predstaviti Katekizma katoliške cerkve v slovensčini povedal glavni urednik slovenskega katoliškega tednika Družina dr. Janez Gril, ki je knjigo založila.

Prevod iz francoskega originala je bil narejen v slabih dveh mesecih. V prvi izdaji je bilo v tiskarni Ljudske pravice natisnjeno 10.000 izvodov, od katerih jih je 2000 že prodanih. Zanesljivo bo potreben ponatis. Čeprav gre za 804 strani obsegajočo knjigo, tiskano na kakovostnem papirju in trdo vezano, je cena izvoda 3150 tolarjev. Delo sedmih prevajalcev in lektorjev je vodil prof. dr. Anton Štrukelj. Razen njega so Katekizem prevajali prof. Adam Dragan, prof. dr. Bogdan Dolenc, prof. Stane Okorn, prof. dr. Alojz Pirmat, prof. dr. Alojzij Slavko Snoj, prof. Marjan Urbanija in prof. Janez Zupet. Lektorji so bili msgr. dr. Jožef Smej, prof. dr. Anton Strle in prof. Janez Zupet. Tako kot vse prevode je tudi slovenskega odobrila posebna vaticanska komisija. Dovoljenje za natis je bilo podpisano 2. septembra v Rimu. Slovenski prevod bo predstavljen še v Mariboru in Kopru ter v Trstu, Rimu in Celovcu. Posebna predstavitev bo 11. novembra ob 16. uri v Štihovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani na 11. Slovenskem knjižnem sejmu.

Odgovornost škofov, katehetov, teologije

Ljubljanski nadškof in metropolit ter predsednik Slovenske škofovske konference dr. Alojzij Šuštar, ki je v sredo uradno v imenu slovenske katoliške cerkve predstavil Katekizem katoliške cerkve, je v nagovoru, ob prisotnosti vrha slovenske cerkve in ljubljanske

katekizma in obenem usklajevalec dela prevajalcev in lektorjev.

"Namenjen je prvenstveno tistim, ki so odgovorni za katehezo: na prvem mestu škofom, ki so učitelji vere in pastirji Cerkve. Po njih pa se obrača na sestavljalce narodnih katekizmov, na duhovnike in katehete, končno tudi na vse kristjane in vseljudi. Papež pravi, da je Katekizem namenjen vsakemu človeku, ki nas sprašuje o našem krščanskem upanju in ki hoče spoznati, kaj katoliška Cerkve veruje in uči. Katekizem hoče posredovati enovit in organski pogled na bistveno in temeljno vsebinu katoliške vere in moralnega življenja v luči zadnjega koncila in celotnega izročila Cerkve. Glavni viri, iz katerih zajema Katekizem, so Sveto pismo, cerkveni očjetje, bogoslužje in cerkveno učiteljstvo. Katekizem v prvi vrsti ni didaktično-pedagoški priročnik, čeprav je tudi za praktično uporabo zelo posrečeno sestavljen."

Razmišljanje o novi knjigi prof. dr. Anton Štrukelj končuje z besedami, da "melodija novega Katekizma tudi ekumeniskim ušesom ne bo zvenela tuje. V njem bodo tudi pravoslavnici in evangeličanski bratje in sestre našli neizčrpno njenih delov. To ni knjiga, ki bi

Kateheza je oznanjevanje

Škof Alojz Uran je povedal, da sta besedi Katekizem in Kateheza grškega izvora. Pomenita oznanjati tako, da bo doneko. Sicer pa bodo glavnemu Katekizmu katoliške cerkve sledili še narodni Katekizmi, tako imenovani učbeniki in priručniki, ki bodo prilagojeni kulturnim, družbenim in drugim okoliščinam v posameznih državah oziroma narodih. To bo dolgotrajno delo, vendar se ga je Slovenska škofovskva konferenca že lotila.

"Dejstvo je, da so nekateri komentirali besedilo Katekizma, še preden je bilo uradno objavljeno. Tedaj so mogli ti časopisi prenesti samo iztrgane kosce in jih po svoje postaviti v nov okvir. Brž, ko pa je prišel uradni prevod, se je vsakdo lahko sam prepričal, kakšno je to besedilo. Potem se je uresničilo tole: tudi tam, kjer so bili komentirji manj naklonjeni, se je pokazalo presenjetljivo dejstvo. Ljudje so se čutili nagovorjeni, nekako zadete s tem besedilom. Videli so, da to besedilo prima odgovore na pereča vprašanja sodobnega časa. Tako so kritike rodile pravzaprav pozitiven sad: zanimalje ljudi za ta Katekizem. Če se pa vrnem h kritikam, ugotavljam, da prvi nekako zavračajo ta Katekizem, češ da ni primeren sodobnemu času, da je to vračanje v ledeno dobo krščanskega oznanjevanja in podobno. Takšni glasovi so se zlasti slišali na nemškem jezikovnem področju. V francoskem območju pa je neki opat v opatiji Nantes sestavil knjigo o sodobnosti tega Katekizma, da je tako napreden, da zataji staro, dobro katoliško vero. Knjigo je poslal celo papežu. To sta dva skrajna primera. Star pregovor pa pravi: krepost je pa vedno v sredini. Sicer pa je temeljno vprašanje vsakega človeka, kako naj postane srečen, kako naj uravnava svoje življenje, da bo izpolnjeno, da bo srečno. Jasno je, da nihče ne more biti srečen sam zase, brez ozira na soljudi, na družbo. In Katekizem pokaže prav to. Bog je poslednja in dokončna izpolnitve človeka. Avguštin je rekel: Človeška duša je že po svoji naravi krščanska. Ima nekakšen posluh za to, kar ji Bog govori. In Cerkev interpretira ta glas."

Prvi Katekizem leta 1566

Ob izidu sedanjega Katekizma zadnjega II. vatikanskega koncila so povedali, da je doslej izšlo kar nekaj Katekizmov. Prvi je izšel leta 1566, po končanem Tridentinskem cerkvenem zboru, kot odgovor na Lutrov reformacijski nauk. V času med obema vojnoma so Katekizmi izšli leta 1924 in leta 1939.

na vsa vprašanja dala dokončne odgovore, ampak je današnja izpoved in današnji pogled katoliške cerkve, je povedal dr. Alojzij Šuštar.

Novi Katekizem so pisali šest let

"Danes tudi mi sprejemamo v domaćem jeziku Katekizem, ki je dragocen dar, bogat, primeren in resničen dar, dar, ki je globoko zakorenjen v preteklosti, odličen dar za današnjo Cerkev, dar, obrnjen k prihodnosti, dar za vse. Katekizem katoliške Cerkve je sad kar najširšega sodelovanja. Dozorel je v šestih letih intenzivnega dela v duhu pozorne odprtosti in gorenje vname," pravi prof. dr. Anton Štrukelj, prevajalec

bogastvo Svetega pisma in izročila, ki ga tako cenijo." Katekizem torej zanima in nagovarja vse ljudi. Namenjen je širšemu krogu bralcev onkrat teološkega in cerkvenega prostora. Katekizem je res dar za vse, pravi dr. Štrukelj.

Ljudje so se čutili nagovorjeni

Na izdajo Katekizma so bile v svetu in tudi znatno katoliške Cerkve različne reakcije, pozitivne in negativne. Na naše vprašanje, kakšna je njihova vsebina, je prof. dr. Anton Štrukelj odgovoril:

ZELIŠČARSTVO "JELKA"

Ljubljana, Poklukarjeva 57/a, tel. (061)264-900

vam nudi:

1. JELKINO ETERIČNO OLJE za vdihavanje pri boleznih dihal, pri vseh kroničnih gnojnih boleznih dihalnih poti, bronhialnem katarju, bronhitisu in vnetjnih pljučnih bolezni, za kopeli in savne.

steklenica 50 dag 500 SIT

2. MAZILO - OLJE proti revmi, sklepni revmi, išiasu, boleznim ožilja, glijicnim ekcemom in drugim kožnim boleznim

steklenica 100 dag 350 SIT

3. ŠENTJANŽEVO OLIVNO OLJE proti opekljinam, ranam, zlasti gnojnim zastreljam, ranam na želodcu in dvanajsterniku, hemeroidom (zlati žili)

steklenica 100 dag 300 SIT

4. ROŠKI ŠENTJANŽEV ČAJ proti nervozni, depresiji, glavobolu, težavam z jetri, ledvicami in črevanjem

10 dag 300 SIT

5. GLOGOV ČAJ je eno najučinkovitejših zdravil, kar jih pozna sodobni svet za zdravljenje srca, zlasti po infarktu. Poleg tega še pomaga: pri boleznih oslabelosti, slabemu počutju, upočasnjenu staranju, podaljšuje moško moč, pomaga pri božasti, in izpadanju las.

Uspešno uporabljajo že v Avstriji, Nemčiji, ZDA, Avstraliji in drugod po svetu. Pomagalo bo tudi vam. Pošljimo po povezju z doplačilom poštne.

Navodila priložena.

PRODAJA PO TRGOVINAH NA GORENSKEM

Odprte strani



Moja poberkevanja

Častilec zemlje domače

Jesensko popoldne je: svetloba in tema se bijeta za prevlado. Od Tivolija proti mestu grem. Tiho stopam mimo Galerije in Opere, da ne bi motil duha v njima. Na levi, za zamreženimi okni, domuje slovenski tolar, eden simbolov naše samostojnosti in kazalci naše (ne)uspešnosti.

Spominjam se, da sem leta hodil po tem našem mestu, preden sem začel odkrivati njegovo dušo za vrati, okni in fasadami hiš, jo strečevati na trgi, parkih, na obrežju vse bolj umazane reke, ki skriva v sebi resnico edinstvenega domoljuba, župana Hribarja. Mesto je vedno polno raznoterih usod, ki hitijo po ulicah, se pozdravlja, obregajo, izogibajo, a ostajajo druga drugi skrivnosti. Mesto vedno in povsod živi nadosebno življenje. Podeželan se težko navadi, če se sploh kdaj - te brezosebnosti. Njegov svet so konkretni ljudje, so gospodarji, sosedje, so polja, gozdovi, domačije. Vse ima svoje ime, svojo zgodovino, ki jo vsak v vasi do potankosti pozna. Mesto in vas sta od začetka različna svetova. Tako bo tudi ostalo.

To se mi mota po glavi, ko grem na promocijo pesniške zbirke Toneta Kuntnerja Moje bregače. Tone nosi v sebi to razpetost med mestom in vasio: kot intelektual, profesor, igralec, pesnik - po delu je torej meščan, kot človek pa je zavezan zemlji, njenim bregačam, konkretnim ljudem - je vaščan, ki ima do zemlje povsem erotično razmerje.

Kdaj sem se prvič srečal z njegovimi verzi, ne vem. Morda v Mladih potih, tam v zgodnjih šestdesetih letih. Takoj me je osvojil, tako kot Pesmi štirih nekaj let prej. Tone je povedal natančno tisto, kar sem tudi sam nosil v sebi, in to na način, ki je men edino blizu - z malo besed povedati veliko.

Potem je izšla njegova prva pesniška zbirka Vjak danji kruh. Takrat sem bil "Bilečanac". V spalinici je poleg mene ležal prijazen preprost fant nekje s Štajerskega. Na njegovi omari, nekega večera, preden je "odsivalo povečanje", ugledam Tonetovo zbirko. Na dušek jo preberem. Potem sva s sedom dolgo v noč šepetaje govorila o njem, ki je bil moj ljubljeni pesnik, njemu - ne spominjam se več - pa morda sorodnik, lahko le sosed, prijatelj. Čudno naključje.

Še v drobec. Ko so v tistih prekučniških šestdesetih letih, ko je prva po vojni rojena in šolana generacija že javno problematizirala delo svojih očetov, zadnjič jemali zemljo na maminem domu za potrebe takrat (se) zveličavne industrije, sem prvič zaznal veliko vrzel med teorijo in praksom, med besedami in dejanji, med pravno in dejansko enakostjo povojne slovenske družbe, sem vse moje takratne dileme našel v Tonetovem verzu iz tistega časa: "Moj oče se ne boji socializma, boji se vetra z zadružnimi nji.".

Tokrat, zdi se mi, sem prvič začel brskati za izvori socialistične misli. Kmalu sem spoznal, da je ta del zahodne in srednjeevropske duhovne zapuščine ter da je to, kar se ponuja in že tudi udejanja pri nas povečini aziatski nadomestek - danes vem, da je to izviren greh, usoden za idejo in tragičen za ljudi. Trideset let kasneje je ta verz spet aktualen. Zakaj?

Ustavno smo se sicer zavezali graditi učinkovito gospodarstvo in socialno pravično konkurenčno družbo, praktično pa se s sistemskimi ukrepi in tekočo ekonomsko politiko, znano iz časa liberalnega kapitalizma, ter s ponovnim uvajanjem ideološke izključenosti do tega vse bolj odmikamo. Nekateri vplivni novodobni politiki, ki živijo po načelu "politika über alles", se zato ne bojijo vetra s sedanjih opustošenih zadružnih nji, oropanih gozdov, praznih tovarniških hal, itd. strašijo pa ljudi pred socializmom, ki je skupno (kompromitirano) ime za vse, kar ni po njihovi meri. Z aferami, anonimkami vseh vrst, popravljanjem zgodovine, itd. ustvarjajo vzdružje izrednih razmer. In spet je tu pesnik z jasno, kleno mislio:

Hudič se mudi v moji deželi.

Nihče ga ne more tajiti,

nihče se skrivi pred njim.

Bil pa je ta večer v zgornjem preddverju Mestnega gledališča res imeniten. Številna, umetnosti predana publike, skrbno pripravljene recitacije Tonetovih soigralk in soigralcov, po steni pa izpovedne ilustracije Rudija Španzla, enega vodilnih novodobnih likovnikov, ki iskreno in z velikim talentom moderira klasično estetiko.

Tone je praznje oblečen. Drugačen je kot tedaj, ko je po ljubljanskih ulicah skupaj z drugimi terjal samostojno Slovenijo. Spominjam se, kako s sinom, tam pred vladno palačo, ne vem kdaj in ne vem več točno v kakšni zvezi, čedrmatsko osamljen terja, kaj drugega kot to, da slovenska beseda končno dobi svojo državo. On je namreč od vekovam zavezan besedi slovenski besedi. Njegov punt nikoli ni bil gnan od sle po oblasti kot mnogih drugih ("demokratov"), on je vedel, je čutil, da so devetdeseta leta zadnja priložnost, da slovenska beseda končno dobi lastno državo.

Tri leta bo kmalu, ko mi je prinesel svojo zbirko Koprive. Na prvi list je zapisal: Za V. Z. prijateljsko Tone Kuntner, s pripisom: V plebiscitnem decembру 1990. Tokrat je bil resen, zadržan, a kot vedno nadvse uglajen. Nocoj, ko podpisuje moji ženi Bregače, je nasmejan, nazdravlja mi z vinom, ki so mu ga podarili njegovi vinogradniki. Razumem ga: njegova, moja, naša beseda ima končno državo, svojo državo.

Poslovim se. Ta človek, si rečem, res ljubi zemljo domače, njene bregove, bregače, bajte, njive, polja, lesove - dedinjo naših očetov, vse, tudi tisto, kar za vedno odhaja. Je že kdo med našimi poeti bil v čaščenju zemlje njemu enak? Samo še Kocbek. On in Kocbek, če si sposodim misli iz Kocbekove pesni Zemlja, bi šla za oračem, dvignila bi proti nebu kadečo se grudo in jo poljubila.

Nekateri so mislili (celo še mislijo), da sta zato eden in drugi pesnika njihove revolucije. Kakšna zmota!

Hvala Ti, Tone, za odkrito besedo, za zvestobo slovenstva, za ljubezen.

Viktor Žakelj

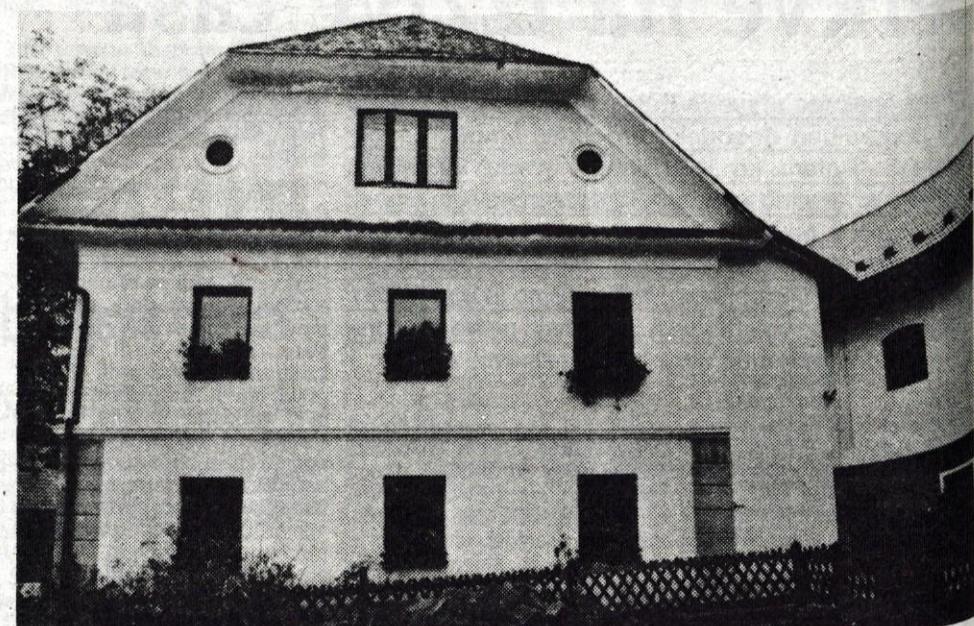
CVETO ZAPLOTNIK

Kržišnikovi iz Podobena dobili lipov list za vzorno urejeno kmetijo

Gospodarjenje z občutkom za staro

Vinko Kržišnik: "Škoda je, ker je veliko arhitekturno zanimivih kmečkih hiš izginilo, na njihovem mestu pa so zrasle nove, mestne."

Podobeno, 2. novembra - Časopisno založniško podjetje Kmečki glas je letos že šestič organiziralo akcijo, v kateri je s pomočjo strokovnjakov z različnih področij izbiralo najlepše slovenske kmetije. Akcija se je doslej imenovala Živimo s cvetjem, letos pa so ji nadeli naslov Živimo s podeželjem, ker na kmetijah niso ocenjevali le cvetja, ampak predvsem njihovo izvorno arhitekturo. Rezultate so razglasili na sklepni prireditvi, ki je bila v soboto na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Podelili so tri lipove liste za vzorno urejene kmetije, deset priznanj za urejene kmetije in dve priznanji za najlepše cvetje. Lipov list je z Gorenjskega kot edina prejela kmetija Vinka Kržišnika iz Podobena pri Poljanah. Kmetija že na zunaj dokazuje, da tod domujejo ljudje, ki imajo odnos do arhitekturne dediščine in izročila svojih prednikov. Čeprav je val modernizacije med socialističnim blagostanjem, predvsem v šestdesetih in sedemdesetih letih, precej nasilno in uničujoče udarjal na podeželje in v izvorno kmečko arhitekturo, so se mu Kržišnikovi znali upreti. In za to jim še nikdar ni bilo žal. Tudi turisti, ki prihajajo k njim preživljat dopust, radi poudarjajo, da jim je ljubše v starih kot v novih kmečkih hišah.



* Hiša je stara, mogočna...

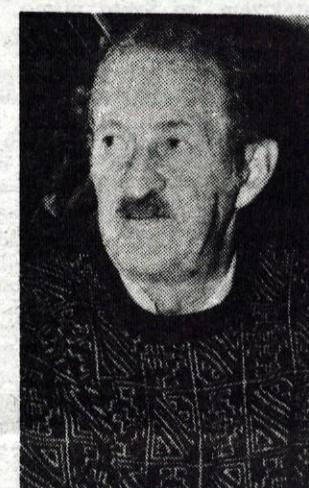
"Še ohranjene listine iz leta 1300 omenjajo, da so bile v Podobenu tri kmetije, med njimi tudi naša. Na hiši sta dve letnici: na zgornji strani je 1748, na portalu pri vhodu 1871. Zgradili so jo furlanski mojstri, narejena pa je v idrijsko-tolminskem slogu, za katerega so značilne visoke, enonadstropne stavbe."

* Hišo in poslopje ste obnavljali, a kljub temu vam je

"Največji problem je v tem, da ni načrtov za kmečke hiše in gospodarska poslopja, ki bi upoštevali tudi arhitekturno dediščino in posebnosti krajev. Pri nas najraje nekaj prekopirajo in prajo. Težave so tudi v tem, da je zelo malo obrtnikov, ki znajo, na primer, narediti enaka vrata, kot so bila stara."

uspelo ohraniti nekdanjo podobo.

"Ker se mi stara kmečka arhitektura zelo dopade, prav tako tudi stari predmeti, nismo razmišljali o tem, da bi jo podrli in na njenem mestu postavili novo. Vedno sem zagovarjal obnovo in vedno sem bil tudi mnenja, da je velika škoda, ker je s podeželja predvsem v šestdesetih in sedemdesetih letih izginilo veliko arhitekturno zanimivih kmečkih hiš. Država bi morala prek zavodov za spomeniško varstvo ali kako

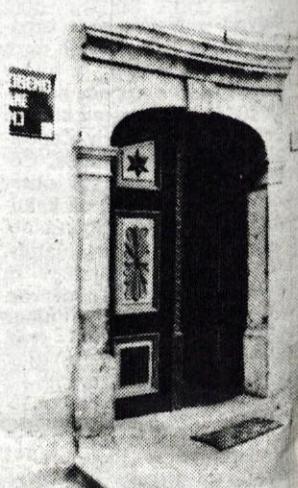


"Nekdaj so kmečki arhitekturi dajali večji pomen. Spominjam se, kako je oče hotel še za časa stare Jugoslavije zamenjati okna, pa je to moral prijaviti. No, iz Škoje Loke so potlej res prišli pogledati, ali so nova okna enaka, kot so bila prej."

enaka, ničesar nismo prezivali in dozidavali."

* Naši predniki so dajali velik poudarek vhodu v hišo. Kot je videti, je to tudi glavna značilnost vaše hiše.

"Predniki so bili v vsem zelo preračunljivi in so dobro premisli, kje zgraditi hišo, kako jo postaviti, da bo imela dovolj sonca in sence, kako razporediti prostore, kako ureditivhod... Glavna značilnost vhoda je portal iz hotaveljskega marmorja ter masivna macesnova vrata, delo enega od ljudskih rezbarjev. Vrata smo že tudi prebarvali, vendar z enakimi barvami, kot so bila prej."



strešnikom. Žago, na kateri sta nekdaj delala dva žagarja, so nam po vojni zapečatili. Do danes se je ohranila na pol. Ker je obmirovala, se je del pokvaril, kljub temu pa se jo bo še dalo spraviti v pogon."

* Pravite, da vam staro ugaša. Se je pri hiši ohranilo tudi kaj starih predmetov?

"Skrinja, lonci, cep, nekaj lestenec... To je v glavnem vse. V času, ko ti predmeti še niso imeli tolikšne vrednosti kot danes, se jih je veliko zmetalo proč, pokurilo. Znano je, da so po vases hodili tudi 'zbiralci' tujih držav, predvsem iz Avstrije in Nemčije, ki so veliko tovrsnih predmetov znosili prek meje."

* Kmetija je dobila lipov list za vzorno urejenost. Kdo vse si deli zasluge?

"Priznanja nismo pričakovali, smo ga pa zelo veseli. Ker na kmetih ni ozke delitve dela, ampak mora vsak prijeti za vse, je to priznanje vsej družine."

Slike: G. Šiml

drugače vplivati na to, da bi vsaj v kmečkih okoljih ohranili stari slog. Zdaj je, žal, prepozno, saj imamo tudi v izrazito vaških, kmečkih naseljih mestne hiše."

* Na Gorenjskem imamo primere, ko starih kmečkih hiš niso podrli, a so z obnovno vnesli v izvorno arhitekturo nekatere sodobne rešitve, ki s starimi ne gredo skupaj. Pri veste, očitno, tudi pri obnovah ohranili smisel za staro, izvorno...

"Hiša je pri vseh obnovah zadržala nekdanjo podobo, tudi po tisti pred dvajsetimi leti, ko smo stara okna zamenjali z novimi in uredili zunanjščino. V delu hiše so še "velbi", na strehi skrilaste plošče, ki so se izkazale kot odlična kritina in bi verjetno zdržale še nekaj časa, če ne bi prejavili žebli. Tudi ko bomo streho prekrivali, bomo morali paziti na to, da ne bomo pokvarili izgleda. Najraje bi dali enako kritino, kot je bila doslej, vendar je vprašanje, če se jo bo še dalo kje dobiti. Tudi notranja razporeditev prostorov je ostala

Kržišnikovi gospodarijo na 37 hektarjev veliki kmetiji. Ukvajajo se predvsem z živinorejo in kmečkim turizmom. Redijo 25 glav živine in oddajo pet sob druge kategorije.

REŠITVE NAGRADNE IGRE COCA COLA - VEDNO Z GLASBO

Izmed več tisoč prispehlih rešitev za super nagradno igro Coca cola - vedno z glasbo je bilo izzrebanih za 550 srečnih dobitnikov, ki jim bo te dni pismeno prinesel zanimive nagrade.

majice: Oskar Gaser, Kranj; Darinka Žarn, Kranj; Tjaša Novinc, Škofja Loka
steklenice: Matic Smolej, Kranjska Gora; Nina Haler, Tržič; Ksenija Košir, Gozd-Martuljek; Dejan Kuburič, Tržič; Andreja Bizjak, Kranj; Natalija Januš, Naklo; Petra Peterzel, Kropa
kasete: Rok Cvijič, Cerknje; Monika Tušek, Železniki
torbe: Tanja Anko, Tržič; Petra Studen, Križe; Ana Zajc, Naklo; Maja Ahčin, Lesce; Blaž Višnar, Jesenice; Lucija Janeš, Kranj; Mateja Peterzelj, Škofja Loka; Breda Kelvišar, Jesenice; Milena Juch, Žirovnica
kape: Anton Pustinec, Duplje; Mihael Dacar, Bled; Grega Juch, Žirovnica; Sandra Dišić, Matvčiče; Jože Jerebic, Bled

TC DOM
Ljubo doma...
NAKLO

Telefon: (064) 47 - 393

JABLKE: 28 sort, novejše in stare sorte,
HRUŠKE: 11 sort,
ČEŠNJE: 7 sort.

Več sort drugega sadja:

**VIŠNJE, SLIVE,
MARELICE, OREHI,
BRESKVE, LESKE,
KOSTANJI.**

Tako pestro ponudbo ima SAMO TC DOM Naklo.



MERKUR

VREME



Vremenoslovci nam zaprihodnje dni napovedujejo precej slabo vreme z občasnimi padavinami.

LUNINE SPREMENLJIVE



V nedeljo bo ob 7.35 nastopil prvi krajec. Od takrat naj bi bilo po Herschlovenem vremenskem ključu vreme spremenljivo.

MIKLAVŽEV RAČUNALNIK

Gorenjski glas in podjetje Pioma Bled sta v sodelovanju z ostalimi pokrovitelji pripravila nagradno naničanko MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, ki traja tja do letosnjega Miklavža, ko bo končno žrebanje za imenitno nagrado: OSÉBNI RAČUNALNIK PIOMA. Naničanka je sestavljena iz posameznih krogov, ki trajajo en teden, po vsakem krogu med pravilnimi odgovori in med kupci v PIOMI Bled (za nakup nad 1.000 tolarjev) izrebammo nagrajenca. Vsi pravilni odgovori pa ponovno sodelujejo v zaključnem za MIKLAVŽEV RAČUNALNIK in druge lepe nagrade.

Pokrovitelj VIII. kroga nagradne naničanke:

LIKOPRIS

FUJITSU

Kupujete računalnik ali tiskalnik za dom, podjetje, obrt? Želite povezati računalnike v mrežo? PRAVI NASLOV JE: LIKO PRIS VRHNIKA.

Nagradno vprašanje v VIII. krogu?

Liko PRIS Vrhnička prodaja tiskalnike svetovno znanega proizvajalca. Obkrožite črko pred znamko tiskalnikov, ki jih prodaja Liko PRIS Vrhnička!

a/ FUJITSU

b/ HONDA

c/ BOEING

Izrezan kupon MIKLAVŽEV RAČUNALNIK z obkroženim odgovorom in Vašim naslovom pošljite do vključno torka, 9. novembra 1993, na naš naslov: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj - Miklavžev računalnik.

Za tiste, ki boste pravilno odgovorili (in za kupce v Trgovini Pioma Bled) Liko PRIS Vrhnička v VIII. krogu nagradne naničanke podeljuje 12 nagrad: 6 miški za računalnik; 6 škatel disket formata 5,25".

V VIII. krogu vprašanje o izdelkih avstrijske firme BENE, ki jo zastopa Trend d.o.o. iz Škofje Loke, ni bilo težko in vsi odgovori so bili točni. Žreb je nagrade namenil: Vika MARINKOVIČ, Cankarjeva 29, Radovljica; Andreja BOŽIČ, Na Krešu 9, Železnički; Diana VIDIC, Triglavská 10, Ribno-Bled; Daria KEJZAR, Oprešnikova 48, Kranj; Peter HAUSMAN, Kajuhova 12, Bled; Ani NEMANIČ, Begunje 93; Marjana PESJAK, Lancovo 36; Metka RUTAR-PIBER, Aljska 1, Bled; Barbara LEBAR, Ljubljanska 13, Bled; Matjaž JERALA, Breg 90, Mavčiče. Vsi prispevali odgovori pa seveda čakajo v bobnu za finalno Miklavžev žrebanje! Ravno tako tudi kuponi kupcev v Piomil.

Računalniško opremo LIKO PRIS na Gorenjskem prodaja:

PIOMA ZAUPANJE V KVALITETO
Ljubljanska 13/a, Bled, tel./fax: 064/77-426

Poštenje velja - je strurno rekla slovenska nacionalna televizija! In prek ekranov in po pošti poslala med Slovenske pozivčke, naj za božjo voljo prijavijo neprijavljene televizijske aparate. Da bo malo več od naročnine kapnilo! In tistim lumbkom, ki so do zdaj buljili v njen veseloščovani program tako rekoč ilegalno in zastonj, ni zagrozila s kakšnimi mandatnimi kaznimi in odškodninskimi zahtevki. Zlep! Če boste odkrito in pošteno priznali, da ste do zdaj goljufali, od zdaj naprej pa ne več, vas bomo bogato nagradili!

Amnestija!

No dobro, saj se je amnestija na Slovenskem tudi druge na široko razpasla! Začelo se je z depozitom na črne vikende, ko si lahko legaliziral svoj nekdanji greh. Nadaljuje se s tistimi lopovi, ki so tihotapili družbeni kapital v tujino: "Lopovki! Če boste prijazni in ga skesanjo prinesli nazaj, vam pač ne bomo skočili za vrat!" Da mi je videti tiste managerske lumpe, ki bodo materi Sloveniji položili denar pod noge in jo prosili odpuščanja!

Ali pa se klub vsemu hudoje motim?

Pri amnestiji TVS sem se namreč že - na vsej fronti! Ni in ni mi šlo v trmoglavo betico, da neko - čeprav je to sama slavna TVS - s takim pozivom, da bodo v stanovanja vstopali njihovi kontrolorji in oprezali za neprijavljenimi sprejemniki tako zelo prestra-

ši narod, da v resnici začne na debelo prijavljati! Ali pa so Slovenski in Slovenske totalno ponoreli za nagradami in je TVS, ki je ilegalcem obljubljala lepe nagrade, psihološko igrala prav na to finto? Kajti! Oni dan je objavila vse nagrajenca, ki bodo za svoje poštenje z gliserjem potovali v Benetke in dobili tolažilne dežnike z zna-

prijavljenimi sprejemniki dotirali v tovo zastonjarsko in švercarno gledanje?" In zelo bo zabavno na tistem gliserju, ki bo veliko poštenjakov odpeljal v Benetke! Če nič drugega, na dolgo se bodo lahko pogovarjali, koliko časa so TV na šverc gledali!

Saj nič ne rečem, da ni lepo, če si znenada pošten. Ampak,

postavili kurnike! Kaj veš, morda bi jih pa še več plačalo depozit, če bi na koncu vsi depozitarji šli v poštenjakarski buben sreče? In bi jih Jazbinšek peljal na izlet v kakšno zamorsko deželo, kjer bi si ogledali, kako je tam s PUPPi prostorsko ureditvenimi plani.

In kaj naj bi ponudili znenada poštenim, ki bodo na veliko vlačili odstujeni državni kapital iz tujine?

Količina nagradnega sklada za te tipo mora biti sorazmerna njihovemu kalibru! Ne moreš poštene duše, ki ti nazaj privleče milijon mark, nagraditi z marelo vlade Republike Slovenije! Ta struktura sliša namreč samo na - provizijo! Če je ob mastni proviziji šel kapital že ven, naj gre ob še bolj mastni tudi noter!

Lahko pa se na ravni Slovenije zmenimo, da je ob totalni nemoči državnih organov, ki bi vse te reči morali uravnavati po pravnih in zakonitih potih, amnestija na teh teh prva in poslednja šansa. In naj nam ob umanjkuju starih moralnih vrednot postane prav amnestija sveta moralna norma.

Recimo: kdor bo v katerikoli obliki amnestiran, dobi, poštenc, marelo z znakom. Vsi Slovenci bomo potem častili rojake, ki bodo nosili marelo z znakom TVS, marelo z znakom črne drvarnice ali marelo z žigom Republike Slovenije...

To ne bo pesem, to bo ena sama marelarska ljubezen... • D. Sedej

Marele za poštene Slovence

Če se že odpuščajo in celo nagrajejo vsi grehi, naj se nagradi tudi tista množica managerjev, ki bo baje iz tujine nazaj privlekla odtujeni družbeni kapital. Zakaj jih ne bi kot TVS nagradili z - marelo?

kom TVS! Da očem ne verjam! Se norca delajo?

Ugledam ti na ekranu ime in priimek svoje znanke, ki je za svoje poštenje dobila od TV marelo! Naj jo poklicem in rečem: "Madonca, Marija, koliko časa smo ti pa mi s

da potem tudi objaviš znenada poštene, je pa že od sile!

Kabinet gospoda Jazbinškega, ki je tudi amnestiral nekdanje črnograditeljske grehe, vsaj ni šel v tako neumnost, da bi potem poimenoval objavljalo vse tiste, ki so si na šverc

(D. Sedej)

KRATEK INTERVJU

Za Petjo Kogovška iz Begunj dve prvi nagradi

Gobarji - gobe je treba plačati!

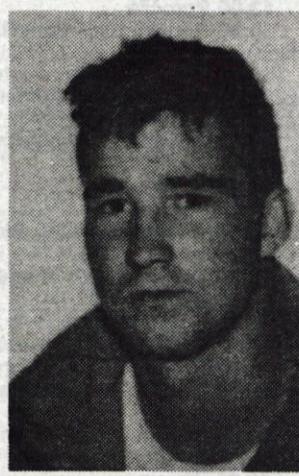
Ob koncu poletja je bilo, ko smo na valovih Radia Triglav Jesenice poslušali zelo zanimivo oddajo s skritim mikrofonom. Reporterji jeseniškega radia so se postavili na Talež in zamaskirani v uniforme, z lažnim odlomkom v roki, prepričevali gobarje, da se nad 600 metrov nadmorske višine lahko nabere le pet gob - za vsako nadaljnjo nabранo gobo pa je treba plačati 50 tolarjev. Gobarji so se na različne načine in v vsemi silami branili, da bi jim odzeli gobe - bilo je res hecno in na moč zabavno.

Ceprav je bil prvi tonski posnetek tedaj precej slab in moteč - zunanjega mikrofona nimajo, zato so snemali kar z notranjim - smo poslušalci oddajo že tedaj ocenili z najvišjo oceno: odlično, zelo zabavno in tudi - poučno! Tako jo je ocenila tudi strokovna žirija na letošnjem srečanju lokalnih radijskih postaj, saj je med reportažami dobila najvišje pitanje.

Avtorji oddaje so: urednica radia Branka Smole je dala idejo, Petja Kogovšek, Gregor Mihelič in tonski tehnik Tomaž Čop. Pogovarjali smo se Petjo Kogovškom, študentom sociologije iz Begunj, ki je poleg avtorstva te oddaje na srečanju lokalnih postaj prejel še eno odličje. Njegov samoreklamni spot za Radio Triglav je bil prvi med tovrstnimi spoti. Dve najvišji priznanji naenkrat? Za zunanjega sodelovalca? Petja, ki vsakih štirinajst dni skupaj s kolegom Miheličem vodi odnevno kontaktno oddajo, bi bil lahko pri priči odličen radijski novinar, povezovalec in napovedovalec.

"Na Radiu sem od letošnjega poletja in nikoli si nisem mislil, da bo skriti mikrofon o gobah tako uspel. Bilo je res hecno, kako so gobarji verjeli, kljub temu da so vsi videli mikrofon in kljub temu, da je imel kolega na uniformi velik znak Adrie Airways. Nekateri še, potem ko smo jim povedali, da se samo hecamo, niso mogli verjeti, da smo si res vse skupaj izmisili." Kaj pa je bilo najbolj zabavno?

"Več stvari. Recimo: ko smo ustavili očeta, mamo in hčer, smo družino prešli: aha, trije ste, lahko imate petnajst gob, ne pa trideset, kolikor jih je v košari. Oče nam je vztrajno zatrjeval, da so v resnici širje, ker je žena noseča. Ha! Zani-



Petja Kogovšek

mivo pa je, da nihče ni hotel viška gob plačati, vsi so se izgovarjali, češ mene vidite, tistih tam pa ne. Sploh pa ustavite kdaj Italijane in tako dalje. Spoznal nas je le en možak, ki je pogruntal, zakaj imamo mikrofon in neki kranjski policist..."

Kakšen je pa tvoj prvnogranjeni samoreklamni spot?

"Takože se glasi: ko bil sem besen, trmoglavl, svoj radio sem v zid poslal. Srce je prazno, srečno ni, nazaj si radio Triglav želi. Posneli smo ga tedaj, ko je imel radio maraton. Si je težko izmisliš kaj izvirnega?

"Meni se sploh ne zdi. Kar pride mi na misel, pa je. Tako kot tudi vprašanja, ki jih imava s kolegom v redni kontaktnej oddaji."

Petja Kogovšek in Gregor Mihelič sta inteligenčna in pred mikrofonom se izvrstno znajdevale. Če bosta krenila po tej poti redno ali honorarno, bomo nedvomno dobili dobra in obetavna mlada radijca.... • D. Sedej

Skandinavsko poletje ali s spačkom po losovi deželi

Hjer sonce ne spi

Plš: Igor K.



"Spaček ni le avto, to je umetnost življenja," je neko izjavil neki Francuz in ponovil prenekateri lastnik citroena 2 CV, avtomobila, ki ga njegovi ljubitelji po vsem svetu vozijo že 45 let, od daljnega leta 1948, ko je bil le-ta prvi predstavljen na avtomobilskem salonu v Parizu. Spaček je, razen malenkostnih sprememb, do vse izpred dveh let, ko so na Potragalskem izdelali zadnjega, ostal pravzaprav tak, kot se je rodil. V šestdesetih letih je spaček postal avto mlade generacije, v sedemdesetih gibanje, od leta 1975 naprej pa se njegovi ljubitelji vsako drugo leto dobimo na svetovnem srečanju. Ker se je vse skupaj začelo na Finsku, je bilo prav tam tudi "10. svetovno srečanje ljubiteljev 2 CV". Zato se je letos v Skandinavijo odpravilo tudi 70 spačkarjev v 32 vozilih iz Slovenije. Del te karavane je sredi julija krenil izpred Kluba Rosa na Kokrici pri Kranju.

Stockholm by night s Tavčarjevo ulico

Ja, zanimivo, da na Švedskem sploh še ni bilo pravega deževja, namreč vsakih toliko časa je le malo pokapljal, kar pa za nas, ki smo vajeni vsega hudega, sploh ni faktor. Po dveh "napornih" muzejih smo v pozni popoldanskih urah združili kosilo in večerjo, v pečen krompir in malancane. Naša "odposlanca" sta se pri nakupu voznih kart za trajekt proti Finski dobro odrezala, saj sta prvotno ceno znižala za 1000 švedskih korun, in sicer po sistemu car + all (vzročna ne po osebi ampak po avtu in potnikih v njem), torej v enem avtu 5 oseb, v drugem 4, v ostalih štirih pa samo šoferji, seveda le uredno na vozovnicah. Očitno nam je sistem "nižje cene" v krvi, saj smo tudi v muzejih prakticirali s študentskimi vstopnicami, ki so cenejše od 20 do 50 odstotkov.

Ko smo se pripeljali s Stockholm, so ljudje z zanimanjem gledali našo karavano, nam mahali in nas pozdravljali, kot še nikjer do sedaj. Očitno to izhaja iz njihovega navdušenja na stare avtomobile. Po njihovih cestah se vozi mnogo starih makin znamk Saab in Volvo, pogosti pa so tudi stari ameriški "orjaki" iz petdesetih let, Chevroleti, Buicki, Fordi, Chryslerji... Nekdo nam je celo dejal, da je sen mnogih Švedov enkrat imeti tak avto.

Naša baza je bila od centra mesta oddaljena le kake dva, tri kilometra, tako da smo prakticirali kar peš, a le podnevi. Ko gre človek zvečer v life, gre seveda z avtom, čeprav se nepoznavalec kaj lahko ujame v mrežo večpasovnic, mostov, podvozov, nadvozov in enosmernih ulic. Tudi mi smo pogumno krenili med semaforje, a se kaj kmalu razpolovili, rdeča na semaforju je namreč zahtevala svoje. "Ni problem, saj imamo CB postaje," smo se reki, a kaj ko je naša pot vodila skozi tunnel, kjer še tako dobra antena nič ne pomaga, se postavili na napačen vozni pas in se v trenutku znašli v predmestju Stockholma. Pa znova v smeri napisov "centrum", do prve enosmernice (malo boljša izvedba Tavčarjeve v Kranju). Nobene ulične razsvetljave, redke promet, nikjer žive duše. "Zdaj smo pa u rit," si mislim. Nakar se na biciklu mimo pripelje "starejši mladinec" v modri jopici in v slovenščini, značilni za zdomec, vpraša: "Kam pa želite priti?" Too much. Razložimo mu kam, pove nam, da je to čisto blizu, samo levo, pa desno, pa spet desno mimo hotela Palace, pa čez most in smo tam. In res smo bili, naša druga polovica pa tudi.



En konj + deset spačkarjev

Podali smo se na trg, kjer je bila očitno glavna scena, saj je bilo tam največ "folka", večina mladih, najstnikov, vmes pa so krožili tudi razni priseljeni z evropskega juga in Azije, tudi črnci, ki so že na daleč dajali vitsa so "mutni". V številnih diskotekah, ki so obkrožale trg je bila nepopisna gneča, tako da so "razbacani vratarji" noter spuščali v glavnem samo pičke, ki so bile zrihtane, d'či kar sapo vzame. Vse po zadnji modi. Ker smo bili mi zaradi potovanja, najmanj teden za Srednjimi, se nam je obesil nos in smo se nekje na prehodu v nov dan spravili v postelje, torej spačke.

SOBOTA, 6. novembra 1993

TV SLOVENIJA I KANALA

8.30 Radovedni Taček: Mraz
8.45 Lonček, kuhanj!
8.55 Otroci širnega sveta, ameriška dokumentarna serija
9.20 Klub klobuk, kontaktna oddaja za otroke
10.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
11.00 Zgodbe iz školjke
11.50 Skrivališče, danski film
13.00 Poročila
13.05 Tednik
13.45 Moški, ženske
15.00 Goljufivo zlato, ponovitev angleškega filma
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Po Afriki z otrokom in kamero, nemška dokumentarna serija

18.00 RPL

19.05 Risanka
19.14 Žrebanje 3 x 3

19.30 TV Dnevnik 2, Vreme

19.55 Sport

20.05 Utrij

20.30 Tuji show: Peter Ustijev na Orient expresu

21.30 Korenina slovenske lige: Domača obrt na Slovenskem

22.05 TV Dnevnik 3, Vreme

22.40 Sova; Želite, milord?

angleška nanizanka;

Diplomska imuniteta, ameriški film

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

Sova, ponovitev 16.40 Športna sobota: Namizni tenis (m): 3.

kolo pokala nancy Evans: Olimpija - Stockerau, posnetek iz Ljubljane; Slovenij Građec: Rokomet pokala mest: Nova oprema - Warszawianka, prenos 18.45 Divji svet živali, angleška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.56

Sport 20.05 Trgovec s senčami, novozelandska nadaljevanja

20.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, koprodukcijska dokumentarna serija 21.30 Pogled in zadeni 22.30

Sobotna noč

13.25 Človek in glasba 14.20

RADIO KRAJN 97,3



sreda: 10. novembra, od 17. do 18. ure
oddajo pripravila in vodi

LESTVICA: NATAŠA BEŠTER

- Eros Ramazzotti - Cosa dela vita
- Cuki - Za njo
- Strmina - Dolge noči
- Billy Joel - The river of dreams
- Peter Lovšin - Hiša nasprot sonca
- 4 non blondes - Space man
- R. E. M. - Everybody hurts
- Rico - Layla
- Lelia K. - Chak the dan
- Prince - Peach

NOVA PREDLOGA:
Tomaž Domicelj - Bil je tako prikupno
zmeden,

Pet shop boys - Go west

NAGRAJENCI:

BON za 3.000 tolarjev dobi Janez Končan iz Senčurja, 3 KASETE bomo poslali Marički Mavec v Kranj, WEEKEND vstopnico za 2 osebi za PRIMADONO pa bosta tokrat lahko koristili Mateja Sitar iz Senčurja in Cuznar Nataša iz Planice.

Čestitam!

GLASUJEM ŽA: _____
MOJ NASLOV: _____
KUPONE POŠLJITE NA RADIJO KRAJN, 64000 KRAJN.



P.S.: SIMONA HRO
VSAKO SOBOTO OPOLDNE NA RADIJU TRIGlav JESENICE /96.0 MHz/

TOF - 15 LET MOPED SHOWA

November je res mesec za jubilej! trdi avtor Moped showa Tone Fornezz Tof. "Vsaj včasih je bilo tako. Začel se je z dnevom mrtvih, končal z dnevom republike, sedaj pa oboje praznujemo 1. novembra: dan mrtvih in dan Jugoslavije. In ker bi radi ostali zvesti tradiciji in ker so se naši ljudje že kar navadili na novembrski jubilej, smo se pri Moped showu odločili, da bomo ob koncu novembra na moč slavnostno praznovati svojo prvo petnajstletnico. To bo v četrtek, 25. novembra, v dvorani Tivoli, vsem obiskovalcem bomo na njihovo željo izdajali potrdila, da veleproslava Moped showa ni v nobeni zvezi z nekdanjim 29. novembrom!"

Tako Tof, mi pa bomo našo oddajo tokrat precej moped-showarsko pobarvali, navsezadnje je 15 let za takšno, satirično oddajo vendar častitljiva doba.

"Oblast se menja, režimi se menjajo, barve se menjajo," pravi avtor "mi pa ostajamo. Edino, kar me moti, je dejstvo, da se ob nas spotikajo kar naprej eni in isti, le rahlo prefarban!"

Takšna je pač usoda satire.

"Včasih smo imeli eno samo stranko, pa so se vsi zadovoljno muzali, ko smo se kar naprej spotikali ob njo, sedaj jih je pa toliko, da jih je cela kopica kar naprej užaljenih!"

To se bo tokrat predstavil tudi kot pevec, saj se malo hecno siši, ampak tako je. Zagotavlja, da bo pel tudi na veleproslavi, 25. novembra v dvorani Tivoli.

KDO BO CEL DAN S PATRULJO LETALSKIE POLICIJE?

Ker smo prejšnji petek objavili kar dve nagradni križanki (zaradi podaljšanega minulega vikenda), je imela komisija pravcev Gorenjskega glasa včeraj ob 8. uri kar veliko dela. Dve žrebanji, dva zapisnika, 20 nagrad in dvakrat pregledovanje ter preštevanje rešitev je precepljeno delo za štiričansko komisijo. Žreb je tokrat delil nagrade takole:

1. nagradna križanka LB - GORENJSKE BANKE d.d., Kranj (pravilna rešitev: ACTIVA - DENAR ZA AKTIVNE): Milan ŽIROVNIK, Britof 40; Marjan DOLENČ, J. Platiše 1; Albina KOSMAC, Bokalova 15, Jesenice; Anka BOROVNIK, Škojeloška 7, Vodice; Andrej GLAVAC, Jama 19, Mavčiče; Milica KALAN, Podlubnik 296; Marija BAUMAN, J. Puhalja 2, Kranj; Ivan ČERNIČ, J. Gabrovska 14, Kranj; Vesna VOGELNIK, Na logu 2, Tržič; Majda TRČEK, Bertoncljeva 5, Kranj. Vseh prispehlih rešitev je bilo 1335, komisija pa je morala precej dopisnic izločiti, saj ste reševalci plačilno kartico ACTIVA preimenovali v "aktiv". Pa ni tako - pravilno je: ACTIVA - DENAR ZA AKTIVNE.

2. nagradna križanka MINISTRSTVA ZA NOTRANJE ZADEVE REPUBLIKE SLOVENIJE (pravilna rešitev gesla: ZELIMO, DA ŽIVITE VARNO): 1. Mili ZUPAN, Poljšica 43, Zg. Gorje; 2. Marieta DOLENČ, Cankarjeva 1/a, Jesenice; 3. Boris KOKOSINEK, V. Svetina 18, Jesenice; 4. Romana VIDIC, Breg 45, Mavčiče; 5. Martin BAJŽELJ, C. 1. maja 71, Kranj; 6. Milan MAVEC, Šorljeva 31, Kranj; 7. Anica PERNE, Mlakarjeva 24, Kranj; 8. Milan SKUBIN, Britof 230; 9. Drago YUCKOVIC, Zlato polje 2/B; 10. Marija LIKOZAR, Kuraltova 16, Šenčur.

Ker sta bila spiska nagrad objavljena prejšnji petek skupaj s križankama, jih ponovno ne naštevamo. Vsem nagrajenjem bomo seveda poslali pismo o nagradi - Gospo Mili Zupan s Poljšico pri Zg. Gorjah pa bomo lahko videli v policijskem helikopterju, saj bo cel dan preživel s patruljo letalske policije.

LESTVICA 5+5
UREJA SASA PIVK

LESTVICA RADIA ŽIRI

Domači del:

- SPIN - V imenu ljubezni
- AGROPOP - Srček moj
- POP DESIGN - Ko si na tleh
- METULJ - Krila metulja
- HOT DOG - Le naprej

Predlog - ZLATKO DOBRIČ - Sinji galeb

Tuji del:

- BILLY JOEL - River of dreams
- AEROSMITH - Cryin
- MICHAEL JACKSON - Will you be there
- ACE OF BASE - All that she wants
- JANET JACKSON - If

Predlog - MARIAH CAREY - Dreamlover

Zivjo vsem, ki ste uživali počitnice in ki so se tudi vam že sedaj lepo iztekle. Minila je še ena glasbena sreda tokrat brez napovedanih gostov, pa vendar, je bilo lepo in zabavno. Izbrali smo tudi tri nagrade, ki jih prispeva Založba Mandarina iz Ljubljane, prejmejo pa jih Maja Ušenčnik, Cesta 31, divizija, Žiri, Simona Ahlin, Mašere Ljasiča 15, Ljubljana in Tadeja Tavčar, Javorje 14, Poljane, Čestitamo!

Pa še to. Pripravljamo osvežitev za lestvico 5 + 5 in sicer vsako tretjo soboto v mesecu bomo gostovali v diskoteki Fajn Club na Mrzliku. Prvič že 20. 11. ob 21. uri. Obenem vas tudi obveščam, da lahko naslednji lestvici in glasbeni oddaji prisluhnete šele čez tri tedne, torej 24. novembra 1993. Pa brez zamere. Lepo se imjet!

Domači predlog _____

KUPON

Tuji predlog _____

Ob klepetu s _____

Naslov _____

KUPONČKE POŠLJITE (na dopisnici) NA RADIJO ŽIRI, 64226 ŽIRI.



Pa smo jo slekli

Vojško uniformo namreč. Ja, tudi v novi slovenski vojski poznamo pojem "orožne vaje" in takole kdaj pa kdaj poklicajo tudi kakšnega iz Jodlgatarske ekipje. Zato ste prejšnji teden lahko zasledili le bežne pozdravčke iz prelepega gorenjskega kraja, ki je bil prejšnji teden nekoliko manj lep, pač. Zadnje vprašanje je bilo na temo Prijava Kazalište, točneje, od kod, da so to umazani gledališčniki. Ma ja, to, da so s hrvaške ste vedeli vse. Mateja pa je celo v čupastem prodajalcu iz dodatnega vprašanja prepoznała Primoža, kar tudi drži. Mojca (Aligator sprašuje, če pizza še velja), kar se tiče Hrvatov, pa nasilne vselitve kranjske počitniške domove v Pineti te tule v našem koncu kar podpiramo, ampak muzike ne smemo mešat s politiko, no ja, zadnja kaseta Prijava kazališta je pa ravno to. Pa sem se ujel. Torej, živel Bajaga. V Srbiji je namreč izdal novi CD. Mi bomo pa zdaj izrebeli novega nagrajenca - ko. V roki nam je ostala... trenutek prosim, držim dopisnico Janez Porenta, The nasejje of the Haferman 53, 64226 Škofja Loka. Janez, nagrada je tvoja, počak' mal na dopis in z njim ulti v Aligator Music Shop u Kranju.

TOP 3

- Pop Designi - slovenska verzija pa to...
- Eros - italijanska verzija pa to...
- Vatrogasci - hrvaška verzija pa to...

ALIGATOR

predstavlja
DVORANA PRIMSKOVO KRAJN
SOBOTA, 6. NOVEMBRA, OB 20. URI
PREDSKUPINA HOT DOG(EX SOKOLI)

LAČNI FRANZ

Predprodaja vstopnic: ALIGATOR MUSIC SHOP
Cankarjeva 7, Kranj

NOVOSTI

Novi so Spin pod naslovom "Samo za tvoje oči" in Amadeus s "Prisluhniti in povej" (Alenka Godec, Oto Pestner, Nuhi Sewer), nova pa sta tudi Bryan Adams s "So Far So Good" in Iggy Pop, ki je pred kratkim nastopal tudi v Ljubljani.

IN ŠE NAGRADNO
VPRASHANJE ŠT. 109:

V soboto bodo na Primskovem nastopili Lačni Franz, ki so mimogrede v studiu že posneli nov material za kaseto, ki se ji reče "Zadnja večerja". Kljub temu da si je dal gate na glavo in šel na svoje, že od nekdaj in še vedno z njimi nastopa en mega znan slovenki glasbenik. Kratko vprašanje se glasi - Kdo? Odgovore čakam na Gorenjski glas do srede, 10. novembra, pripis "Jodlgatenaglav". Nagrada v stilu, jasno. Zdaj pa mene nekaj zanima Renata, recimo, da smo tisto s knjižnico uredili, ampak tole z biciklom je pa too much, al' pa naključje, kva pravš. No, pa čav do naslednjic.

HOTEL RIBNO
BLED

Vljudno vabljeni na veselo MARTINOVANJE
v soboto, 6. novembra, ob 20. uri.
Zabaval vas bo ALPSKI KVINTET
s PODOKNIČARJEM
(Francem Pestotnikom)
Rezervacije tel. 78-661

TOREK, 9. novembra 1993

TV SLOVENIJA I KANALA

10.05 Pamet je boljša kot žamet

10.15 Sezamova ulica, ameriška nanizanka

11.15 4 x 4

11.45 Po sledeh napredka

12.15 Čimprej nazaj v Istanbul, nemška drama

13.00 Poročila

14.05 Sobotna noč, ponovitev

16.05 Sedma steza

16.30 Porabski utrinki

17.00 TV Dnevnik 1

17.10 Lonček, kuhaj, Zelenjavna enolončnica s kislo smetano

17.20 Hovl, angleška nanizanka

18.00 Regionalni studio Kopar

18.45 Besede, TV igrica

19.15 Risanka

19.30 TV Dnevnik 2, Vreme

19.55 Šport

20.05 Marišče

20.35 Gore i ljudje

21.30 Osmi dan

22.15 TV Dnevnik 3, Vreme

22.35 Šport

22.50 Sova: Medvedja usluga, angleška nanizanka;

Severna obzora, ameriška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

16.50 Gospodarska oddaja: Made in Slovenia 17.35 Sova, ponovitev 18.45 Iz življenja za življenje: Prisluhnimo tišini

19.30 TV dnevnik, Vreme,

Šport 19.56 Šport 20.10 Po

vojni, angleška nadaljevanka

21.00 Srbska Bosna 21.45

Videospórn 22.40 Svet poroča

9.00 Macneil in Lehrer komentirata, oddaja v angleščini

10.40 A shop 11.00 Luč svetlobe, nadaljevanka 12.00 Pred

poroto, ameriška nanizanka

16.15 Tepca iste baže, ponovitev ameriškega barvnega filma

18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 18.45 Jazzbina, ponovitev 19.25 CMT 20.10

Poročila 20.30 Poletni ciklus

slovenskega filma: Onkraj, slovenski barvni film 22.00 Poročila 22.50 Pred

poroto, ameriška nadaljevanka 23.45 A shop

15.45 Mali vampir 16.15 Konfetti show 16.35 Kremencovi

17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki

18.05 Mi 18.30 Fotograf ali božje oko 19.22 Znanost

19.30 Čas v sliki 20.00 Sport

20.15 Univerzum 21.00 Naredi si sam 21.07 Pogledi od strani</p

**Današnji SPONZOR COCA COLA vam v križanki
PREDSTAVLJA NAGRADNO IGRO COCA COLA
VEDNO Z GLASBO**

in nagrade, ki si jih prislужite s pošiljanjem zamaškov. Upamo, da v igri že sodelujete, če pa še ne, pa je sedaj še čas, da se vključite, saj poteka do 15. novembra.

Za reševalce današnje križanke, oz. srečne izžrebance 3 nagrade prispeva COCA COLA in tri nagrade, kot vedno, GORENJSKI GLAS.

Vpisano geslo na kupunu (rešite ga s pomočjo črk na oštrevljenih poljih) pošljite do četrtega, 11. novembra, na naslov GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj, ali pa oddajte v pisarnah turističnih društev v Cerknici, Škofji Loki, na Jesenicah ali v Radovljici, ali pa v naš nabiralnik na Zoisovi 1 v Kranju. Veliko užitka ob reševanju Vam želimo in sreče pri žrebanju!

IGRAJTE IN ZMAGAJTE!

Nagradna igra od 1.10. do 15. 11. 1993.

**Super nagrada:
PARTY WEEKEND V
LONDONU za dve osebi z VIP
vstopom Hard Rock Cafeja**

- Enkratna COCA-COLA MUSIC MACHINE
 - CD radio kasetofoni
 - CD gramofoni, kasete, jakne, ure, torbe, majice, kape

Na naslov COCA-COLA VEDNO Z GLASBO, P.P. 44 61104 Ljubljana, pošljite zamaške Coca-Cola, Fante ali Sprite. Skupno 24 zamaškov steklenic 0,25, ali 6 zamaškov steklenic 1L, ali 3 zamaške steklenic 2L. Žrebanja vsake tri tedne. Zaključno žrebanje v katerem enakopravno sodelujejo vse do takrat prispele pošiljke bo koncem novembra.



FRANCI ZAGORIČNIK: NOVA ATLANTIDA

9. pontsko pismo

Napad na Ljubljano

Za poetiko para(lelne)-realnosti



Mreži za Metelkovo

Obsedenim od usode, ki nas obsega, je že zamah metuljevega krila lahko usoden - po teoriji kaosa. Kako je šele na naši poti v raj, ki je v resnici bolj pot iz raja - v nebožanski komediji ali burki - po takšni usodnosti neznatnih premikov. Mi se, realno vzeto, iz nižin zemskega pekla ne dvigujemo proti nebu ali v vesolje, pač pa

gorja. In ne brez trepeta za prihodnje dni nas samih in našega prihodnjega rodu - na tem koncu drugega tisoletja vseh križnih in križanja križnih zastran križnih! Pravi kaos z vso svojo predvidljivostjo, ki je za mnoge tudi idealista, čeravno tudi z nepredvidljivostjo, je bil tedaj šele na vidiku človekove zavesti. Lahko bi dejali, da je bil tak po zamisli, da zgodovina uči. In tako naprej. Uči nas popolnosti, ki je preprosto izračunljiva. In tako kot računske operacije so tudi vsa človekova dejanja zakonita, pa najsijo so to dobra ali zla dejanja.

Ko je na oblasti absolutna zakonitost, temu se navadno reče kar civilna oblast, je na najvišjem tronu tudi dvopolnost, v eno združjujočih se skrajnosti. Liš in kinč navzven, navznoter pa skrajni pohlep. In v ravnovesju, ki ga ohranjata represija in strah pred njo. Ljubljana je okupirana pod to sumljivo enotijo. Prej pod tuji, zdaj so tuji domači. Prej pod daljnim beograjskim pašalukom, ki je že dolgo izgovor za vse, zdaj je Ljubljana sama pašaluk novih oblastnikov. Zanje je Mesto sovražno tako kot zmeraj. Recimo, vse

od Tavčarjevih časov i z leta 4 0 0 . Zmeraj je pri tem najbolj osovražena kultura Mesta - na vseh ravneh, od vrhunske, reprezentančne, do tiste osnovne in temeljne, ki zadeva vse ljudi tega Mesta in še najbolj mladino, ki je zmeraj najbolj v zagonu svojega duhovnega

razvoja in ki se v Ljubljani povezuje v Mrežo za Metelkovo.

Ne mislim torej, da bi bilo Mesto samo sovražno svojim nesrečnim ljudem, katerih ustvarjalnost je treba zatirati in onemogočati. Če je v Mreži za Metelkovo kaj simbolike, potem lahko vidimo še več simbolike tudi v razdiravcih te mreže, v imenitnikih kaosa, v samih ljubiteljih in zaljubljenih v uničevanje grozeče in nepredvidljive stihije plebса, raje, ki ji raj ne prispada, sodrge, vse sorte umetnjakarjev in pesnikov in njih častivcev, ki si zmotno domislajo, da svet ne bo obstal brez njihovih blodenj po duhu časa in času duha.

Morda tu ne bi ponavljali kronike 10. septembra 1993 in dni po tistem. Podatki o tem so do podrobnosti znani iz dnevnega časopisa in drugih medijev. Televizija je bila posebej naročena, da spremlja celotno dogajanje na Mestu. Zmotljivci bi dejali, da so es-kadre notranjega sovražnika v soglasju s svojimi centralami v Beogradu, na Dunaju in drugod, sistematično napadale vse ključne

točke Mesta. Tako rekoč srce Mesta. Povsod tam, kjer se dnevno zbirajo ustvarjavci njegove kulture, saj ji ravno oni dajejo svoj lasten živi utrip, in kamor se zgrinjajo tudi številni njihovi somišljeniki.



Jutro novega Nereda je vstalo brez odstranjanja zaves in brez odpiranja oken. Prostost, Freiheit, Freedom, Dom svobode, bi lahko dejali, in namesto "zasijala je" - je "zazijala" z razbijanjem pročelij celotnega kulturnega kompleksa, od Cankarjevega doma, Narodnega muzeja, DSP, Moderne galerije, Narodne galerije, Operе, Drame in Filharmonije tja gor do Ljubljanskega gradu in vseh neštetih drugih kulturnih in kulturnih spomenikov nekdaj in nikdar več kulturne prestolnice Mitteleurope.

Lahko si mislimo, da tudi še tako topoumni opazovalec tega uničenja ne bi mogel ostati brez navdušenja ali prizadetosti ob vsem tem. Kakor komu! Da le ni zaman plačeval s svojim turističnim obolusom. Jaz bi se kot homo dramaticus vsekakor raje odločil za ogorčenje, ki se ga nisem zaman izučil ob vojaškem napadu na Brnik in na TV oddajnik Kravavec. Pri tem gre še za neko posebno vrsto nesramnosti: saj to ni nobena

vojna! Spominja me na trezno Miloševičev trditev, da Srbija ni v vojni, kakorkoli je že ta trditev večpomenska, ko prihaja iz ust bolnika. Tudi Slovenija ni v vojni! Uničenje Ljubljane je takšna oblika interne stvari države in ljubljanske oblasti, ko policija ne prime nobenega "neznanih storivcev". Nemara ima preveč dela z napačno parkiranimi vozili. Ni ne duha ne slaha o napadavcih in ti se nekje hahljajo, češ naredili smo, kar se je zaenkrat dalo, potem pa bomo že videli. Važno je, da se jim nič ne zgodi. Ne bo jim treba



naprej v veselo novo katastrofo. Neki načrti te previdnosti so prav gotovo zveličavni. Nedvomno je tu mitska Evropa na svojem modistem biku. Je kot veliki nedvomni izgovor, ki se mu je treba brez odlašanja prilagajati in še terja posebno obzirnost, skoraj umetniški čut. To je tisto veličastno krilo, ki lahko vzdigne celotno obzorje od izhoda do zahoda. Loči svetlo noč od mračnega dne. Da zasije nedosežno vesolje z vsemi svojimi lučami. Tako kot pokopališča na dan vseh živih in vseh ostalih. Lahko ta dan kar zažene nekam, v vse, v nič. Iz neke realnosti v para-realnost. V pesem čez vse to sve-to. V pesem uber alles. Nemara travestijo pesni nad pesmimi. V karkoli, kar bo kdo lahko kupil.

bosta izbezala iz njihove anonimnosti.

Nemara mitska previdnost kdaj počaka, kot bi se za hip ustavljal čas, in potem steče

Besedilo Franci Zagoričnik, fotografije Egist Zagoričnik



SERVIS VRTAČ

VISOKO 77a, 64212 Visoko pri Kranju

tel.: 064/ 43-019, 43-072

PREDSTAVITEV NOVIH MODELov VOZIL VW - AUDI '94

Ponedeljek, 8. 11. 1993, od 11. do 18. ure
na GORENSKEM SEJMU v Kranju.

Ob ogledu avtomobilov vam bomo nudili
vse željene informacije!

PSERBO

MATJAŽ JERAM

Potopis:

PUSTOLOVŠČINA "MAMA KORZIKA"

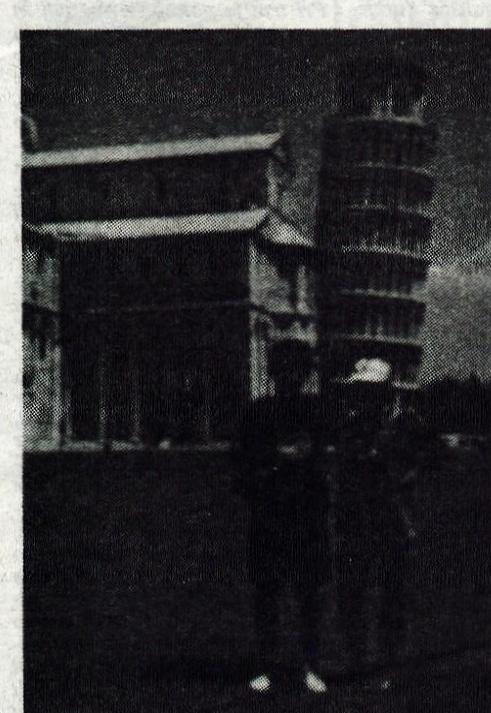
Moja letošnja kolesarska odisejada je bila v znamenju francoske Korzike in goratih italijanskih Dolomitov, kjer so se mi dogajale res čudovite reči. Ko sem se po skoraj mesecu dni potepanja vrnil v domači brolg, sem si priznal: "Saj je bilo težko, ampak, lepo je pa bilo, lepo." Sedem večjih prelazov, 1900 prekolesarjenih kilometrov, malo morje novih prijateljev in cela gora umazanih cunj, to je le nekaj pomembnih podatkov o moji turi.

Predpriprave:

Razmišljjam in pišem o Korziki. Z na pol priprimi ušes poslušam glasbo na radiu. Golo naključje ali namig sreče, kdo bi vedel! Karkoli že ... prostor napolni nežna melodija "Mama Korzika". Že dolgo je nisem slišal, v tem trenutku pa jo slišim. In v tem trenutku se čas zaustavi, svinčnik mi pada na mizo, zazrem se v daljavo, misli mi odpotujejo v prihodnost, na ta toliko opevani otok, ki bo kmalu postal del moje resničnosti. Pesme je konec, misel na Korziko ostaja, avantura pa se šele začenja.

Zdaj pa zares...:

Na "Blejski noči", ko so po jezerski gladini mirno poplesavale čarobne jajčne lupine, sem se odločil, da preliščim fronto in Dolomite raje prišparam za konec. Bo vsaj do konca napet, sem si mislil. Pot "spominov in prijateljstva" do Benetk sem dobro poznal, saj sva jo pred tremi leti tod mahnila z Ivom, na najino kolesarsko avanturo v Afriko. Celo isto mrgolano za neko zauščeno bencinsko črpalko sem "rabital", kot njega dne. Blizu Ravenne sem se še zadnjič pošteno okopal v Jadranskem morju, nato pa sva se z GIPSY-jem (beri kolesom) mimo številnih breskovičnih nasadov in plantaž lubenic lagodno zapeljala v Imolo, kjer sem moral uporabiti vse lastnosti voznika formule 1, da sva ušla hudi nevihti, ki se je kuhalila nad mestom. Prečenje Apeninov je vedno zelo zanimivo početje, izberes si lepo dolino in uživaš. Znajdem se v gricavnatem svetu, ki obkroža Firence in se spustim v to v letih 1865 - 1871 glavno prestolnico Italije. Zelo lepo in živahnino mesto.



Spredaj: slovensko-korejska naveza prijateljstva na trgu čudežev v Pisi.

Zadaj: poševni stolp še vedno stoji, pa čeprav počevno

Sponzorji : Iskreno se zahvaljujem podjetju Merkur Kranj - sponzoru moje kolesarske ture na Korziko.

Eno samo veliko mrvljišče okoli znamenite mestne stolnice Santa Maria del Fiore, kjer domuje tudi Michelangelova Pieta. Na poti iz mesta doživim pravi prometni kaos, cel kup stojecih pločevine, med katero spretno vijugajo izurjeni "vespaši". Počutil sem se utesnenjega kot kugla v igralnem avtomatu in prav razveselil sem se mirnega dneva v Pisi, kjer me je prevzelo pravo mediteransko vzdušje. Iz varne razdalje sem si ogledal "Poševni stolp" na trgu čudežev. Res prav čudež, da se ta šestnadstropni mogotec ne prevaga. Ljudje ga filmajo na najrazličnejše načine, največkrat z optičnim trikom, tako da sine zasumlira močnega Popaja, ki z golimi rokami komaj zadržuje padajoči stolp. Akcija poteka v živo in to celo brez špinache. Na udobnem travniku spoznam Lee Min Bocka. Fejst poba iz Koreje, ki se tudi sam potika po svetu. Kar takoj sva navdušena drug nad drugim. Popoldansko druženje zaključiva na nadvse obreden način, da ga jaz častim s sladoledom, on mene s pirom, jaz njega z olivami, sirom in kruhom, pri čemer je dobil tak apetit, da zame skoraj nič ni ostalo.

V veličastju minevajočega dneva in v pričakanju novega jutra, plovem neznanemu naproti, plovem proti Korziki.

Kdo prežema Evropo?

"Vsi prisegamo na Evropo, Evropa pa je utemeljena na treh oseh: na judovsko-krščanskem izročilu, na pravnem redu Rima in na modrosti Aten. Katoliška Cerkev je vsa ta izročila povezala in prežela z lučjo vere, zato jih še danes upravičeno oznanja vsem ljudem..." (Družina, 17. oktobra 1993) Avtor navedenih dveh stavkov je filozof in teolog Janez Juhant. In slišita se prav dobro. Vendar želim po ponovnem premisleku zapisati, da se globoko strinjam s prvim, z drugim pa le na povrh.

Trije temeljni viri Evrope so izvorno neodvisni, pozneje pa se ves čas povezujejo, nelečljivo prepletajo in usodno zapletajo. Do napetosti in konfliktov med njimi prihaja tedaj, ko hoče eden od njih druga dva (ali pa dva od njih enega) "prežeti" ali zavreti. Tak primer imamo v srednjeevropski Evropi. Začne se tako, da Cerkev, utemeljena v judovsko-krščanskem izročilu, s posredovanjem latinske omike pokristiani frankovske (germanske) vladarje in po njih še njihove podanike. Grško izročilo je v tem dolgem obdobju zavrtlo; pamet je dekla vere. V renesansi pa se ponovno roditi in nadaljuje svojo "pot na Zahod", kjer spotoma doživlja prava zmagovalja v razsvetljenstvu, v razcvetu empiričnih znanosti, vse do današnje kibernetike. Cerkev jo (grško os) na tej poti vseskozi anatemizira in ji sledi le z največjo muko in odporem; kaj šele, da bi jo "prežela"!

Resnici na ljubo: renesanso je dopustila in jo vseskozi obvladovala Cerkev sama. Papež Lev X., ta "arhibusitalni florentiinski genij", je bil njen promotor. A razkošje, ki si ga je Cerkev v tem času privožila, je kmalu povročilo razkol v njej sami. Reformacija je razbila enotnost verskega in cerkvenega in tako za zmeraj onemogočila, da bi vso kulturno življenje Evrope (Zahoda) še kdaj obvladovala ("prežemala") ena sama avtoriteta. Vrh tega je sprožila proces,



Miha Naglič

ki je etično avtoriteto prenesel iz zunanje v notranjo inšanco, vse do Kantovega kategoričnega imperativa, katerega bistvo je v osebni moralni odgovornosti za lastna dejanja - tej se poslej ni več mogoče (ceprav le načelno) izogniti s skrivanjem za avtoriteto institucij. In ne nazadnje: reformacija je omogočila začetek procesa, ki je Cerkev priredil državi; njuno srednjeveško razmerje je z glave postavil na noge. Vernike in državljanje je spodbujala k osebni in skupinski skromnosti in k gospodarskemu udejstvovanju ter tako omogočila prvotno kopiranje kapitala... Skratka: v protestantskih deželah sta imela um in pravni red veliko večjo veljavovo kot v katoliških!

Cemou ponavljam vsa ta vesoljno pozorna dejstva? Ker bi rad zgodovinskih potrdil za domnevo, da so si vsi trije evropski veletokovi v najbolj produktivnem razmerju takrat, ko lahko ohranjajo svojo notranjo avtonomijo, ne da bi jih kateri od drugih dveh "prežemal" ali si jih celo podrejal. Njih medsebojno razmerje bodi tako, kakršno mora biti razmerje treh vej (zakonodajne, izvršne in pravosodne) oblasti v pravni državi: tako, da so medsebojno neodvisne in da lahko ena drugo nadzorujejo. Svoboden naj bo duh, svobodna vera, pravna država (kot uveljavitev pravnih norm) pa naj poskrbi, da bodo razmere v državi njenim subjektom onemogočale, da bi "prežemali" ali zatirali druge. Saj smo se komaj rešili iz

razmer, v katerih je oblast, utemeljena na "revolucionarnem pravu" (ki gotovo ni rimskega izvora), "prežemala" tiste, ki so mislili s svojo glavo, še bolj pa tiste, ki so javno izpovedovali svojo vero in živelji po njenih načelih.

Po vsem tem ni čudno, zakaj je ta čas tako aktualna debata o tem ali naj bo šola laična ali pa naj se vanjo uvede še verouk. Težnja Cerkve, da bi s svojimi nauki in z "lučjo vere" prežela vse te mlade duše je sicer samoumevna. Ker pa je eno temeljnih načel novodobnih držav prav ločitev Cerkve od države, mora slednja poskrbeti, da bo Cerkev v tem oziru obzirna. K verouku naj hodijo tisti, ki tako hočejo, ne more pa se predpisovati tistim, ki ga nočejo (četudi so v manjini). Ali tako kot je rekel dunajski šolski minister v zlati dobi socialdemokratske vladavine v 20-ih letih, pedagog dr. Otto Gloeckel: "šola naj mladega človeka pripravlja za življenje na tem, Cerkev pa za nadaljevanje le-tega na onem svetu. Prostora in dela je dovolj za obe!"

Vsekakor je potreben temeljni strokovni podrek o teh rečeh. Da se ne bi mladim godilo tako, kot se je pisci teh vrstic, ko je proti koncu svojih dolgih študentskih let spoznavali, da evropske umetnosti (posebno likovne) sploh ni mogoče razumeti, če ne poznajo vsega tistega, karvanjo priteka iz judovsko-krščanskega izročila. Da lahko obstane pred fasado gotske katedrale in gleda vanjo kot tele v nova vrata. Nakar pristopi usmiljena in v teh rečeh poučena duša in ti začne razlagati - podobno kot nekoč nepismen Frankom - da je v tem množtvu skulptur upodobljeno celo Sveti pismo...

Pustimo torej vsem trem evropskim osem, da se neovirano vrtijo še naprej. Ker sicer ne bodo več to, kar izvorno so: osvobajajoča pamet, upajoča vera in vseobvezujoča pravna norma...

ODMEVI

Neodgovornost odgovorne urednice Leopoldine Bogataj

Ogorčen sem nad objavo pisnja tako imenovanih "Preddvorčanov", ki so v članku "Pokončna drža ministra Bizjaka" s podlimi lažmi obmetavali mojega brata in družino.

O vsebini članka sploh ne mislim razglabljati, ker je tako nizkotna in brez resnične podlage in ker je pismo anonimno, v anonimna pisma pa res ni težko pisati karkoli o komerkoli. Sveda pa mora za objavo takih pisem nekdo polno odgovarjati, to pa je v tem primeru odgovorna urednica Leopoldina Bogataj. Od nje bi in naslednji številki časopisa pričakoval vsaj opravilo, namesto tega pa je bilo objavljeno "Pojasnilo", v katerem navaja, da so se pisci članka predstavili z lastnoročnimi podpisi in da morajo za podatke prevzeti polno odgovornost. Gospa Bogatajova dobro ve, da za nobenega od piscev nima osnovnih podatkov, t.j. imena, prnika in naslova, pa tudi če bi te podatke imela, bi pred objavo takega članka moral še marsikaj preveriti. Zato je njen pojasnilo eno samo sprenevedanje in zavajanje bralcov.

Tudi zaradi tega ignorantskega pojasnila mi je vse bolj jasno, da je bilo pismo "Preddvorčanov" ne glede na posledice objavljeno namerno, o razlogih za to pa lahko samo ugibam. Glede na navedeno predlagam odgovorni urednici Leopoldini Bogataj, da svoje delovno mesto prepusti drugemu, ki ga bo odgovornejše opravljal. Do takrat pa odpovedujem naročino na Gorenjski glas, katerega naročniki smo bili odkar pomnimi.

Franc Bizjak,
Zg. Bela 44,
Preddvor

P.S.: Prosim, da objavite kopijo lastnoročnih podpisov v naravnih velikosti. Mogoče bo kdo med podpisi našel tudi svoje ime. Iz te kopije bo tudi razvidno, da so se pisci v svoji zagnanosti podpisali kar PREDDVORČANI?

Gorenjska banka d.d., Kranj

OBRESTITI NOVEMBER

TOLARSKA SREDSTVA OBČANOV OBRESTUJEMO NA PODLAGI MESEČNE REVALORIZACIJSKE STOPNJE (Rm), KI ZA NOVEMBER ZNAŠA 2,9%

PRERAČUNANA OBRESTNA MERA	MESEČNA LETNA O. MERA	O. MERA
---------------------------------	--------------------------	---------

HRANILNE VLOGE	55% Rm	1,60%	21,23%
VARČEVALNA KNJIŽICA	Rm	2,90%	41,60%
ŽIRO RAČUNI	50% Rm	1,45%	19,14%
TEKOČI RAČUNI			
pozitivno stanje	50% Rm	1,45%	19,14%
dovoljeno negativno stanje	Rm + 16%	4,16%	64,25%
nedovoljeno negativno stanje	Rm + 36%	5,53%	92,57%
VEZAVE - od 10.000,00 SIT do 50.000,00 SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 6%	3,39%	50,09%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm + 6,5%	3,43%	50,80%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm + 7%	3,47%	51,51%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm + 8%	3,55%	52,92%
nad 24 mesecev	Rm + 8,5%	3,59%	53,63%
VEZAVE - od 50.001,00 SIT do 100.000,00 SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 6,5%	3,43%	50,80%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm + 7%	3,47%	51,51%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm + 7,5%	3,51%	52,22%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm + 8,5%	3,59%	53,63%
nad 24 mesecev	Rm + 9%	3,63%	54,43%
VEZAVE - nad 100.001,00 SIT			
nad 31 dni do 90 dni	Rm + 7%	3,47%	51,51%
nad 3 mesece do 6 mesecev	Rm + 7,5%	3,51%	52,22%
nad 6 mesecev do 12 mesecev	Rm + 8%	3,55%	52,92%
nad 12 mesecev do 24 mesecev	Rm + 9%	3,63%	54,34%
nad 24 mesecev	Rm + 10%	3,71%	55,76%
VEZAVE - nad 10.000,00 SIT			
od 10 do vključno 19 dni	70% Rm	2,03%	27,70%
od 20 do vključno 29 dni	75% Rm	2,18%	29,93%

V kolikor boste vezana sredstva potrebovali pred potekom vezave, pa bomo v LB - Gorenjski banki d.d., Kranj upoštevali vašo željo in vam depozit razvezali.

ljubljanska banka

IVAN JAN - odmevi na:

Jože Dežman s sodelavci:

GORENJSKI PARTIZAN - GORENJSKI ODRED

- Stran 36. V 2. četrti I. Jelovškega bataljona ob komandirju manjka navedba politkomisarija. Na tej strani je tudi sicer veliko (kadrovskih) napak, pomanjkljivosti in zamenjav. Popravki bi vzeli preveč prostora.

- Stran 37. Tudi tu je vrsta napak, omenjam pa le one, ki so v zvezi z znamenitom gorenjskim partizanom Pavlom Inglešem - Barom. Le-ta ni bil partizan od 16. decembra 1941 in ni padel 8. januarja 1945, kot piše v monografiji, temveč je vstopil 11. decembra 1941, njegov konec pa je bil 2. januarja 1945, ko se je v izdanem bunkerju, da ne bi živ padel v roke italijanskim alpincem, raje ustrelil sam. In to že blizu svobode. Čeprav gre le za nekajdnevne razlike, pa so zaradi dogajanj pomembne. Posebej, ko gre za takega junaka, kot je bil Bar, čeravno vsakdo zasluži natančne podatke.

- Stran 46. Podatki v zvezi s Planinčevim bataljonom so tako pomanjkljivi, da jih je tudi treba dopolniti. Manjkata komandant in politkomisar bataljona, zadnja v tej enoti, ki se je iz III. v juniju preimenovala v 1. bataljon GO. Komandant je bil Vladimir Peraić - Planin (prej Tarzan), politkomisar pa Jože Lukežič, v poveljstvu do 27. avgusta 1944, to je ukinitev odreda. Prav tako je (stran 45) pri 2. bataljonu GO izpuščen Velimir Svoboda, ki je postal bataljonski komandant za Alojzijem Ravnikom - Vekom. Manjka tudi, da je bil namestnik politkomisarja tega bataljona Sveti Kobal - Florjan, oba v štabu do ukinitev odreda.

V 2. četrti Planinčevega bataljona je bil od maja 1944 res David (samo to ime je omenjeno), ki pa se je pisal Štefan Knaflič. Ob njem je bil politkomisar res Starman - Lord, toda ne Tone, temveč Ivan. V 3. četrti je naveden le politkomisar Ludvik Rekelj - Filip, ni pa komandirja. Le-ta je bil Janez Dežman - Janček, politkomisar do njem pa je bil dijak Franc Hauptman - Crni, ki je bil 6. avgusta 1944 v Savu smrtno ranjen. O njem ni nikjer napisanega.

Na isti, 46. strani, je navedeno, da je bil komandant IV. ozemaljskega bataljona Velimir Svoboda vse do sredine junija 1944. To ne drži, kajti Svoboda je bil tedaj že komandant 2. bataljona GO. Zato tudi ne drži (str. 47), da je bil komandant tega bataljona od sredine junija 1944 Saso Leban - Gortan. Slednji je bil komandant ozemaljskega bataljona vse od njegove ustanovitve 18. aprila 1944, o čemer obstaja povelje. Leban je bil že v začetku junija 1944 premeščen in je kmalu za tem padel. Tudi sicer je opis kadra tako pomanjkljiv, da bo treba za popravke več prostora.

V nadaljevanju bom navedel le še nekaj pomembnejših napak, sicer bi bilo preobširno.

(se nadaljuje)



Š. Žargi

nevarnega, nič več odlagališč na sosedovem pragu. Za vse to pa je potreben skrajno stroken pristop in zlasti skrajna občutljivost za vplive na okolje.

Nismo občine Škofja Loka izbrali po naključju: prav razprave o tem, ali se lahko opuščeni rudnik urana v Žirovskem vrhu uredi za odlaganje odpadkov, so v preteklih dveh mesecih pokazale, kako trdno je zasidrana v nas miselnost o odpadkih na sosedovem pragu. Pri tem je potrebno priznati in opozoriti, da sta znanost in stroka okolju napravili največje medvedje uslugo: že tri leta je minilo, da zaključka rudarjenja, pa za odpravo posledic ni bilo prav zaradi strokovnih nedorečnosti, napravljenega ničesar in ljudje se upravičeno boje, da se utegne enak odnos nadaljevati tudi pri morebitnem odlaganju odpadkov. Tudi denar, zapoštive in morebitne infrastrukturne ugodnosti ne utišajo skrajno negativnega "zvena" odpakov, če k temu še pristejejo slabo premisljene nastope, informacije javnosti in ekonomiziranje ne glede na posledice, je vsaka možnost za nove načine za ravnanje z odpadki zapravljena. Ni težko uganiti, da je vse pripravljeno na to, da se dejavnost uvede mimo prizadetih, kakor tudi tega, da bodo ti tako ravnanje, če bo potrebno tudi s silo, preprečili. Zdravstveni delavci ugotavljajo, že močno prizadetost tega okolja in vendar jim je bilo preprečeno, da bi s temeljito študijo ugotovili vzroke za to. Dokler se bo ravnalno na tak način, bodo tudi odpadki romali na sosedov prag, ali pa (tudi zelo nevarni) blemov z okoljem že v preteklosti, nekolič pred drugimi imena občine Škofja Loka, kar je zato vse to, kar je uporabnega, je potrebno vrniti (pogoj je seveda ločeno zbiranje) nazaj v industrijsko predelavo, kar se da uniči (običajno s sežiganjem), naj se čim bliže nastanku uniči, kar pa ostane, je potrebno v obliki, ki ne ogroža okolja, varno odložiti, ali če je potreben nadzor, varno skladiti. Nič več torej odlagališč komunalnih odpadkov, kjer bolj ali manj ozaveščeni odložijo tudi marsikaj

"Pokončna drža ministra Bizjaka"

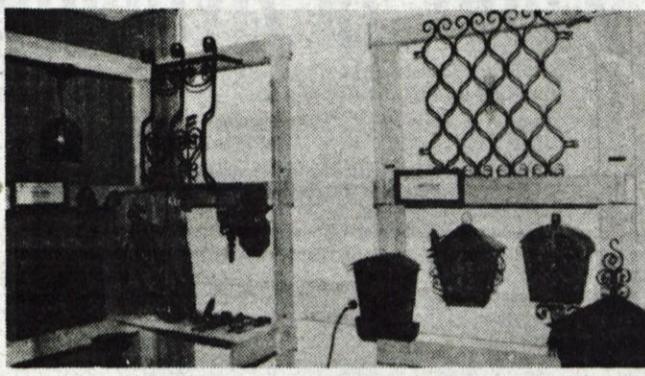
Sklicujem se na 40. člen ustave Republike Slovenije, ki ga pošljamo, da protest,

Teden obrti in podjetništva

Nekateri izdelki so enakovredni tujim

Bled, 3. novembra - Obrtna zbornica Radovljica je ob 25-letnici pripravila niz prireditv s skupnim naslovom Teden obrti in podjetništva. Osrednja prireditev je razstava, ki so jo v sredo odprtji v Festivalni dvorani na Bledu in na kateri okrog osemdeset obrtnikov in podjetnikov iz občine prikazujejo, kaj izdelujejo, prodajo in ponujajo. Razstava bo odprta še danes in jutri od 10. do 18. ure ter v nedeljo od 10. do 14. ure.

Kot je na slovesnosti ob domačemu in tujemu trgu. Čeprav jim zveni neskromno, Azman, predsednik Obrtne zbornice Radovljica, razstava tudi sami priznavajo, da so nekateri razstavljeni izdelki takšni, da se lahko povsem enakovredno kosajo s tujimi storitev, ki so jih obrtniki in podjetniki sposobni ponuditi. Razstava je priložnost, da



Poslovno informacijski center

V sredo bo na sedežu obrtnice začel delovati Poslovno-informacijski center (PIC) Radovljica, v katerem bodo člani podjetniške pospeševalne mreže iz radovljiske občine brezplačno svetovali in pomagali vsem, ki razmišljajo, da bi se začeli ukvarjati z gospodarsko dejavnostjo ali jo že opravljajo, pa so naleteli na problem, ki ga sami ne znajo rešiti. Center bo odprt vsako sredo od 15. do 17. ure.

sosed spozna svojega soseda, kaj izdeluje in ponuja, da se porajajo nove podjetniške ideje in tudi zamisli o tem, kako tržiti na tujih trgih. "V razvoju drobnega gospodarstva ni vse rožnatoto," je v uvodnem nagovoru dejal Franci Ažman in navepel, da obrtniki in podjetniki večkrat naletijo na ovire pri odpiranju obratovalnic in pri iskanju posojil in da jih večkrat zbole tudi odnos države do malega gospodarstva. Zakon o gospodarskih družbah je že prinesel veliko sprememb, še večje je pričakovati s sprejetjem obrtnega zakona, zakona o gospodarskih zbornicah, o lokalni samoupravi, o dohodnih... "Če bo zakon o dohodnih sprejet v takšni različici, kot je že v skupščinski razpravi, obrtnikom ne bo prinesel ničesar dobrega. Upamo, da bodo naši argumenti za spremembe dovoljni prepričljivi!"

Razstavo je (s starimi čevljarskimi škarjami) odprla Staša Baloh - Plahutnik, ki je bila pred kratkim v ministrstvu za gospodarske dejavnosti imenovana za sekretarko za malo gospodarstvo. Ko je govorila o

Priznanja

Obrtna zbornica je na slovesnosti v sredo večer podelila priznanja najzaslужnejšim članom. Priznanja je prejelo 29 obrtnikov in podjetnikov, med njimi tudi dosedanjí predsedniki zbornice oz. njene predhodnic: Andrej Čufer, Kristina Pristov, Franc Ankerst, Slavko Kene in Danilo Korošec.

znanju in sposobnostih obrtnikov in podjetnikov, je med drugim navedlo zanimiv podatek, da je država vodenje petih podjetij, ki so v Korzetovem skladu za razvoj, zaupala ljudem, ki so se izkazali prav z vodenjem obrtnih delavnic in malih podjetij.

Obrtna zbornica je ob Tednu obrti in podjetništva izdala knjižico, ki je hrkati tudi katalog obrti in podjetništva v občini in koristen pripomoček za vsakdanje delo in življenje. Iz nje, na primer, izvemo, kdo se v občini ukvarja s krovstvom in stavbnim kleparstvom, kdo servisira gorilice centralnih naprav, koliko je avtoelektričarjev, kleparjev in mehanikov, kdo ponuja video storitve, koliko je v občini zasebnih podjetij... • C. Zaplotnik, slike: G. Šimik

Ustanovitev zvezze hranilnic

Kranj, novembra - V sredo, 10. novembra, ob 14. uri bo v prostorih Obrtnice Slovenije v Ljubljani ustanovna skupščina Zvezze hranilnic Slovenije.

Hranilnice so se doslej skušale organizirati v okviru Združenja bank Slovenije, vendar jim po dveh letih poskusov to ni uspelo. Tri hranilnice so sicer članice bančnega združenja, natančneje, eno so že izključili, ker ne plačuje visoke članarine. Sicer pa so hranilnice v bančnem združenju le poslušalke, zato so se odločile za svojo pot. Pri svojem poslovanju se srečujejo s številnimi problemi, računajo, da jih bodo s pomočjo združenja lažje reševale.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	NAKUP/PREDPLAHA	
			1 DEM	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	74,80	75,18	10,45	10,88
AVAL Bled, Kranjska gora	74,90	75,10	10,58	10,70
COPIA, Kranj	74,80	75,20	10,80	10,75
CREDITANSTALT N.banka Lj.	74,80	75,20	10,85	10,75
EROS (Star Mayr), Kranj	75,10	75,25	10,83	10,78
F-AIR Tržič (Detelejica)	74,85	75,35	10,50	10,70
GEOSS, Medvode	75,00	75,30	10,57	10,70
HRANILNICA LON, d.d.kranj	75,00	75,20	10,55	10,85
HIDA-tržnica Ljubljana	75,00	75,25	10,59	10,89
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	74,25	75,10	10,50	10,85
INVEST Škofja Loka	74,70	75,10	10,55	10,88
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	73,40	75,25	10,23	10,70
LEMA, Kranj	74,80	75,10	10,55	10,88
MERKUR-Partner Kranj	74,13	74,48	10,54	10,50
MERKUR-Železniška postaja Kranj	74,13	74,48	10,54	10,50
MIKEL Stražišče	74,80	75,05	10,50	10,80
OTOK Bled	74,31	75,05	10,50	10,83
Poštna BANKA, d.d. (na poštah)	73,24	74,75	10,00	10,54
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	74,80	75,00	10,53	10,80
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	74,13	74,48	10,54	10,50
SLOGA Kranj	74,48	74,88	10,45	10,85
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	73,25	-	10,21	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	74,80	75,00	10,50	10,88
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	74,95	75,08	10,80	10,87
TJASA Kranj	74,80	75,20	10,55	10,85
UKB Šk. Loka	74,50	75,20	10,53	10,88
WILFAN Kranj	75,15	75,20	10,63	10,88
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	74,80	75,05	10,55	10,70
POVPREČNI TEČAJ	74,54	75,00	10,50	10,88

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,50 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

* P.E. KRAJN,
Delavski dom
tel.: 064/211 387
* P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 714 013

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana

INDEKSI FIZIČNEGA OBSEGA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE, AVGUST 1993

	X 93 IX 93	X 93 XII 92	X 93 XII 92	X 93 I-X 92
Indeks cen na drobno, skupaj	102,9	124,5	119,5	134,7
Indeks cen živiljskih potroščin, skupaj	102,6	123,3	118,2	134,2

H R A N I L N I C A



Koroška 27, tel: 064/223-777, fax: 064/211-337

HRANILNICA NE OBJAVLJA OBRESTNIH MER,
KER VAŠE TOLARJE NAJBOLJE OBRESTUJE

Vsek Gorenjc ta prav bo v LON tolarje djav.

Skofja Loka
Kidričeva 58

tel.: 064/631-241
fax: 064/632-261

okna
senčila
vrata
mont. stene
10%
gotovinski
popust
5%
sejemske
popust

LJUBLJANSKI
POHIŠTVENI
SEJEM
93
november
9.-14.
hala G

stanovanjske
hiše
5%
gotovinski
popust
3%
sejemske
popust

J E L O V I C A

prodajna mesta

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, 064/632-270, fax: 632-761
KRAJN, Partizanska 26, 064/211-232
MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/718-110
METALKA Kamnik, 061/813-326

KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE, MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA Primož	Pristava pri Tržiču	vsak dan kosilo in malice vse vrste jedi po naročilu	kosilo 600,00 SIT	vsak dan 9 - 23 tel. 57-585
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	Trboje	domača kravice, pečenice, zelje, žganci, žolci, vsako soboto in nedeljo kosilo	kosilo 600,00 SIT	vsak dan 11.-23 pet., sob., 11-01 torek zaprt

Objave za rubriko sprejemamo na fax 215-366
oziroma v oglasni službi, Bleiweisova 16, Kranj.

Marija Šipek iz Češnjevka:

"Repa je slabo obrodila"

Se še morda spomnite slovenake ljudske pripovedi o tem, kako je na nekem gradu iz velikega števila semena zrasla ena sama tako debela repa, kakršne še niso videli? Pulili so jo tako, da je gračakinja prijela za gračaka, gračak za službenika, služabnik za kuharico, kuharica za hlapca, hlapec za deklo, dekla za repino listje... In ko so jo izpulili, so se vznimili v jamo, v kateri je rasla.

Bo tako debela kot grajska tudi repa na jutrišnjem tekmovalju za najtežje kmetijske pridelke v Cerkljah? Na prvem tekmovalju pred štirimi leti je najtežja tehtala 5,70 kilograma, na drugem še pet dekagramov več, na tretjem natančno pet kilogramov, lani 6,03, kar je dosedanji rekord, letos... Le kdo bi vedel? Marija Šipek iz Češnjevka pri Cerkljah, ki je lani prinesla na tekmovalje najtežjo repo, je prepričana, da letos uspeha ne more ponoviti. "Repa je na cerkljanskem območju in tudi drugod na Gorenjskem slabo obrodila in tudi bolj drobna je. Če so bile lani nekatere debele kot buče, letos na njihav s skupno površino 1,3 hektarja ni mogoče najti ene, ki bi bila težja od štirih kilogramov," pravi Marija in poudarja: "V kino ne hodim, na takšne prireditve, kot je cerkljanska, pa zelo rada. Ob tem, da se kmetije srečamo in pogovorimo o kmečkem delu in življenju, tudi vidimo, od kod "prihajajo" najtežji in najdebelejši pridelki."

In naj na koncu konkurenco izdamo še majeno skrnost: Marija bo na jutrišnje tekmovalje poleg repe prinesla še korenje in rdečo peso. Čeprav ne vemo, koliko tehtata, pa namig pred jutrišnjim tekmovaljem le ni odveč: "kiške" pustite doma, prinesite le debeluharje in velikane. • C.Z.

Društvo podeželske mladine

Tečaj šivanja in nemškega jezika

Kranj - Društvo kranjske in tržiške podeželske mladine prireja tečaj nemškega jezika in šivalni tečaj. Začetni tečaj nemščine se bo začel 8. novembra ob 19. uri v zadružnem domu na Primskovem, nadaljevalni pa dan kasneje ob enaki uri in na istem mestu. Tečaj bo trajal 70 ur, cena je 170 mark (v tolariskih protivrednosti), "šolnilno" pa je možno plačati v treh obrokih. Začetni šivalni tečaj se bo začel 10. novembra ob 15.30 v zadružnem domu na Primskovem, nadaljevalni pa 8. novembra ob 15.30, prav tako na Primskovem. Začetni tečaj stane 140 mark, nadaljevalni 150, plačilo pa je možno v dveh obrokih. Šivalni tečaj bo le v primeru, če se bo prijavilo zadost (vsaj petnajst) deklet. Prijave za oba tečaja sprejema kmetijska svetovalna služba do 8. novembra (tel.: 242-734). • C.Z.



Vabimo vas na predstavitev in praktični prikaz oranja s plugi KVARNALAND z Norveške in traktorji JOHN DEERE, ki bo jutri, v soboto, 6. novembra, ob 9. uri v VOKLEM pri Kranju ob cesti Voklo - Voglie.

Generalni zastopnik EURO GLOBTRADE, tel.: 064/49-250.

AEUG86

**Republika Slovenija
UPRAVA INŠPEKCIJSKIH SLUŽB ZA GORENJSKO**

razpisuje naslednje delovno mesto s posebnimi pooblastili:

**INŠPEKTOR II:
GOZDARSKI INŠPEKTOR**

- visoka izobrazba VII/1 - smer gozdarstvo
- 5 let delovnih izkušenj, izpit za voznike "B" kategorije

Izbrani kandidat bo imenovan za obdobje štirih let s 3-mesečnim poskusnim delom. Inšpekcijski nadzor bo izvajal na območju občin Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. Od izbranega kandidata se bo zahteval tudi preizkus znanja iz Zakona o splošnem upravnem postopku, ki ga bo imel možnost opraviti v roku šestih mesecov od sklenitve delovnega razmerja. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev, z opisom delovnih izkušenj in kratkim življenjepisom naj kandidat pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: Uprava inšpekcijskih služb za Gorenjsko, Slovenski trg 1, Kranj. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po končani izbiri.

Okolju prijazno (biološko) kmetovanje

Žetev za življenje

Na avstrijskem Koroškem je že okrog štiristo kmetij, ki se ukvarjajo z biološkim kmetovanjem.

Kranj, 3. novembra - Gorenjska kmetijska svetovalna služba je že nekajkrat popeljala kmetije, kmečko mladino in tudi kmetijsko-gospodarske svetovalke na ogled biološkega kmetovanja na avstrijsko Koroško, še zlasti na območje Velikovca, kjer se z okolju prijaznim kmetovanjem brez uporabe mineralnih gnojil in kakovinskih kemičnih pritravkov ukvarja okrog dvajset kmetij. "Bio" pridelki so na trgu trikrat do petkrat dražji kot tisti, pridelani s konvencionalnim kmetovanjem.

Ob tem, da so pri nas ozake "bio" (hrana, pridelki) najpogosteje le reklamno in tržno slepilo za potrošnike, so v Avstriji pri biološkem kmetovanju že precej dlje: imajo predpise, ki urejajo to področje, dolg seznam pridelkov, ki sodijo med "bio" pridelke, posebno združenje Žetev za življenje, ki združuje pridelovalce in porabnike tovrstne hrane, samo na Koroškem že več kot štiristo kmetij, ki so se iz konvencionalnega kmetovanja preusmerile v okolju prijazno pridelovanje biološke hrane, ter posebno zaščitno znamko, po kateri se "bio" pridelki na trgu razlikujejo od ostalih.

Kmetovanje brez "kemije"

Združenje Žetev za življenje združuje kmete, vrtičkarje, vinogradnike in sadjarje pa tudi porabnike "bio" hrane in vse, ki podpirajo biološko kmetovanje (in plačujejo članarino 350 šilingov). Med kmetijami, ki se na Koroškem ukvarjajo z "bio" kmetovanjem, je polovica tudi formalno včlanjenih v združenje, medtem ko ostale niso, vendar



Avstrijska zaščitna znamka za "bio" pridelke

Dolg seznam

Spisek pridelkov "bio" kmetovanja je zelo dolg. Na njem najdemo tudi kruh iz "prapšenice" pire, ki najbolje uspeva v težavnih razmerah, pa doma izdelano milo, zelišča, volno, kože, kobilje mleko, mazila, mošt, domaći kis, žganje, vse vrste mesa, mesne in mlečne izdelke - in še blago naševeli.

Mizica, pokrij se!

Pri naših sosedih so si omislili tudi zanimivo propagandno akcijo "Mizica, pokrij se!" Če kdo praznuje rojstni dan ali kak drug dogodek in pričakuje vecje število gostov, mu "bio" kmetje in kmetice hitro "pokrijejo" mizo z raznovrstnimi "bio" pridelki, s sabo pa prinesejo tudi primerno posodo, prite in vse drugo, kar je potrebno za slavnostno pogostitev.

Kmetijski nasvet

Ugotavljanje hranil v zemlji

(nadaljevanje iz prejšnje številke)

Za obstoj kmetije je dobra založenost zemljišč z rastlinskimi hranili vsaj tako pomembna kot gospodarska poslopja ali stroji. Investicija (finančna in intelektualna), ki je za to potrebna, pa ni manjša od gradnje hleva.

Tega dejstva se premalo zavedamo in prevečkrat določamo gnojenje posameznih poljščin na osnovi dogm o potrebah rastlin po posameznih hranilih, ki smo jih prebrali v literaturi. Pozabljamo namreč, da gnojimo zemljo z različnimi fizikalnimi in kemičnimi lastnostmi, ki svojevrstno usmerjajo procese pretvorbe dodanih gnojil v tleh. Iz zemlje črpajo rastline hranila (tista, ki smo jih dodačili, in tista, ki so tam že od nekdaj) v odvisnosti od ponudbe in potrebi ter pogojev rasti. Ce ponovim: Gnojimo zemljo, da bi rastline v njej čim bolje uspevale in ne rastlin ne posredno. Zato je pri planiranju gnojenja treba upoštevati vsebnost hranil v tleh in potrebe

posameznih rastlin po teh hranih in odvisnosti od pričakovanega pridelka.

Kmetijska svetovalna služba in prej pospeševalna služba že dolgo časa spremila založenost tal s

posameznimi hranili. Rezultati analiz kažejo, da je naravna založenost naših zemljišč skromna. Najslabše je s fosforjem, ki ga je v negojeni zemlji komaj 4 do 5 mg/100 g tal, za dobro uspe-

Iz povedanega je razvidno, kako pomembno je za vsakega pridelovalca poznavanje založenosti zemljišč, ki jih obdeluje. V jeseni, ko so njive prazne, travnje pa pokrito in popaseno, je pravil čas za odvzem vzorcev zemlje. Mnoge občine namenjajo v programu sredstev za kmetijstvo precejšnja sredstva tudi za sofinanciranje analiz zemlje, zato je strošek, ki ga plača lastnik zemljišč zelo majhen. Priporočam, da se lastniki zemljišč obrnejo na svojega svetovalca, ki ima sedež kmetijski zadružni in se dogovorijo o analizi zemlje njegovih zemljišč. Le na osnovi laboratorijskega izvida vsebnosti posameznih hranil vseh parcel bo strokovnjak lahko izdelal gnojilni načrt za kmetijo, ki je podlag na strokovno pravilnega in ekonomsko utemeljenega gnojenja.

vanje poljščin in travinja pa je potrebno 15 do 20 mg/100 g tal. Le nekaj boljše je stanje s kalijem. Na slabo gnojenih zemljiščih ga je od 6 do 11 mg/100 g tal, za dobro založenost pa ga je potrebno 20 do 30 mg v 100 g tal. Kislost naravnih, negnojenih tal je odvisna od matične osnove in se giblje od pH 4,3 do pH 5,5. Posamezne rastline uspevajo dobro pri različni reakciji tal, vendar je za naše gospodarsko pomembne poljščine ta interval med pH 5,5 do pH 7.

Z močnim, ponekod tudi pretriram gnojenjem, predvsem krompirja in koruze, z enakimi gnojili, v daljšem časovnem obdobju, smo na mnogih njivah dosegli dve do trikratno priporečeno založenost s kalijem, kar je vsekakor pretirano. Založenost s fosforjem je na isti njivi dobra ali pa komaj zadovoljiva. To je še posebej opazno na kmetijah z gnojevko, saj vsebuje več kalija kot fosforja. Posledica takega stanja je slaba rast rastlin.

Še slabše pa je stanje reakcije tal. Kislost tal, kot pravimo, je lahko posledica lastnosti matične

odločile, da konvencionalno kmetovanje zamenja z organsko biološkim, označujejo izdelke z "UM" (Umstellungsbtrieb), kar pomeni, da so v preusmerjanju. To traja najmanj dve leti.

"Bio" pridelki trikrat do petkrat dražji

In kako je poskrbljeno za nadzor nad tem, da je hrana res pridelana z "bio" kmetovanjem in ne kako drugače? Člani združenja morajo sledno spoštovati sprejete smernice in se udeleževati sestankov, na katerih se pogovarjajo o različnih problemih, novostih in željih porabnikov. Tržna inšpekcija in razne zvezze za zaščito potrošnikov pregledujejo, ali naključno izbrani pridelki vsebujejo nitrate in druge škodljive sostante. Posebna oblika nadzora so tudi stiki med "bio" kmetovalci in kupci, ki imajo možnost, da si način pridelave ogledajo neposredno na kmetiji. Dodaten nadzor predstavlja tudi pregledi tal.

Čeprav se krog ljudi, ki prisegajo na biološko pridelano hrano, v Avstriji povečuje, priznavajo, da je ni lahko pridati, saj je kar trikrat do petkrat dražji od tiste, pridelane na konvencionalen način. Na avstrijskem Koroškem pridajo "bio" pridelke doma na kmetijah, na posebnih "bio" tržnicah ter tudi prek podjetja, ki se ukvarja s tem, da hotele, restavracije, gostišča in druge lokale oskrbujejo samo z "bio" pridelki. Na Koroškem je, na primer, znana tržnica na gradu Hirschenau, kjer vsak petek popoldne prodajajo pridelke "bio" kmetovalci in hkrati tudi ozaveščajo ljudi o pomenu zdrave, "bio" hrane.

• C. Zaplotnik

NOVO - NOVO - NOVO - NOVO - NOVO

SESTAVLJIV RASTLINJAK

- > enostavna in hitra montaža
- > lahka aluminijasta konstrukcija
- > dolga življenska doba
- > brez vzdrževanja
- > pokrit s posebno obstojno folijo, ki je odporna na atmosferske vplive
- > mere rastlinjaka:

Širina: 250 cm - Dolžina: 300 cm - Višina: 180 cm



SANTONI
IZDELKI ZA VAŠE ZDRAVJE

SLOVENSKI ALPINCI SO PREDSTAVILI NAČRTE V LETOŠNJI OLIMPIJSKI SEZONI

NAJVEČ SI OBETATA JURE IN ŠPELA

Ceprav se je s tekmo na tirolskem ledeniku konec prejšnjega tedna za smučarje in smučarke uradno že začela letošnja olimpijska sezona, pa naši reprezentantje največ stavijo na zadnje priprave - Del moške ekipe in Nataša Bokal so že na treningu v ZDA, ostali odhajajo na pot jutri.

Ljubljana, 2. novembra - Vinoteka na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču je bila minuli torek zadnji kraj snidenja slovenskih smučark, smučarjev, trenerjev, vodstva reprezentanc in sponzorjev. Začenja se namreč novo popotovanje od celine do celine, od smučišča do sušiča, od tekme do tekme. V letošnji zimi pa bodo poleg tekem svetovnega pokala najpomembnejše olimpijske igre. Zlasti na njej se naši smučarji želijo znova dokazati.

Kot je v pozdravu ob letošnjem skupnem srečanju poudaril predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant, se je Smučarska zveza v zadnjih letih začela ubadati z velikimi finančnimi problemi, ki so v največji meri posledica težav v našem gospodarstvu. Zato že nekaj časa iščejo nov sistem financiranja, ob tem pa pričakujejo tudi večjo pomoč države. Z novo organizacijo naj bi znižali stroške in povečali učinkovitost, ena izmed pomembnih nalog pa je ponovno pospešiti delo in življenje v klubih, saj si brez trdnih klubov ni mogoč zamišljati razvoja smučarskega športa.

Direktor alpskih reprezentanc Tone Vogrinec je tudi povedal, da si tudi naši reprezentantje morajo vse večji dele priprav plačevati sami in da se bo, ob pomanjkanju drugega denarja, letos prvič zgodilo, da bodo denar akcije Podarim dobim, ki v znatni meri pomaga k preživetju smučanja, porabljali sproti in ne bo ostal kot "rezerva" za priprave na novo sezono. K sreči imajo ob sebi še nekaj "zvestih" opremilevalcev insponzorjev, kot so Drog, Gorenjka, Petrol...

Ob predstavitvji letošnje reprezentance je glavni trener moške ekipe Pavel Grašič povedal, da so za letošnje treninge pripravil nov koncept dela, saj je bila ekipa razdeljena na dve skupini. V prvi so bili Jure Košir, Mitja Kunc in Gregor Grilc, v drugi pa ostali, ki so trenirali po svojem programu. "Zal se koncept ni najbolje obnesel, saj nas je ves čas pestilo pomanjkanje denarja, zaradi česar smo se morali odreči sodelovanju s strokovnjaki mejnji področji, bilo je manj testiranja, prizadela pa nas je tudi izguba Roka Petroviča, s katerim smo prej veliko sodelovali. Poleg tega nam je nagašalo tudi vreme, tako da smo optimalno trenirali le v Čilu. Zato si veliko obetamo od zadnjih priprav v Keyestonu v ZDA, na katere je del reprezentance že odpotovali, v soboto pa potujemo tudi ostali," je povedal Pavel Grašič.

Podobne težave kot fantje so imela tudi dekleta, glavni trener Jaro Kalan pa se tolaži z dejstvom, da je slabo vreme v septembru in oktobru nagašalo tudi ostale ekipe, ki so trenirale po evropskih ledenikih in da je časa do prvih naslednjih tekem še tri tedne. Tega pa bodo izkoristili za treninge na umetnem snegu, že te dni pa so dekleta odpotovala nazaj na prizorišče prve tekme letošnjega svetovnega pokala, v Soelden.

Sicer pa so cilji naših smučarjev, da Juretu Koširju uspejo podobne uvrstitev kot v minuli sezoni in da se mu drugi skušajo čim bolj približati. Dekleta naj bi se tako v slalomu kot veleslalomu

Jubilejni PODARIM - DOBIM - Tudi letos že potekajo priprave na priljubljeno akcijo za pomoč našim smučarjem in ostalim športnikom. Ob deseti akciji Podarim - dobim organizatorji pripravljajo vrsto lepih nagrad, akcija pa se bo tudi letos začela konec novembra in bo trajala do sredine aprila.

vanju s strokovnjaki mejnji področji, bilo je manj testiranja, prizadela pa nas je tudi izguba Roka Petroviča, s katerim smo prej veliko sodelovali. Poleg tega nam je nagašalo tudi vreme, tako da smo optimalno trenirali le v Čilu. Zato si veliko obetamo od zadnjih priprav v Keyestonu v ZDA, na katere je del reprezentance že odpotovali, v soboto pa potujemo tudi ostali," je povedal Pavel Grašič.

Podobne težave kot fantje so imela tudi dekleta, glavni trener Jaro Kalan pa se tolaži z dejstvom, da je slabo vreme v septembru in oktobru nagašalo tudi ostale ekipe, ki so trenirale po evropskih ledenikih in da je časa do prvih naslednjih tekem še tri tedne. Tega pa bodo izkoristili za treninge na umetnem snegu, že te dni pa so dekleta odpotovala nazaj na prizorišče prve tekme letošnjega svetovnega pokala, v Soelden.

Sicer pa so cilji naših smučarjev, da Juretu Koširju uspejo podobne uvrstitev kot v minuli sezoni in da se mu drugi skušajo čim bolj približati. Dekleta naj bi se tako v slalomu kot veleslalomu



Radovaljičan Matej Jovan, novinec v ekipi Miran Ravter, naš glavni adut Jure Košir, Senčurjan Gregor Grilc, Korošec Mitja Kunc in Alpetourovec Andrej Miklavc so v novih zeleno-modrih puloverjih Rašice "zaplesali" v novo sezono.

skušala približati najboljšim (zlasti Nataša Bokal, Špela Pretnar in Urška Hrovat), ostale pa naj bi se uvrščale med trideseterico. Poleg tekem svetovnega pokala in olimpijskih iger pa mlajše predstavnike naše reprezentance letos čaka tudi svetovno mladinsko prvenstvo.

In kaj pred sezono pravijo gorenjski smučarski reprezentantje?

Špela Pretnar z Blede: "Zelo sem zadovoljna s treningi, imela pa sem tudi srečo, ker nisem bila poškodovana. Sezono lahko gradim na prvi letošnji uvrstitev, sestajstem mestu vveleslalomu v Soeldnu. Hkrati pa upam, da bom vse boljša tudi v slalomu in superveleslalomu."

Alenka Dovžan iz Mojstrane: "Lahko rečem, da sem zelo zadovoljna s treningom v Čilu. Tudi na treningih dosegam dobre rezultate in tako mislim, da kakšna dobra uvrstitev v sezoni ne bi smela uiti. Sicer pa največ pričakujem od mladinskega svetovnega prvenstva."

Lea Ribarič iz Škofje Loke: "Ker mi na začetku pripravljalnega obdobja ni šlo najbolje nisem šla na trening v Čilu, vendar pa sem zelo dobro izkoristila poletne treninge na evropskih ledenikih. Precej sem na-

predoval v slalomu in veleslalomu, seveda pa se bo treba dokazati tudi na tekma."

Jure Košir iz Mojstrane: "O trenutni pripravljenosti na sezono ne bi govoril, saj imam mavec na roki in zato tudi ne treniram. Upam pa, da se bodo kosti hitro pocelile in da bom z opornico že kmalu na pravih treningih. Želim si trenirati med vratci in se tudi dokazati."

Matej Jovan iz Radovljice:

"Letos sem kondicijsko zares dobro pripravljen, to pa je pri smučanju temelj za doseganje rezultatov. Ker sem tudi na pripravah smučal dobro lahko v tej zimi pričakujem tudi dobre uvrstitev."

Andrej Miklavc iz Škofje Loke: "Letos sem zamenjal čvije, ki pa sem se jih k sreči hitro privadol in z njimi nimam težav. Na sezono sem dobro pripravljen in klub 34. mesta na prvi tekmi še nisem pokazal vsega, kar znam. Več si obetam po treningu v Keyestonu v ZDA."

Gregor Grilc iz Šenčurja: "Na pripravah sem veliko manjkal, saj sem imel najprej zlomljeno roko, nato pa sem bil avgusta še bolan. Sedaj sem zdrav in veliko pričakujem od zaključnih priprav."

Tako upam, da bom lahko del izgubljenega časa nadoknadi in da bom lahko uspešno začel sezono." • V. Stanovnik, foto: J. Pelko

KOŠARKA

SLOVO OD POKALA

Škofja Loka, 4. novembra - Košarkarji Odeje - Marmorja, ki so v tretjem krogu pokala Liliane Ronchetti igrale z italijanskimi podprvakinjam, ekipo Ahene, so se po sredini povratni tekmi v Ceseni poslovile od tega tekmovanja. Potem ko se prejšnjo sredo izgubile doma, so morale priznati premoč Italijank tudi na gostovanju. Klub temu so igrale dobro, saj so s profesionalno ekipo italijanskih in tujih reprezentantk izgubile z majhno razliko 79:63 (34:37). • V.S.

PO ŠESTIH ZMAGAH PORAZ

TRIGLAV : SAVINJSKA POLZELA 74:78 (29:31)

Kranj, 3. novembra - Športna dvorana na Planini, gledalcev 800, sodnika Rems in Černe iz Ljubljane.

TRIGLAV: Lojk, Pompe, Milič 15 (5-3), Remic 2, Prevodnik 11, Džino 9 (2-1), Tadič, Jeras 18 (2-2), Šubic 6 (2-0), Drobnjak, Troppan, Vukic 13 (4-2).

Košarkarji Savinjske Polzele so prišli v Kranj z namenom, da zmagoj, kar so tudi dosegli. Prvi del je minil v igri, v kateri je vse do osme minute vodil Triglav, nato pa so pobudo prevzeli gostje in vodili do devetnajstih minut z najvišjo prednostjo šestih točk (14:20) v dvanaestih minutih. V devetnajstih minutih so ponovno povedli gostitelji 29:28, vendar je z natančnim motom Petranovič postavil končni izid prvega dela.

V nadaljevanju so gostje zaigrali bolje. Ko je nameren prekršek naredil mladi Marko Milič pa so povedli z najvišjo prednostjo desetih točk (31:41). Zatem so gostitelji prihajali na pet točk razlike. Najlepšo priložnost za izsilitev podaljškov je imel pri rezultatu 74:76 Franci Šubic deset sekund pred koncem, vendar ni zadel 1 za 1. Tadič je nato napravil še prekršek in srečanje je bilo odločeno. • Jože Marinček

LOČANKE IN KRAJČANKE IGRajo DOMA

Kranj, Škofja Loka, 5. novembra - Ceprav so košarkarji v I.SKL proti do 27. novembra, pa ekipa Triglava jutri, 6. novembra, igra preloženo tekmo s Tinex Norikom.

Na gorenjskem pa bosta tudi oba prvoligaška obračuna sedmega kola. Košarkarice Kranja igrajo v sredo, 10. novembra, ob 19. uri z ekipo Rogaske, Odeje Marmor pa jutri, v soboto, doma gosti Comet. Tekma bo ob 18. uri v dvorani na Podnu.

Oba gorenjska drugoligaša pa jutri gostujeta. Ekipa Didakte iz Radovljice v Črnučah, ekipa Odeje Marmorja pa v Biljah pri Novi Gorici. • V.S.

ROKOMET

ŠEŠIR SI ŽELI PRVE ZMAGE

Škofja Loka, Kranj, 5. novembra - V šestem krogu L. SRL rokometaši Šešira v dvorani Poden pričakujejo ekipo Omnikom Rudarje, rokometašice Kranja pa v soboto gostujejo v Žalcu.

Klub temu da Trboveljčani v dvorano na Poden gotovo ne prihajajo brez želja po novih točkah (do sedaj so zbrali štiri in so na sedmem mestu lestvice), pa so Škofjeločani odločeni, da tokrat zmaga mora ostati doma. "Mislim, da možnosti za zmago so. Te si vsi resnično želimo in bomo tudi dali vse od sebe, da točki prvič letos ostaneta doma," je pred soboto tekmo povedal desni branilec ekipe Šešira Sergej Sokolov. Tekma se bo začela ob 20. uri.

Jutri je na sporednu tudi šesti krog v II. ligi - moški zahod. Ekipa Besnice gostuje v Kamniku, Center Zaplotnik pa v Črnomlju. V Kranju bo tekma med ekipama Preddvor TAB ing. in Krimom, začela pa se bo ob 20. uri.

Redno kolo igrajo tudi rokometašice v II. ligi - ženske zahod. Ekipa Lokastar gostuje pri Olimpiji B, Kranj B pri Polju, Planina Kranj pa pri TAPI Zagorje. Sava Kranj bo Krim Electo B gostila v nedeljo ob 10.30 uri.

Pari v III. ligi za moške so: Prule - Šešir B, Sava Kranj - Preddvor Gorjanci (sobota ob 18. uri), Besnica B - Herbalife Storžič (nedelja ob 10.45), Radovljica Š. Bled - Žabnica (nedelja ob 11.15).

Ekipa Pegaz Jezersko je prsta, redno kolo pa igrajo tudi kadeti in starejše deklice. • V. Stanovnik

LOKOSTRELSTVO

LOKOSTRELCI V ŠKOFJI LOKI

Škofja Loka, 5. novembra - Lokostrelska sekcija Športnega društva Partizan iz Škofje Loke bo jutri, 6. novembra, organizator lokostrelske tekme.

Dvoranska tekma v hali Poden bo uvod v letošnjo sezono, zato organizatorji pričakujejo udeležbo vseh najboljših lokostrelcev v stilih prosti, instinktivno in compound. Streličalo se bo na razdalji 18 metrov in tarče premira 40 centimetrov za stil prosti in instinktivno in na tarče premira 30 centimetrov za stil compound. Tekmovalci bodo streličali dvakrat po trideset strelov v serijah po tri strele. Kot pričakujejo organizatorji, naj bi dosegli rezultat 580 krogov ob 600 možnih.

Tekma se bo začela ob 9. uri, trajala pa naj bi predvidoma do 13. ure. Vstop na prireditve je prost. • V.S.

VABILO MLADIM SKAKALCEM

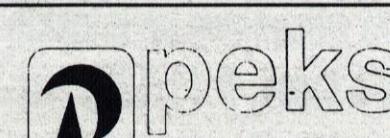
Skakalni klub Triglav Telč je bil do sedaj največkrat najboljši kolektiv po uspehih v državi. Vzgojil je veliko dobrih skakalcev, ki so na olimpijskih igrah osvajali medalje (Matjaž Zupan srebrno v ekipo) in na mladinskih svetovnih prvenstvih.

Zato si klub tudi letos prizadeva, da bi v svoje vrste pridobil nove mlade skakalce, predvsem letnike 1985, 1986 in 1987. Tako bo organiziral sestanek z vsemi zainteresiranimi starši, ki želijo vklaniti svoje otroke v klub. Na sestanku bo predstavljen letni program treningov, seznanili se boste z organizacijo kluba. Ogledali si boste tudi videozasebni s posnetki učenja smučarskih skokov. Sestanek bo v ponedeljek, 8. novembra, ob 17. uri na Gorenji Savi v Domu skakalcev. • J. Bešter

KOLESARSTVO

VELIKE MOŽNOSTI ZA GIRO V SLOVENIJI

Kranj, 3. novembra - Prihodnji sobota, 13. novembra, bo jasno ali bo del slovenske dirke Giro d'Italia potekal prvič tudi po Sloveniji. Kot kaže je za to precej možnosti, saj sta ob torkovem obisku v Kranju direktor dirke Carmineo Castella in nekdanji kolesar Alberto Ella Toreo pojavili zamisljeno traso in prizadevanja slovenskih organizatorjev. Klub dobrim obetom pa bo dokončna odločitev o celetni trasi dirke objavljena 13. novembra na tiskovni konferenci. Če bo dirka pri pas, pa bo to najverjetnejše v drugi polovici njenega poteka, okrog 8. junija prihodnje leto. • V.S.



PEKARNA IN SLASČIČARNA

Škofja Loka, p.o. Kidričeva 53

razpisuje naslednji prosti delovni mest:

1. KOMERCIJALNI REFERENT

Delo se sklepa za določen čas (nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom). Nastop dela možen takoj.

Pogoji:

- V. stopnja (lahko tudi VI.) strokovne izobrazbe ekonomske smeri,
- obvladovanje komercialnih znanj (pospeševanje prodaje, delo na terenu),
- znanje dela z računalnik

NESREČE

Z diano v betonsko steno

Kranj, 4. novembra - Šele danes smo dobili podatke o nesreči, ki se je pripetila že pred praznikom. V jutrišnjih urah 30. 10. je Miran Mandelj, rojen leta 1973, doma iz Britofa pri Kranju, vozil osebni avto diana 6 skozi Breg ob Kokri proti Preddvoru. V nepreglednem desnem ovinku je zaradi neprilagojene hitrosti vozilo zaneslo na nasprotni vozni pas in z vozišča, kjer je po bočnem drsenju trčilo v betonsko steno. V nezgodu sta se huje ranila voznik Mandelj in sopotnica Monika Trobec z Brega ob Kokri. Oba so zadržali na zdravljenju v ljubljanskem kliničnem centru, sopotnica Suzana Pintarič iz Kranja, ki je dobila le sled poškodb, pa je lahko odšla domov. Zaradi suma alkoholiziranosti so vozniku odvzeli kri za podrobnejšo preiskavo. • S. S.

Avto pristal na strehi

Kranj, 4. novembra - Enver Feković, rojen leta 1964, doma iz Sarajeva, začasno stanuje v Ljubljani, je 1. 11. ob 3.45 vozil od Radovljice proti Kranju s sposojenim golfov. Izven naselja Radovljica je v levem ovinku zaradi prevelike hitrosti in domnevne vožnje pod vplivom alkohola zapeljal desno s cestišča, kjer je trčil v zemeljski usad. Vozilo je odbilo v zrak, nakar se je prevrnilo na streho. V nesreči se je huje ranil voznik, laže pa sopotnik Mehmed Salanović, zato so ju odpeljali v jeseniško bolnico. • S. S.

Prve težave na novi cesti

Kranj, 4. novembra - Gorenjski prometni policisti opozarjajo na nepravilnosti, ki so jih ugotovili po odprtju nove avtomobilske ceste med Hrušico in Vrbo. Že v prvih urah so pri Vrbi ustavili tri domačine, ki so zapeljali v prepovedani smeri proti Jesenicam; eden od voznikov je bil zelo vinjen. Še hujšo napako je 31. 10. zareglil 65-letni voznik iz Komende, ki je po cesti pripeljal v bližino mejnega prehoda Karavanke. Ker ni našel izvoza proti Hrušici, je obrnil in po istem voznem pasu zapeljal nazaj proti Jesenicam v prepovedano smer. Ta ga je ustavila prometna patrulja in ga usmerila proti Hrušici, za nevaren prekršek pa se bo voznik zagovarjal pred sodnikom. Še vedno iščejo neznanec storilce, ki so 30. 10. zvečer povzročili pravi preplah pri voznikih in škodo na vozilih v bližini Podmežakle. Po prijavi razpoke na vetrobranski steklu avstrijskega avta in razbitega zadnjega stranskega stekla na avtu domačinke je na kraju dogodka odšla policijska patrulja s kriminalistom. Tam so delavci ravno odstranjevali za dve vedri kamenja, ki ga je nekdo nametal na

cesto. V zgodnjih jutrišnjih urah istega dne pa je na viaduktu Podmežakla prišlo do prve nesreče, ki se je končala le z materialno škodo na vozilu. Povzročila jo je prevelika hitrost na delno spolzkom cestišču. Čeprav bo podjetje za vzdrževanje avtocest preventivno posipalo cesto že pred namestitvijo indikatorjev za odkrivanje poledice, policiisti vseeno priporočajo voznikom previdno vožnjo na tem odseku ceste. • S. S.

Vse več dirkačev na cestah

Kranj, 4. novembra - Prevelika hitrost je kriva za večino hudičnih nesreč, vendar ta ugotovitev nikakor ne spamejuje dirkaško navdahnjenih voznikov. Med kontrolo hitrosti 28. 10. 1993 na odseku hitre ceste od Kranja-Zahod do Kranja-Vzhod je potolkel vse rekorde voznik ljubljanskega audija, ki je presegel 200 km/h; avto so že našli, voznika pa še ugotavljajo. Ustavili so tudi več avtomobilov, katerih hitrost je segala do 183 km/h. Ker je ta hitrost prevelika celo za avtomobilsko cesto (tam je omejitev na 120 km/h), bodo vse voznike prijavili sodnikom za prekrške, katerim bodo predlagali ukrep prepovedi vožnje. Nič bolje ni bilo 2. 11. 1993 na novi avtomobilski cesti med Vrbo in Hrušico, kjer je v galeriji Moste omejena hitrost na 80 km/h zaradi nerazsvetljnosti. Večina voznikov, med njimi veliko Avstrijev, omejitve ni upoštevala; največja izmerjena hitrost je bila 146 km/h. • S. S.



AUTOMOBILSKE RAZBITINE NA ŠOLSKEM DVORIŠČU - Neznani voznik se je v dneh sredi oktobra preizkušal v terenski vožnji s starim renaultom 5. Njegov trening ne bi bil vreden omembe, če se ne bi končal v zidu šole Zali Rovt v Tržiču. Ker storilec ni pustil nobenega sporočila, razen opazne škode na stavbi, so iz šole obvestili policijo o dogodku. Kljub temu da danes še niso izvedeli ime pogumnega šoferja, ki ne upa priti miti po svoj avto. Za to, da na vozilu preizkušajo svoje sposobnosti "mladi mehanički", šola ne more prevzeti odgovornosti, saj šolsko dvorišče ni niti najmanj primerno za avtomobilski odpad. S. S. - Foto: S. Saje

MI VAM VI NAM

UGODNO PREKMURSKI PRAŠIČI, prašičje polovice 310,00 SIT/kg in mlado junčje meso iz reje pomurskih kmetij.
MESARSTVO KODILA tel. 069/21-604



OSMRTRNICA

V 66. letu starosti nas je zapustila naša draga mama

ANA ARHAR

roj. Štempihar, iz Hrastja 102

Od nje se bomo poslovili v petek, 5. novembra, ob 15. uri na kranjskem pokopališču.

VSI NJENI



Terme Topolšica

BARVITI PLAŠČ JESENI

OKTOBER, NOVEMBER

7 dni 330 DEM

10 dni 450 DEM

v času od 30.10. do 09.11. 93 je cena polnega penzionca na dan SAMO 45 DEM

V CENO JE VKLJUČENO:

7 ALI 10 POLNIH PENZIONOV V 1/2 SOBI HOTELA VESNA NEOMEJENO KOPANJE V TERMALNEM BAŽENU S TERASO KRAJŠI IZLETI V OKOLICO, ZABAVNE PRIREDITVE MERITEV KRVNEGA TLAKA IN TELESNE TEŽE VSAK DAN DAN REKREACIJA POD STROKOVNIM VODSTVOM V BAŽENU IN TELOVADNICI 1x ZDRAVILIŠKA STORITEV POGOVOR PRI ZDRAVNIKU ANIMACIJA

POPUSTI IN UGODNOSTI:

OTROCI DO 5 LET BREZPLAČNO BIVANJE

50% POPOPUSTA ZA OTROKE DO 12. LETA

30% POPUSTA ZA OTROKE DO 15. LETA

DRUGI OTROK DO 12. LETA 60% POPUSTA

DRUGI OTROK DO 15. LETA 40% POPUSTA

UPOKOJENCI: 10% POPUSTA

OBROČNO ODPLAČEVANJE!

INFORMACIJE: Terme Topolšica, hotel Vesna, Topolšica 77
REZERVACIJE: tel.: (063) 892-120/141/149, fax: (063) 892-212

NOVO NA DETELJICI PRI TRŽIČU!

V PONEDELJEK, 8. NOVEMBRA, ODPIRA VRATA NOVA LEKARNA DETELJICA V TRGOVSKEM CENTRU DETELJICA V BISTRICI PRI TRŽIČU.

Poslovni čas: vsak dan od 8.30 do 19.00 ure, ob sobotah od 8.30 do 12.00 ure.

MALI OGLASI

217-960

APARATI STROJI

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefaxy in telefonske centrale, zelo ugodno. 632-595 20735

Nov TRANSPORTER hlevskega gnoja prodam po ugodni ceni. 217-060 25008

Prodam SAT 100 z receiverjem za 450 DEM. 242-277 25017

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova, nerabilena, ugodno prodam. 215-650 25023

Prodam enoceno traktorsko PRIKO-LICO 3 tone. 736-605 25105

ZAGO ZA RAZREZ HLODOVINE (dve klini) z elektromotorjem, prodam za 3000 DEM. 622-572 25121

Zelo ugodno naprodaj MASEY FERGUSON MF HX.

letnik 1987, 3000 obratovalnih ur, spredaj nove gume, teleskopska roka, 4 žlice, hitri menjalec.

MF 50 HX, letnik 1990, 2900 obratovalnih ur, nove gume, teleskopska roka, 4 žlice, hitri menjalec.

firma BUGAJSKI: Velend/Vrba ob Vrbskem jezeru, telefon: 0043-4274-4111

Hofer sporoča ...

4 x Celovec

10.- Oktoberstr. 25
Lodeng. 22
St. Veiterstr. 70
Steing. 209

3 x Beljak

Ossiacherzeile 56b
Italienerstr. 14
Maria - Gallerstr. 30

Velikovec

Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg

Packerstr.

2 x Špital

Oberdorferstr. 4 - 6
Villacherstr. 106

OSANA DELIKATESNO OLJE

4 litre.....ATS 49,90

ZA MIKLAVŽA:

ADVENTNI KOLEDAR

175g. napolnjen.....ATS 9,90

MIKLAVŽ Iz 150g

mlečne čokolade.....ATS 14,90

MIKLAVŽ IN PARKELČEK

Iz 80g mlečne čokolade.ATS 9,90

ČOKOLADNI MEDENJAKI

500g, zvezde,

srca, preste.....ATS 24,90

SRCÀ IZ MEDENJAKOV

polnjena, 150g.....ATS 9,90

Velika izbira najrazličnejših igrič za mlado in staro ter tudi veliko stvari za vašo novoletno jelko v naših podružnicah...

Upoštevajte, prosimo, da so ti artikli samo prehodno v našem sortimentu. Cene vsebujejo vse davke.



Hofer

Komisija za ocenitev in prodajo rabljenih osnovnih sredstev pri Veriga Lesce, d.o.o., Alpska c. 43 objavila

JAVNO DRAŽBO

naslednjih rabljenih osnovnih sredstev:

stružnica TES 1	50.000,00 SIT
vertikalni skobelni stroj	60.000,00 SIT
drobilec za koks	50.000,00 SIT
avtokara	30.000,00 SIT
stroj za krtanje žice	30.000,00 SIT
stružnica Mikron	20.000,00 SIT
stroj za rezovanje navojev	20.000,00 SIT
pomivalni stroj Winterhalter	15.000,00 SIT
stebri vratni stroj	6.000,00 SIT 2 kosa
narnizni vratni stroj	5.000,00 SIT 8 kosov
el. motor 1 KW - 45 KW	2.000,00 - 20.000,00 SIT 27 kosov

Prodaja bo na sedežu podjetja 12. novembra ob 10. uri. Varščino 10 % od začetne cene bomo sprejemali od 8. ure dalje, do začetka napovedane prodaje. Tistim, ki ne bodo uspeli, jo bomo po končani prodaji takoj vrnila.

Uspeli ponudniki morajo za sredstva v vrednosti nad 30.000,00 SIT urediti plačilo v osmih dneh, za sredstva do 30.000,00 SIT pa takoj. Varščina po osmih dneh zapade.

Prodaja po klavzuli ogledano - sprejet. Ogled na dan prodaje od 8. ure do 10. ure. Sodelujejo lahko vse pravne in fizične osebe.

SAMSUNG
ELECTRONICS
POSEBNA PONUDBA V NOVEMBRU
VIDEOREKORDER
samo 40.975 SIT
-3% POPUST

Iz ostalega programa:
TV 37 cm TTX 38.964 SIT
TV 51 cm TTX 46.190 SIT
TV 55 cm TTX 54.385 SIT
TV 72 cm TTX, stereo 100.575 SIT
HIFI STOLP z CD od 43.955 SIT

TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK
C. Talcev 3 Kranj
Tel.: 212-367
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

Stem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI

Prodam TROSILEC gnoja SIP, štirje pokončni valji, cena 1700 DEM.
■ 736-230 25141

Dve PEČI za etažno, 17000 in 20.000 Kcal, prodam. ■ 47-657 25146

Prodam nov TV SAMSUNG, ekran 55. ■ 421-103 25158

Prodam industrijski šivalni stroj DIRKOPF, šiva clk-cak in ravni šiv. ■ 218-563 25168

RAZPRODAJA RABLJENIH TRAKTORJEV kupljenih po sistemu staro za novo v Agromehaniki Kranj, Hrastje 52 A - Zetor 77.45, IMT 560, IMT 565, TV 730, TV 818 itd. ■ 064/326-032 do 18. ure 25231

Ugodno, ugodno - rabljeni OLJNI GORILCI ■ 215-545 25235

Ugodno prodam CILINDRICO in STROJ za šivanje denaric. ■ 327-452 25236

Ugodno prodam GC GORENJE HI-FI 201. ■ 324-574 25242

Prodam STROJ za izdelavo cementne kritine, format kikinda. ■ 061/815-006 25256

Prodam STROJ za rezanje marmora. ■ 241-245 25257

Zelo ugodno prodam ŠTEDILNIK kppersbusch. ■ 328-454 ali 41-273 25265

Prodam kromiran BOJLER, hladilnik skrinjko, sanke, sesalec. ■ 710-114 25273

Prodam VIDEO GAME SET. ■ 70-115 25280

Prodam obnovljen PLUG OLT 3x12 col. ■ 311-767 25283

Prodam nov dvobraznini obračalni PLUG vogel noot 25 odstotkov ceneje. ■ 311-767 25285

Prodam satelitsko ANTENO. ■ 723-022 25296

Skandinavsko PEČ, malo rabljeno, prodam. ■ 84-074 25298

Sprejemamo naročila za hladilice mleka z gibljivo cevjo. ■ 621-074 25302

Prodam nov ŠTEDILNIK kppersbusch brez pečice, cena ugodna in dva 8 litrska BOJLERJA. ■ 213-920 25304

Smešno poceni prodam televizor Grunding in računalnik (igrice). ■ 214-682 25308

Smešno poceni prodam hladilnik, tri štedilnike, električno peč. ■ 214-682 25310

Prodam nov mehanski pisalni STROJ olympia. ■ 216-935 25312

AVTOŠOLA
ing. HUMAR

ORGANIZIRA TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v kranjski gimnaziji začetek tečaja PONEDELJEK

8. NOVEMBRA 1993, ob 18. uri. VOZI BOSTE NA SODOBNIH VOZILOH R5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA.

311-035

PADI šola potapljanja, informacije ■ 064/403-065, od ponedeljka do petka od 19. do 20. ure 25153

IZOBRAŽEVANJE

PADI šola potapljanja, informacije ■ 064/403-065, od ponedeljka do petka od 19. do 20. ure 25153

ALU FOLJO za izolacijo v gradbeništvu, širine 1,3 m, prodam. ■ 77-067, 76-243 25345

Prodam kletna okna Termopan raznih dimenzij z 20 odstotnim popustom. ■ 65-341 25348

Prodam smrekov pobjon - opaž. ■ 52-070 25347

Ugodno prodam VODNO MIVKO. ■ 43-365 25447

ORGANIZIRATEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v kranjski gimnaziji začetek tečaja PONEDELJEK

8. NOVEMBRA 1993, ob 18. uri. VOZI BOSTE NA SODOBNIH VOZILOH R5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA.

311-035

ALF Hi-Fi d.o.o.

Čeč Marjan in Sandi

TV•VIDEO•AUDIO•HI-FI•TELEFONI

Cankarjeva 5 - 64000 Kranj v bližini gledališča - Telefon 064/222-055

SOFTS

TELEFON
TRGOVINA - SERVIS
telefoni - zlicni in breznični telefoni - tajnice - centrale - zasrite - telefonske ključavnice - kremice - kabli - vtičnici - vticnice

Iška - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabati - montaza na terenu, svetovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJAVA 12,
tel./fax: 573-209
KRAJ LJUBLJANSKA 1,
tel./fax: 222-150

Prodam veliko litražezno KOPALNO KAD, vratno krilo in vrte železne dvokriline VRATA, zelo ugodno.
213-184 25139

Prodam več strojenih govejih in tečljih kož. 58-168 25177

Prodam ŠTEDILNIK 4 plin in sadike silv. 212-087 25183

Bukova drva, suhe smrekove plohe, colarice, prodam. 48-725 25201

200 litrske pličevinaste SODOVE oddam. 46-038 25222

Prodam LOVSKO PUŠKO karabinko, kaliber 30-06 s strelnim daljnogledom Zaiss 6x42 in nabojo. 691-738 25230

Prodam ptičjo kletko, dnevno mizo, prenosno televizijo, kitaro. 710-114 25271

Ugodno prodam 110 SMREKOVIH BUTAR. 326-722 25284

Prodam suha, trda, mešana drva. 64-323 25292

Prodam mize primerne za restavracijo ali bife. 241-848 25303

Ugodno prodam suha kostanjeva drva. 620-364 25310

Prodam KLAVIRSKO harmoniko ter žensko gorenjsko narodno nošo. 682-720 25347

Prodam helvski GNOJ in suhe smrekove DESKE. Dvorje 77 a, Cerkje 25417

Prodam suha bukova DRVA. 421-580 25423

Debel jedilni krompir bell pented in desire, dva pršača od 160-180 kg in suha bukova drva, prodam. Stefana gora 11, Cerkje. 421-587 25424

Dva PRASIČA cca 180 kg težka, električni štedilnik (2p.+2elek) in 80 litrski bojer, prodam. 872-072 25435

STAN. OPREMA

Prodam termoakumulacijsko PEČ. Mirc, Zlato polje 3 c, Kranj 25178

Prodam sobno PEČ MAGMA PLAMEN 7. 212-863 25190

Prodam kotno sedežno garnituro in raztegljiv kavč. 215-111 25266

Frodat kotno sedežno garnituro-vzmetna postelja, zelo ohranjena. 622-037 25294

Kmečko omaro (kredenca) naravni les, narejena Zlit Tržič, prodam. 212-727 25358

Fantovsko posteljo in dva ohranjena jogija, prodam. 216-724 25371

Prodam fotelje dvosed, trosed, design posebne izvedbe, nerabileno, možnost odkupa posamezno. Ogled vsak dan. 216-198 25397

NOVO V KRAJNU
Trgovsko podjetje STORŽIČ je odprlo prvo etažo
BLAGOVNICE

V Kranju ob Gregorčičevi ulici.
Vhod je iz dvorišča na Mladinski ulici 2, kjer je tudi velik parkirni prostor
(bivša stavba VINO PIVO)

Pripravili so pestro izbiro oblačil, trenutno pa so najbolje založeni s srajcami, jaknami in bundami za vso družino. Posebno pozornost namenjajo potrošnikovem žepu in nizkim cenam.
Tako bodo vsi kupci za dobrodošlico do konca 1. novembra deležni posebnega 10-odstotnega popusta, ki je namenjen tudi spoznavanju ponudbe v novi Blagovnici.
Na naštejemo le nekaj cen iz ugodne ponudbe:

ŽENSKE PARKE Z KAPUCO 8055.00 SIT
ŽENSKE JAKNE 7155.00 SIT
MOŠKE JAKNE 7150.00 SIT
PUHOVKE 8055.00 SIT
DEKLISKE BUNDE 5310.00 SIT
MOSKE SRAJCE 1350.00 SIT
FLANELA SRAJCE 990.00 SIT

PRISRČNO VABLJENI
Delovni čas od 8.30 - 19.00, sobota 8.00 - 13.00

KJE DANES DOBITI REDNO ZAPOSЛИTEV?



SLOVENSKA KNJIGA

TAKOJ REDNO ALI POGODBENO ZAPOSЛИMO KOMERCIALNE ZASTOPNIKE ZA ZBIRANJE PREDNAROČIL SVETOVNIH USPEŠNIC:

1. ENCIKLOPEDIJA VRTNARJENJA

- popoln piročnik tehnik vrtnarjenja, načrtovanja in vzdrževanja, gojenje cvetja, nasadov, sadja in zelenjave - format 23,5 x 29,5 cm, 648 strani, več kot 3000 barvnih fotografij, 400 slikovno prikazanih postopkov vrtinarskih tehnik.

2. NARAVNI ZDRAVNIK

- obširen piročnik o 199 zdravilnih in 32 strupenih rastlinah. - format 21 x 29 cm, 272 strani, barvne ilustracije.

3. VELIKA ŠOLA ASTROLOGIJE

- najpopolnejši piročnik o astrologiji. - format 22 x 28 cm, 416 strani, več kot 1000 barvnih ilustracij, mnogo risb, schem, diagramov, tabel in vsebuje tudi efemeride.

ZASTOPNIKI, KI TO DELO ŽE OPRAVLJAJO, SO IZREDNO USPEŠNI. PRIDRUŽITE SE JIM TUDI VI!

Informacije vsak dan, od 7. do 15. ure na SLOVENSKI KNJIGI, telefon (061) 443-915.

ŠPORT

Smučarske rokavice - nove in rabljene drsalke, prodam. 215-545 25236

Prodam nove smuč. vezi Tyrolia. Dežman, 82-171, popoldan 25352

Smrečno poceni prodajam rolke, kolo in snežne verige. 214-882 25352

STORITVE

J IN J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886 10250

EMAJLIRANJE kopališč in tuš kadi s kakovostnimi italijanskimi materialom, jamstvo 2 leti, možnost plačila na 2 čeka. 064/66-052 21644

POPRAVILO - MONTAŽA - pralni stroji, štedilniki, bojerji, vodovodne in elektroinstalacije. 325-815 22283

Nudim prevoze do 17 oseb. 65-461 25117

Popravila rolet in žaluzije. 061/376-783 23509

RTV-SERVIS BALTIČ, Sr. Bitnje 65. Popravila vseh vrst TV, RA, video aparativ. Vaše želje sprejemamo non-stop na 325-589 24029

VLEČNE KLJUKE - SNEMLJIVE - KLEŠČE - SNEGOLOVILCE za vse vrste streh. Plačilo možno 3 čeki. 324-468 25198

Frizerjam na vašem domu. 241-549 25212

Smetnjake pocinkajo izdelujem in prodajam. Dostava brezplačna. 324-457 25228

Hilni servis - vzdrževanje stanovanj, popravila kmetijskih strojev, prikolic, avtomobilov. 57-719 25253

VODOVODNO NAPELJAVA NA HIŠI (tudi razna popravila) vam naredimo 218-427 25264

KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za vaša okna izdelujemo po naročilu 82-104 25290

Montiramo in prodajamo SAT sisteme, cena že od 455 DEM. 218-210 25308

PEDIKURO na vašem domu kvalitetno opravim. 633-452, popoldan 24054

Popravilo in obnova avtoplastike, odbijači, spoilerji, hladilniki, ohišja. Poklukar, 725-315 25225

Roleta, žaluzije, lamele zavese naročite. 712-019 25336

ŽAGANJE DRV hitro in poceni na območju občine Tržič. 57-214, zvečer 25377

Adaptacije, novogradnje, polaganje keramike, teraca, umetnega kamna. 061/812-721, zvečer 25378

Eletroinstalacijska in elektrovzdrževalna dela opravljam hitro in kvalitetno. 681-320 25400

GREGOR, d.o.o. opravlja gospodinjska dela na vašem domu. Za Kranj in okolico likamo tudi v servisu. 211-917 25021

Vrhunske satelitske antene, montaža klasičnih anten, dograditev A kanala. 310-223 25041

Nudim prevoze do 17 oseb. 064/65-461 25117

Roleta, žaluzije, lamele zavese izdelujemo, montiramo in popravljamo. 213-218 25126

Roletarstvo BERČAN nudi rolete, žaluzije, lamele zavese. in fax: 061/342-464 ali 061/342-703, stanovanje

RAČUNALNIŠKO OBLIKOVANJE PLOŠČ tiskanega vezja. 323-593 25182

Izdelujem SNEGOLOVILCE za vse vrste streh. Plačilo možno 3 čeki. 324-468 25198

Frizerjam na vašem domu. 241-549 25212

Smetnjake pocinkajo izdelujem in prodajam. Dostava brezplačna. 324-457 25228

VODOVODNO NAPELJAVA NA HIŠI (tudi razna popravila) vam naredimo 218-427 25264

KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za vaša okna izdelujemo po naročilu 82-104 25290

Montiramo in prodajamo SAT sisteme, cena že od 455 DEM. 218-210 25308

PEDIKURO na vašem domu kvalitetno opravim. 633-452, popoldan 24054

Popravilo in obnova avtoplastike, odbijači, spoilerji, hladilniki, ohišja. Poklukar, 725-315 25225

Roleta, žaluzije, lamele zavese naročite. 712-019 25336

ŽAGANJE DRV hitro in poceni na območju občine Tržič. 57-214, zvečer 25377

Adaptacije, novogradnje, polaganje keramike, teraca, umetnega kamna. 061/812-721, zvečer 25378

Eletroinstalacijska in elektrovzdrževalna dela opravljam hitro in kvalitetno. 681-320 25400

GOSPODINJE! Skrinja pušča vodo? Pokličate

IZOLACIJE SERVIS-BOJAN ROPRET, Hotemaže 47/b, Preddvor, tel.: 064/43-011

Popravilo opravimo na vašem domu.

STANOVANJA

GARSONJERA 31 m² naprodaj v Radovljici, prtiličje, balkon, CK, ločena ter opremljena kuhinja s prepisom 1300 DEM, brez 1100 DEM/m². 714-612 24625

Ženski lahko z otrokom nudimo STANOVANJE za pomoč v gospodinjstvu. Šifra: STRAŽIŠČE 25061

V Škofiji Loki prodam stanovanje, 52 m². 631-249 ali 632-771 25097

Iščem stanovanje v okolici Kranja, smo tri članska družina. 327-120

Dekle najame garsonjero ali 1-sobno stanovanje v Kranju - po možnosti brez predplačila. 323-834 25113

Kupim stanovanje po zmerni ceni. 331-503 25187

Samsko dekle ali študentko sprejemem na stanovanje s souporabo kuhinje in kopalnice. 328-088 25197

Oddam sobo s souporabo kuhinje in kopalnice. 212-618 25272

Oddam opremljeno SOBO, možnost kuhanja in kopanja. 216-334 25213

V Škofiji Loki prodam 2-sobno STANOVANJE 62 m². 622-136 25274

V Škofiji Loki prodam STANOVANJE 52 m². 631-249, 63

PJREA
studio

nega obrazu, vratu in dekolteju pedikura, uspešno trajno ostranjevanje dlak in gubic, akupunkturna hujšanja, pomoč pri migri, nespečnosti, nervozit... vse to vam po dostopnih cenah nudimo v studiu Pineo

Mošnje 41, pri Podvinu
64240 Radovljica, Tel.: 064/738-952

Prodam JUGO 45, letnik 5/86, cena 2300 DEM. 25324

Ugodno prodam Z 850 December 80. 25330

Ugodno prodam R 11 GTL, letnik 7/87, registriran do 7/94. 25329-064

Menjam ali prodam GOLF bencinar, letnik 90, Renault expres, letnik 86. 25341

Naprodaj SCIROCCO GTI 1.6, I. 78 in FIČKO za 350 DEM. 25327-279

Prodam ŠKODA FAVORIT 136 L, letnik 1990, 15000 km. 25346

Ugodno prodam GOLF letnik 1979, reg. do 4/94 in VW 1300 po delih. 25345

Prodam KOMBI IMV 1600 B, letnik 1976. 25353

Prodam JUGO 55, letnik 1987, reg. celo leto. 25359

Prodam JUGO KORAL 45, letnik 1988. 25363

Ugodno prodam OPEL KADET 1.6 D, letnik 1988, rdeče barve. Prevoženih 56000 km. Žepič Andrej, Planinska 28, Krize 25378

Prodam JUGO FLORIDO, letnik 1990 in R 18 TLS, letnik 1983. 25383

Prodam HONDO CIVIC 1.4 HB letnik 8/80, sive metalik barve, 50000 km, garančirana, odlično ohranjena. 25381

Prodam WARTBURG KARAVAN, letnik 1980. 25389

GOLF JXD, letnik 1987, torando rdeč, prva barva, ohranjen in R 4, letnik 1986, prodam. 25398

CLIO 1.4 nov prodam. 25402

Ugodno prodam GOLF JGL, letnik 1981. 25405

Prodam Z 101, letnik 1976, registriran in dobro ohranjen. Radončič Refet, Zlato polje 2 b, Kranj 25406

Prodam SAMARO 1500 S, 11/90, gran, 5v, 5 prestav, prevleke, HI-FI z zvočniki. 25409

LADO 1200, letnik 1987, lepo ohraneno, reg. do 2/94, cena ugodna, prodam. 25412

Prodam Z 101 GTL, letnik 1983, reg. do oktobra 1994. 25415

VW 1200 J, letnik 1975, reg. do 8/94, prodam. 25416

Prodam Z 750, letnik 1984. 25418

R 4, letnik 89/4, 36000 km, rdeče barve prodam za 4900 DEM. 25420

GOLF diesel, letnik 1986, 104000 km, cena 8900 DEM, prodam. 25431

Prodam JUGO 45, letnik 1985. 25436

JUGO KORAL 60, letnik 1990, reg. 4/94, prodam. 25438

JUGO 55, letnik 1989, reg. do 7/94, prodam. 25439

Prodam JUGO KORAL 45, letnik 1988, cena po dogovoru. 25443

Dekleta želite delati kot varuške otrok v Angliji. 25449

Zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25458

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25459

Iščemo dekleta za delo v šanku. 25460

Podjetje MZM, d.o.o. išče KV ZIDARJE za delo v tujini. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov C. svobode 22, 64260 Bled, v 8 dneh. 25463

Iščem delo. Sem centralni monter. Komenda, 25440

Iščem delo. Končano imam srednjo ekonomsko šolo. 25446

V Pizzeriji in dnevnem baru zaposlim NATAKARJA in NATAKARICO. 25452

10% popust - 16 vrst pizz, kalamari - špageti, ovčri sir VABLJENI

PIZZERIJA MG. ŠPELA TRŽIČ, Trg svobode 18 NAJBOLJŠE PIZZE vam ob predložitvi tega oglasa nudijo

10% popust

- 16 vrst pizz, kalamari

- špageti, ovčri sir VABLJENI

"SATEX"

SATELITSKE ANTENE ŽE

OD 499 DEM, DO 24 OBROKOV

13 MESECEV GARANCije

Tel. 48-570

VSAK DAN SVEŽI DOMAČI MLEČNI IZDELKI

KONC, ČIRČE 25, KRAJN

JUGO KORAL 55, letnik 1989, ugodno prodam. 25444

Prodam JUGO 1.1 GX, letnik 1988, z opremo, reg. do 3/94. Trboje 89, 25404

BX 16 TRS, letnik 1986, reg. do julija, cena 8200 DEM. 25449

Prodam GOLFA, letnik 1981, dobro ohranjen. Jurčič, Zg. Bitnje 101 A 25454

GOLF diesel, letnik 1984, registracija do 3/94, prodam. 25456

Prodam R 4, letnik 1986, cena 3400 DEM in R 5, letnik 90, cena 10.000 DEM. 25457

Prodam GOLF diesel, letnik 1988. 25458

DAIHATSU CHARADE TD, letnik 10/88, 60.000 km, ugodno prodam. 25461

OPEL KADET GLS KARAVAN, letnik 1985, pet prestav, ohranjen, prodam. 25463

Prodam ŠKODA FAVORIT 136 L, letnik 1990, 15000 km. 25466

Ugodno prodam GOLF letnik 1979, reg. do 4/94 in VW 1300 po delih. 25467

Prodam KOMBI IMV 1600 B, letnik 1976. 25468

Prodam JUGO 55, letnik 1987, reg. celo leto. 25469

Prodam JUGO KORAL 45, letnik 1988. 25470

Ugodno prodam OPEL KADET 1.6 D, letnik 1988, rdeče barve. Prevoženih 56000 km. Žepič Andrej, Planinska 28, Krize 25478

Prodam JUGO FLORIDO, letnik 1990 in R 18 TLS, letnik 1983. 25483

Prodam HONDO CIVIC 1.4 HB letnik 8/80, sive metalik barve, 50000 km, garančirana, odlično ohranjena. 25484

Prodam WARTBURG KARAVAN, letnik 1980. 25489

GOLF JXD, letnik 1987, torando rdeč, prva barva, ohranjen in R 4, letnik 1986, prodam. 25498

CLIO 1.4 nov prodam. 25492

Ugodno prodam GOLF JGL, letnik 1981. 25495

Prodam Z 101, letnik 1976, registriran in dobro ohranjen. Radončič Refet, Zlato polje 2 b, Kranj 25496

Prodam SAMARO 1500 S, 11/90, gran, 5v, 5 prestav, prevleke, HI-FI z zvočniki. 25499

LADO 1200, letnik 1987, lepo ohraneno, reg. do 2/94, cena ugodna, prodam. 25500

Prodam Z 101 GTL, letnik 1983, reg. do oktobra 1994. 25507

VW 1200 J, letnik 1975, reg. do 8/94, prodam. 25515

Prodam Z 750, letnik 1984. 25518

R 4, letnik 89/4, 36000 km, rdeče barve prodam za 4900 DEM. 25520

GOLF diesel, letnik 1986, 104000 km, cena 8900 DEM, prodam. 25531

Prodam JUGO 45, letnik 1985. 25536

JUGO KORAL 60, letnik 1990, reg. 4/94, prodam. 25542

JUGO 55, letnik 1989, reg. do 7/94, prodam. 25548

Prodam JUGO KORAL 45, letnik 1988, cena po dogovoru. 25543

Dekleta želite delati kot varuške otrok v Angliji. 25549

Zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25568

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25569

Iščemo dekleta za delo v šanku. 25570

Podjetje MZM, d.o.o. išče KV ZIDARJE za delo v tujini. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov C. svobode 22, 64260 Bled, v 8 dneh. 25570

Honorarno zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25571

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25572

Iščemo dekleta za delo v šanku. 25573

Podjetje MZM, d.o.o. išče KV ZIDARJE za delo v tujini. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov C. svobode 22, 64260 Bled, v 8 dneh. 25574

Honorarno zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25575

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25576

Iščemo dekleta za delo v šanku. 25577

Podjetje MZM, d.o.o. išče KV ZIDARJE za delo v tujini. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov C. svobode 22, 64260 Bled, v 8 dneh. 25578

Honorarno zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25579

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25580

Iščemo dekleta za delo v šanku. 25581

Podjetje MZM, d.o.o. išče KV ZIDARJE za delo v tujini. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov C. svobode 22, 64260 Bled, v 8 dneh. 25582

Honorarno zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25583

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25584

Iščemo dekleta za delo v šanku. 25585

Podjetje MZM, d.o.o. išče KV ZIDARJE za delo v tujini. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov C. svobode 22, 64260 Bled, v 8 dneh. 25586

Honorarno zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25587

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25588

Iščemo dekleta za delo v šanku. 25589

Podjetje MZM, d.o.o. išče KV ZIDARJE za delo v tujini. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov C. svobode 22, 64260 Bled, v 8 dneh. 25590

Honorarno zaposlim prešivalko redno ali honorarno. 25591

AVTO "M" Virje 10, Tržič razglaša prosto delovno mesto AVTOMENIKA. Prijave sprejemamo 8 dni. 25592

Iščemo dekleta za delo v šank

Neslagen oktobrski cestni rekord

Kar 53 težjih nesreč

V teh nezgodah je umrlo 7 oseb, kar je največ v enem mesecu tega leta.

Kranj, 4. novembra - Letošnji oktober je po številu nesreč na cestah po Gorenjski daleč najbolj črn. Policisti so obravnavali 53 hujših nezgod, kar se ni primerilo v nobenem mesecu od leta 1988 naprej.

V oktobrskih nesrečah je izgubilo življenje 7 ljudi, oziroma eden več glede na enako obdobje lani. Se bolj zaskrbljujoč je podatek, da je v desetih mesecih v nesrečah umrlo 40 ljudi, lani pa v vsem letu 42. Oktobra je bilo ranjenih kar udeležencev v nesrečah, kar je 18 več kot v enakem času lani. Med najpogostejšimi vzroki za nesreče je bila tudi oktobra neprimerena hitrost (v 17 primerih). V 15 nesrečah so pri voznikih že potrdili sum vožnje pod vplivom alkohola, po 11 nesreč pa sta zakrivila nepravilna stran vožnje in izsiljevanje prednosti. • S. Saje

NAJAVLJAMO

Državno prvenstvo v body buldingu

Kranj - Fitnes Popaj Kranj bo jutri, 6. novembra, prireditev II. državnega prvenstva za člane, mladince in ženske v body buldingu. Prireditev se bo ob 17. uri začela v dvorani kina Center v Kranju. Izbrali bodo državne prvake oziroma najbolje v sedmih kategorijah. Tekmovanje bo potekalo po mednarodnih pravilih IFBB, glavni pokrovitelj prvenstva pa je Fitnes Krpan Ljubljana. (az) • S. Saje

Obletnica Iskrine koče

Novembra letos mineva 5 let, odkar je Planinska sekacija Iskra v Kranju odprla svojo kočo na Sv. Jakobu nad Preddvorom. Kot je v navadi vsako leto ob tem času, se bodo njeni člani zbrali pri koči tudi letos. Obletnico bodo proslavili jutri, 6. novembra, ob 11. uri, ko pričakujejo pri koči tudi druge ljubitelje Jakoba. Srečanje bo ob vsakršnem vremenu, na željo skupin obiskovalcev pa bodo organizirali tudi vodenje po oklici 961 metrov visokega vrha. • S. Saje

„GA-FA“

PODJEDE ZA TRGOVINO,
PREVOZE IN PROIZVODNJO

Hrastje 52, 64000 Kranj

Tel/Fax: 064/331-719

delovni čas: vsak dan od 9-19h

sobota od 9-12h

- prodaja novih in rabljenih strojev (kovina, les, plastika)
- prodaja strojnega orodja in naprav
- borza strojev
- manjše in večje proizvodne linije (testenine, kava, sveče, pivo...)
- inženiring proizvodnih programov

MGARBO



Ali imate obrazec

EVROPSKO POROČILO O PROMETNI NEZGODI

Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana
Območna enota Kranj

vedno v vozilu?



KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST

Nenavaden primer sodniške doslednosti

Obsojena zaradi 18,80 dinarja dolga

Sodbo so izrekli oskrbnikoma koče pred tremi leti, posledice pa čuti en sam.

Križe pri Tržiču, 3. novembra - Pokojnina Jožeta Ravnika je že nekaj mesecev manjša za 11.940 tolarjev. To je posledica razsodbe iz leta 1990, v kateri je sodišče priznalo terjatev Planinskega društva Križe za 12,20 din z obrestmi od maja 1988. Društvo je namreč tožilo oskrbnika njihove koče zaradi primanjkljaja v sezoni leto poprej, zakonca pa se ves čas ne čutita niti dolžna niti kriva.

Za pojasnitve zgodbe, ki ima kar dobro brado, je treba našteti vsaj nekaj dejstev iz preteklosti. Zakonca Ravnik iz Križe sta bila prvič oskrbnika Koče na Kriški gori v letih 1969 - 1971, ko sta po navedbah Jožeta društvo rešila okrog 1 milijon dinarjev dolgov. Potem sta prevzela oskrbo koče ponovno v letih 1985 - 1987. Takrat sta sodelovala tudi pri obnovi koče zaradi obljube, da jima bo društvo to delo plačalo, kar pa se pozneje ni zgodilo. Celo nasprotno, društvo je ugotovilo primanjkljaj v poslovjanju, okrog višine katerega je potekalo kar precej sestankov.

Martinovanje v Posotelu

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor bo organiziralo v pondeljek, 15. novembra, martinovanje v Posotelu. Udeleženci martinovanja se bodo odpeljali z avtobusom zjutraj ob 7. uri izpred pošte v Preddvoru, vrnili pa se bodo zvečer. Prijave sprejemajo v Domu krajanov v Preddvoru v torek, 12. novembra, med 16. in 17. uro. • (az)

Občni zbor Društva za zdravje srca in ožilja

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije prireja redni letni občni zbor, ki bo v sredo, 10. novembra 1993, ob 17. uri v dvorani Smelta v Ljubljani.

Slovenske železnice bodo za to priložnost organizirale brazplačni prevoz z vlakom za vse člane društva. • L.C.

Končno je društvo zahtevalo plačilo 12,20 din do maja leta 1988.

"Z ženo se nisva strinjala, da bi bila društvu karkoli dolžna. To sem povedal tudi na prvi obravnavi na sodišču, v poznejšem postopku pa nisem sodeloval. Tako je v moji odsotnosti Temeljno sodišče v Kranju avgusta 1990 razsodilo, da sva z ženo dolžna plačati PD Križe 12,20 din, obresti in pravdne stroške. Tudi temu sem nasprotoval, sodni postopek pa je tekel naprej. Ko sem že mislil, da je morda vse končano in pozabljeno, so mi letos poleti začeli odtrgovati od

Balkan žur

Danes zvečer bo Klub študentov Kranj v dvorani na Primskovem ponovno organiziral "Balkan žur". Do 20.30 je vstop prost! • L.C.

Izlet v neznamo

Na martinovo, v četrtek, 11. novembra 1993, organizira Odsek za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj izlet in krajši pohod v neznamo. Odhod posebnega avtobusa bo ob 9. uri izpred kina Center v Kranju. Cena izleta je 1.000 SIT. Prijave sprejema DU Kranj, Tomšičeva 4. • L.C.

Večer zimzelenih melodij

Člani Športno-kulturnega društva Hrušica bodo v soboto, 6. novembra, ob 18. uri organizirali 3. večer zimzelenih melodij. Za prijetno vzdružje z lepimi melodijami bodo skrbeli Franci Brun, Danica Butinar, plesni par iz Ljubljane, pevka Monika iz Gorj, voditelj oddaje zimzelenih melodij na Radiu Triglav Drago Arjani, sodelavec Marjan Ogrin in drugi. • J. Rabič



ALI JE CENTER KRANJA RES ZAPRT ZA PROMET - Če bi sodili po prometnih znakih, ki prepovedujejo vožnjo z vozili skozi stari del mesta, naj bi tam imeli prednost pešci. Da temu ni tako, da mestu vlada prava prometna zmeda, dokazuje posnetek Glasovega fotoreporterja, ki se je minuli torek opoldan komaj prebil od Maistrovega trga naprej v mesto. Podobna slika bi najbrž lahko nastala tudi kakšen drug dan ob drugačni uri, saj se le malo voznikov še zmeni za prepovedi na znakih. Morda bi pogosteje odkrivanje prekrškov in kaznovanje le kaj zaledlo! • S. S. - Foto: G. Šink

JAKA

POKORA



mer dokaj nenavaden ne samo po materialni, ampak tudi moralni plati! Danes 63-letni Jože Ravnik je bil namreč član PD Križe od leta 1947; že takrat je sodelaval pri gradnji prve koče in vrsto let pomagal v korist društva. Tudi žena Marija je v šestdesetih letih postala članica društva. Zaradi tožbe proti njima sta se oba odrekla članstvu v Planinski zvezi Slovenije, katere vodstvo jima od septembra letos še ni odgovorilo na pismo o njunem primeru. Po sporu v matičnem društvu sta povezanost s planinci dokazovala kot oskrbnika v domačih Julijcih, ob leta 1990 pa vodila kočo iz verige Hubrovih hotelov na avstrijskem Tirolskem. Niti njun šef niti gostje se še niso pritožili nad njunim delom. • S. Saje

Ob tednu upokojencev v Radovljici

V vseh društvih upokojencev radovljiske občine pripravljajo priložnostne prireditve in srečanja v sklopu počastitve Tedna upokojencev.

V Radovljici bo v pondeljek, 8. novembra, izbirno šahovsko tekmovanje, na katerem bo merilo moči 15 šahistov. Naslednji dan v torek, 9. novembra, je na programu izbirno tekmovanje v kegljanju, ki naj bi se ga udeležilo okoli 20 upokojencev.

V petek, 12. novembra, ob 18. uri bo v Domu upokojencev v Radovljici okrogla miza. Predstavniki socialne službe in upravnega organa bodo vodili pogovor z upokojenci iz Radovljice in Lancovega o novi socialni zakonodaji in aktualnih socialnih vprašanjih, ki tarejo upokojence. O novem predlogu zakona o zaposlovanju upokojencev bodo tolmačili določbe predstavniki ZPIZA iz Kranja. Beseda bo tekla tudi o prihodnjem statusu Doma upokojencev, objekta, v katerem ima svoje prostore tudi Zveza društev upokojencev občine Radovljica.

Na to vsekakor zelo zanimivo razpravo za okroglo mizo so na izvršnem odboru društva sklenili povabiti tudi novinarje Gorjenskega glasa in LRP Triglav Jesenice.

Teden upokojencev bodo sklenili s kulturno prireditvijo v avli osnovne šole A. T. Linharta v Radovljici v soboto, 13. novembra ob 19. uri zvečer. Nastopili bodo člani oktetja LIP Bled iz Zasipa in Ženski pevski zbor domačega društva upokojencev LIPA, ki v zadnjem času žanje vse več priznanj.

Za udeležbo upokojencev na sklepno prireditve v Radovljici, bodo poskrbeli za avtobusni prevoz. Iz Kamen Gorice bo odpeljal ob 18.10 uri, iz Kropje ob 18.15, iz Podnarta ob 18.30 iz Posavca ob 18.40 in iz Černicva ob 18.45 uri. Povratek je predviden takoj po zaključku koncerta. • jr